Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 107 (1989)

Heft: 215

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 10.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

SCHWEIZ. LA
NDESHAUS

No 215 – 4465

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 107. Jahrgang
Freitag
3. November 1989

Redaktion: Effingerstrasse 3, Postfach, 3001 Bern ✆031 61 22 21
Preise: Kalenderjahr Fr. 77.–, halbj. Fr. 46.–, Ausland Fr. 101.– jährlich
Inserate: Publicitas, 3001 Bern ✆031 65 11 11, pro mm 70 Rp.
Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Rédaction: Effingerstrasse 3, case postale, 3001 Berne ✆031 61 22 21
Prix: Année civile fr. 77.–, un semestre fr. 46.–, étranger fr. 101.– par an
Annonces: Publicitas, 3001 Berne ✆031 65 11 11, le mm 70 cts
Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 107e année
Vendredi
3 novembre 1989

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister
Registre du commerce
Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

Berichtigungen

Verschleiss-Technik Dr. Ing. Hans Wahl GmbH, in Dällikon, Handel mit hochverschleissfesten Vautid-Ersatzteilen (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2330). Es ist zu berichtigen, dass die Statuten am 8. 11. 1988 (nicht: 8. 11. 1989) geändert wurden.

Rieter Management AG, in Winterthur (SHAB Nr. 95 vom 19. 5. 1989, S. 2062). Es ist zu berichtigen, dass sich die Adresse der Gesellschaft in Winterthur I befindet (nicht in Winterthur IV).

Schegg, Porzelan, in Winterthur (SHAB Nr. 130 vom 7. 7. 1989, S. 2833). Die Schreibweise der Firma lautet richtig: **Schegg, Porzellan.** Die Umschreibung der Geschäftsnatur lautet ebenfalls richtig: Ankauf, Bemalung und Verkauf von Porzellan.

24. Oktober 1989
FPS Handels AG, in Winterthur, Weinbergstrasse 130, Winterthur IV, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 10. 10. 1989. Zweck: Handel mit und Vertretung von Waren aller Art; kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 40 Namenaktien zu Fr. 1000 und 100 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Hug Stephan, von Affeltrangen, in Volketswil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Transsped AG (Transsped Ltd) (Transsped SA), in Embrach, Embraport, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 9. 10. 1989. Zweck: Erbringen von Dienstleistungen im Bereich des internationalen Warenverkehrs, insbesondere Transportabwicklung und alle damit im Zusammenhang stehenden Geschäfte; kann sich bei anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Stoffel Peter, von Thalwil, in Thalwil, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Jacobs Suchard SA, in Zürich 8, Beteiligung an Unternehmungen in der Schweiz und im Ausland usw. (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3449). Hentsch Léonard ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Die Unterschrift von Dr. Fischer Rudolf ist erloschen. Censi Alessandra, Prokuristin, hat infolge Heirat den Familiennamen Emma erhalten; sie wohnt nun in Bioggio; ihre Personalien lauten demnach Emma-Censi Alessandra, von Lamone und Olivone, in Bioggio. Schmid Beatrice, Prokuristin, wohnt nun in Wollerau.

24. Oktober 1989
Verlagsgemeinschaft «Union» AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 562). Wandeler Mechthild ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Bhend Richard, Präsident des VR, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Gletscherstrasse 8a, Zürich 8.

24. Oktober 1989
Abalec AG, in Schlieren, Herstellung und Vertrieb von Waren usw. (SHAB Nr. 4 vom 7. 1. 1988, S. 51). Notter Guido ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Frank Rudolf, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Dätwyler Peter, von Staffelbach, in Flüelen, Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Dr. Dätwyler Max, von Staffelbach, in Altdorf UR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Abera Treuhand AG, in Zürich 6 (SHAB Nr. 257 vom 5. 11. 1987, S. 4310). Freitag Robert ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1989
Bank Cantrade AG, in Zürich 2, Durchführung von Bankgeschäften aller Art (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3850). Neue Zeichnungsberechtigte: Van Lanschot Jan Willem, niederländischer Staatsangehöriger, in Richterswil, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes; Nef Rolf, von Urnäsch, in Zürich, Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, und Arnold Thomas, von und in Flüelen, mit Kollektivprokura zu zweien beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes.

24. Oktober 1989
Vernicolor AG, in Grüningen, Fabrikation und Handel in Farben und Lacken (SHAB Nr. 287 vom 10. 12. 1987, S. 4793). Desponds Roger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Streuli Willy, von Horgen, in Thalwil, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
GODE Elektroprojektierungen AG, in Zürich 9, Führung eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 233 vom 5. 10. 1984, S. 3550). Tarzia Gian Bortolo, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Auctoritas Treuhand AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4121). Macciò Andrea A., Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Ennetbaden.

24. Oktober 1989
Mengowa Immobilien AG, in Zürich 4 (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1261). Freiburghaus Beat E. ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues Mitglied des VR: Bylang Kurt, von Wallisellen und Uetendorf, in Rümlang, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Contreag, Container-Reinigungs AG, in Volketswil (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 811). Neue Vizedirektorin mit Kollektivunterschrift: Helfenstein Frieda; sie zeichnet zu zweien, jedoch ausschliesslich mit einem Mitglied des Verwaltungsrates; ihre Prokura ist erloschen.

24. Oktober 1989
Panarex AG, bisher in Zürich, Produkte, Materialien und Systeme sowie Roh- und Hilfsstoffe für die Wärme-, Kälte-und Schallisolation usw. (SHAB Nr. 108 vom 7. 6. 1989, S. 2355). Statuten am 11. 10. 1989 geändert. Neue Firma: **Panarex Revisions + Treuhand AG.** Neuer Sitz: Kloten. Adresse: Waldeggweg 17. Neuumschreibung des Zwecks: Durchführung von Bücherrevisionen, Übernahme von Kontrollstellenmandaten sowie andere Dienstleistungen im Sektor Treuhand und Unternehmensberatung. Neues einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift: Buff Hugo, von Wald AR, in Russikon. Neu hat Einzelprokura: Baumann Kurt, von und in Kloten.

24. Oktober 1989
Castrol (Switzerland) AG, in Unterengstringen, Herstellung von und Handel mit Schmier- und anderen Ölen (SHAB Nr. 299 vom 22. 12. 1988, S. 5200). Die Prokura von Dr. Meier Ernesto ist erloschen.

24. Oktober 1989
A. Kurz AG, in Zürich 1, Uhren und Schmuck (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1989, S. 2597). Statuten am 11. 10. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Änderung erfahren.

24. Oktober 1989
Inpartra AG, in Zürich 1, Einfuhr und Ausfuhr von sowie Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 180 vom 15. 9. 1989, S. 3809). Neue Adresse: Löwenstrasse 62, Zürich 1, c/o René Schweri, Rechtsanwalt.

24. Oktober 1989
Transpotel Aktiengesellschaft, in Zürich 2, Vermittlung von Daten für die Transportwelt (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1989, S. 1505). Freiburghaus Kurt und Wagner Robert sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR: Dr. Fahrni Peter, von Eriz, in Kilchberg ZH, und Keller Werner, von Oberthal, in Nidau; beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Dessag AG, Ingenieurbüro; Konstruktionsbüro für Hoch- und Tiefbauten, in Uster (SHAB Nr. 135 vom 14. 6. 1988, S. 2448). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert.

24. Oktober 1989
Dataplan Systems AG, in Zürich, Daten- und Informationssysteme (SHAB Nr. 162 vom 22. 8. 1989, S. 3490). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Der Betrag der Nachliberierung von Fr. 25 000 ist durch Verrechnung liberiert worden.

24. Oktober 1989
Friedr. Daeniker & Co AG, in Weiningen, Handel mit und Vertrieb von Büchern und Material für Bildung (SHAB Nr. 159 vom 17. 8. 1989, S. 3434). Neuer Zeichnungsberechtigter: Jansen Klaas, niederländischer Staatsangehöriger, in Inkwil, Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Primo Trade AG, in Zürich 2, chemische und biologische Produkte (SHAB Nr. 142 vom 24. 6. 1987, S. 2541). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 27. 9. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. Oktober 1989
Casta AG, in Zürich 9, Betrieb einer Kleiderboutique (SHAB Nr. 166 vom 28. 8. 1989, S. 3557). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 8. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Praxilens AG, in Winterthur I, pharmazeutische Produkte sowie Operationsinstrumente usw. (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3240). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 3. 7. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Galeati AG, in Dietikon, Bauglaserei (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3870). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 25. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
NMC Nijsse Management Consultants B. V., Amstelveen, Zürich Branch, Zweigniederlassung in Zürich 1, Rennweg 48. Unter dieser Firma hat die besloten vennootschap «NMC Nijsse Management Consultants B. V.» mit Hauptsitz in Amstelveen (NL), eingetragen im Handelsregister der Kamer van Koophandel en Fabrieken voor Amsterdam, in Zürich eine Zweigniederlassung errichtet. Die Statuten datieren ursprünglich vom 7. 9. 1983 und wurden letztmals am 18. 6. 1985 geändert. Zweck der Gesellschaft: Ausführen aller Handlungen, wie Beratungen und Vermittlungen auf dem Gebiet der Besetzung von offenen Stellen mittels Executive Search, Anwerbung, Auswahl und File Research sowie Beratungen auf dem Gebiet der Unternehmensführung, -planung, -verwaltung, Interimmanagement und Organisation. Das Gesellschaftskapital beträgt hfl. 175 000 und ist eingeteilt in 175 auf den Namen lautende Aktien zu hfl. 1000. Davon sind 35 ausgegeben und voll einbezahlt. Die Verwaltung besteht aus 1 oder mehreren Geschäftsführern. Mitglieder der Verwaltung: Nijsse Jacobus Jan, niederländischer Staatsangehöriger, in Hilversum (NL), Geschäftsführer; Nijsse Izak Gijsbert Jan Cornelis, niederländischer Staatsangehöriger, in Bilthoven (NL), Geschäftsführer; van Verseveld Arnoldus Jacobus, niederländischer Staatsangehöriger, in Ermelo (NL), Geschäftsführer; Kolff Walther, niederländischer Staatsangehöriger, in Heukelum (NL), Geschäftsführer. Die Zweigniederlassung wird vertreten durch: Nijsse Jacobus Jan, mit Einzelunterschrift; Nijsse Izak Gijsbert Jan Cornelis, mit Einzelunterschrift, und De Fabigny Thomas George, Staatsangehöriger der USA, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister – Reg. du commerce – Reg. di commercio
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi
Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel.

Abhanden gekommene Wertpapiere – Titres disparus – Titoli smarriti

Andere gesetzliche Publikationen – Autres publications légales – Altre pubblicazioni legali
Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg – Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg.
Schiffsregister: Eintragungen/Löschungen.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation – Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Liquidations-Schuldenruf – Liquidation et appel aux créanciers – Scioglimento di società e diffida ai creditori.
Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori.

Marken – Marques – Marchi
Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale 372887–372939

Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI
Structure du commerce extérieur de la Suisse durant les neufs premiers mois de 1989.
Schweizerisch-polnisches Investitionsschutzabkommen.
Accord Suisse-Pologne en matière d'investissements.
Detailhandelsumsätze, September 1989.
Chiffres d'affaires du commerce de détail en septembre 1989.
GATT Code des normes: Notification.
Bauausschreibungen.

INSERATE – ANNONCES – ANNUNCI

24. Oktober 1989
Hatour AG, in Richterswil, Reisen und Unterhaltung (SHAB Nr. 37 vom 16. 2. 1987, S. 606). Vogel Hans-Rudolf ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1989
ok Textverarbeitung AG, in Zürich 1, Foto-, Schreibsatz, Drucksachen, Textverarbeitung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 77 vom 2. 4. 1979, S. 1027). Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist nun voll liberiert. Statuten am 27. 7. 1989 geändert. Neue Firma: **OK AG Organisation Kolb, Graphische Unternehmung.** Durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000, zerlegt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden; es ist nun voll liberiert.

24. Oktober 1989
Dorera AG, in Zürich 2, Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 26 vom 7. 2. 1989, S. 507). Neue Adresse: Lutherstrasse 4, in Zürich 4, c/o Stuedi Treuhand.

24. Oktober 1989
Alpropria L Immobilien AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 49 vom 2. 3. 1987, S. 809). Riebli Rudolf ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Moser Johann Peter, Mitglied des VR, ist nun zugleich Präsident desselben; er sowie Heldstab Thomas, Mitglied des VR, führen nicht mehr Kollektiv-, sondern nun Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
«IBER-Grund-AG» Beratungsgesellschaft für spanischen Grundbesitz in Liquidation, in Zürich. Diese aufgelöste, am 16. 2. 1982 gelöschte und am 11. 7. 1984 als in Liquidation befindlich eingetragene Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1984, S. 2634), wird nun, nachdem die Liquidation durchgeführt ist, erneut gelöscht.

24. Oktober 1989
Pedab AG, Hochfelden, in Hochfelden, Unternehmens- und Finanzberatung (SHAB Nr. 41 vom 28. 2. 1989, S. 813). Statuten am 12. 10. 1989 geändert. Neuer Zweck: Revisionen und Montage im elektromechanischen Bereich; kann immaterielle Güterrechte wie Patente und Lizenzen verwerten und verwalten, Immobilien kaufen, verkaufen, verwalten, sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Beratungen im Finanzbereich vornehmen.

24. Oktober 1989
Conticas AG in Liquidation, in Zürich, Waren aller Art; Handel mit sowie Vermittlung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 198 vom 26. 8. 1988, S. 3523). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Oktober 1989
Charlottenfels AG, bisher in Schaffhausen (SHAB Nr. 170 vom 25. 7. 1985, S. 2860). Statuten, ursprünglich vom 1. 9. 1950 datiert, am 16. 4. 1980 letztmals geändert, am 22. 9. und 17. 10. 1989 erneut geändert. Neuer Sitz: Zürich. Adresse: Gartenstrasse 33, Zürich 2, c/o Dr. Beat Affolter. Zweck: Tätigung von Immobilien-, Handels- und Beteiligungsgeschäften, Kauf und Verkauf von Wertpapieren, Gewährung von Finanzierungen und Verwaltung in jeglicher Beziehung. Grundkapital: Fr. 500 000, voll liberiert, 48 Inhaberaktien zu Fr. 10 000 und 200 Namenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien). Anlässlich Gründung Sacheinlage/Sachübernahme von Fr. 185 000; anlässlich Kapitalerhöhung Fr. 350 000 durch Verrechnung liberiert. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Grob Hansjörg ist infolge Todes aus dem VR ausgeschieden; Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Dr. Affolter Beat, von Leuzigen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Aawi Data AG, in Wetzikon (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2906). Neue Zeichnungsberechtigte sind: Lanzersdorfer Helmut, österreichischer Staatsangehöriger, in Freienbach, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Müller Wolfgang, von Dinhard, in Wetzikon ZH, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Oktober 1989
JJ Music AG, in Zürich 4, Musikinstrumente, Musikunterricht usw. (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1988, S. 298). Sulzer Georg ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Egle Jost, von Bülach, in Gebenstorf, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Hoffman Maschinen AG, in Kloten, Bügel- und Chemischreinigungsanlagen (SHAB Nr. 70 vom 23. 3. 1984, S. 1025). Dr. Huber Roland ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Stiefel Katharina, Mitglied des VR, und Denzler Rolf, Vizedirektor, wohnen nun beide in Neerach.

24. Oktober 1989
Aushilfsbäckerei AG in Liquidation, in Zürich 1 (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1988, S. 458). Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

24. Oktober 1989
Handelsbank Nat West, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 172 vom 5. 9. 1989, S. 3674). Fail Herbert Malcolm und Hangartner Josef Georg sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; die Unterschrift des Erstgenannten sowie diejenige von Steiner Kurt sind erloschen. Kihm Paul hat weiterhin Kollektivprokura zu zweien, er zeichnet nun aber nicht mehr beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes, sondern für den Hauptsitz und die Zweigniederlassung Basel. Neues Mitglied des VR: Farnsworth Ian R., britischer Staatsangehöriger, in Herts (GB), mit Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen.

24. Oktober 1989
Baumgartner Treuhand & EDV-Organisations AG, in Bubikon, Erbringung von Dienstleistungen im Treuhand- und EDV-Sektor usw. (SHAB Nr. 68 vom 10. 4. 1989, S. 1411). Neue Adresse: Gewerbehaus Schwarz. Baumgartner Christoph, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Jona.

24. Oktober 1989
Mabanaft AG, in Zollikon, Mineralölprodukte usw. (SHAB Nr. 128 vom 6. 6. 1988, S. 2311). Neue Adresse: Rosengartenstrasse 3, Zollikerberg (eigene Büros). Grabher Dieter, stellvertretender Direktor, wohnt nun in Egg bei Zürich.

24. Oktober 1989
Al-Ko Oversea Ltd, in Dällikon, Aktiengesellschaft, Verkauf von Erzeugnissen der Kober-Gruppe nach Übersee (SHAB Nr. 150 vom 30. 6. 1987, S. 2061). Eberenz Norberto Rodolfo Pietro ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR: Stucki Herbert, von Diemtigen, in Zollikon, mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Bau AG Bristol, in Zürich 9 (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1980, S. 966). Meili Peter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Savary Marcel, von Payerne, in Flums.

24. Oktober 1989
Rippon Boswell & Co AG, in Zürich 7, Auktionen von Teppichen (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1989, S. 254). Neue Adresse: Kürbergstrasse 25, Zürich 10 (eigene Büros).

24. Oktober 1989
Bucher-Guyer AG, Maschinenfabrik, in Niederweningen (SHAB Nr. 175 vom 8. 9. 1989, S. 3721). Neue Zeichnungsberechtigte: Gerber Walter, von und in Küsnacht ZH; Christen Walter, von Dürrenroth, in Steinmaur, und Dr. Jäger Frank, deutscher Staatsangehöriger, in Näfels; alle drei mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Oktober 1989
Bourquin Nähtechnik AG, in Unterengstringen, Handel mit Industrie-Nähmaschinen und Zuschneidemaschinen (SHAB Nr. 227 vom 30. 9. 1982, S. 3121). Bourquin Pierre ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; er führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern hat nun Einzelprokura. Neues Mitglied des VR ohne Zeichnungsbefugnis: Bäumle-Wilhelm Ursula, von Zürich, in Bergdietikon.

24. Oktober 1989
Omniapress AG, Nachrichtenagentur für Telex-Radio, in Zürich 1 (SHAB Nr. 91 vom 18. 4. 1973, S. 1088). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Brissago (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3693) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Mandas Management Consultants und Treuhand AG, bisher in Zürich 8 (SHAB Nr. 3 vom 6. 1. 1986, S. 21). Statuten am 4. 10. 1989 geändert. Neuer Sitz: Zollikon. Adresse: Forchstrasse 452, c/o Halvainvest AG.

24. Oktober 1989
Com-Informatic AG, bisher in Zürich 5, Dienstleistungen im Sektor Mikrofilm usw. (SHAB Nr. 58 vom 23. 3. 1989, S. 1198). Statuten am 20. 9. 1989 geändert. Neuer Sitz: Urdorf. Adresse: in der Luberzen 17.

24. Oktober 1989
Falinda Reiseorganisation AG, in Bülach (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1989, S. 321). Dr. Hagger Walter ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift sowie diejenige von Bader Augusta sind erloschen. Fatseas Panajotis, Delegierter des VR, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Effinger Jürg, von Uetikon am See und Küsnacht ZH, in Zürich. Weiterer neuer Zeichnungsberechtigter: Baumann Enzo, von Zürich und Wassen, in Stallikon, Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Wälchli & Bollier AG, in Bülach, elektrische und andere Fahrzeugteile usw. (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Die Prokura von Steffen Rolf ist erloschen.

24. Oktober 1989
Hans Hassler AG Zürich, in Zürich 9, Artikel für Innendekoration usw. (SHAB Nr. 213 vom 15. 9. 1987, S. 3653). Bossart René und Britschgi Hans Werner sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des VR sind: Bossart Hans Peter, von Buchs AG und Effingen, in Zürich, Präsident; Schuler Kaegi Monique, von Zürich, in Uetikon am See, Vizepräsidentin, und Kündig Josef, von Schwyz, in Beinwil am See, alle drei mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Socimex Immobilien AG, in Rümlang (SHAB Nr. 276 vom 25. 11. 1988, S. 4796). Ernst Ulrich, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Oberweningen.

24. Oktober 1989
Samuel Affolter AG, in Uster, Schmiede- und Schlossereibetrieb (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1709). Affolter Samuel sen. ist infolge Todes aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Haberstroh Kurt, bisher Präsident des VR, ist nun einziges Mitglied desselben, er führt weiterhin Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Hans U. Bosshard AG (HUB), Zürich, in Zürich 3, Fabrikation von und Handel mit sanitären Apparaten, Baumaterialien usw. (SHAB Nr. 147 vom 1. 8. 1989, S. 3204). Neuer Zeichnungsberechtigter: Gloor Walter, von Birr, in Bellmund, mit Kollektivunterschrift zu zweien beschränkt auf den Hauptsitz.

24. Oktober 1989
Holzideen, Markus Eberhard und Felix Pfeiffer, in Wetzikon, Zürcherstrasse 47b, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 15. 9. 1989. Gesellschafter: Eberhard Markus, von Kloten, in Gossau ZH, und Pfeiffer Felix, von Mollis, in Gossau ZH. Schreinerei für Möbel, Innenausbau und Spielsachen.

24. Oktober 1989
Bredt, Kummer & Marloth, Ingenieurbüro für Baubetreuung, bisher in Greifensee, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1982, S. 4121). Neuer Sitz: Egg. Adresse: Dorfstrasse 22.

24. Oktober 1989
Gebrüder Bellusci, Schallplattengeschäft, in Winterthur I, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4653). Über diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Winterthur vom 6. 9. 1989 der Konkurs eröffnet. Dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst.

24. Oktober 1989
Elizabeth Arden GmbH, in Zürich 8, kosmetische Produkte (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1989, S. 1482). Statuten am 20. 9. 1989 geändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben keine Änderung erfahren. Hulliger Roland, Geschäftsführer, führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Hefti Walter, von Schwanden GL, in Adliswil, und Fürer Otto, von Waldkirch, in Rüschlikon.

24. Oktober 1989
Adam Touring GmbH, in Dietikon, Handel mit Pneus und anderen Handelsprodukten aller Art des Autobedarfs (SHAB Nr. 53 vom 4. 3. 1988, S. 865). Oggier Hans, Geschäftsführer, wohnt nun in Starrkirch-Wil.

24. Oktober 1989
Antapex GmbH in Liquidation, in Zürich, Waren aller Art (SHAB Nr. 183 vom 20. 9. 1989, S. 3870). Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 22. 8. 1989 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66 Abs. 2 Satz 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Ingenieurbüro U. P. Jörger, in Wallisellen, Friedenstrasse 9, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jörger Udo Peter, deutscher Staatsangehöriger, in Wallisellen. Einzelunterschrift wurde erteilt an: Jörger-Gisler Edith, von Bürglen UR, in Wallisellen. Ingenieurbüro für sowie Verkauf und Beratung im Bereich der Hochspannungsmesstechnik.

24. Oktober 1989
Stephan Knecht Fotograf, in Langnau am Albis, Spinnereistrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Knecht Stephan, von Döttingen, in Bremgarten AG. Fotostudio sowie Produktion von Fotoaufträgen.

24. Oktober 1989
Busbetrieb Bülach, Betschart, in Bülach, Dreikönigstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Betschart Stephan, von Illgau, in Bülach. Einzelunterschrift ist erteilt an Betschart-Müller Jacqueline, von Illgau, in Bülach. Autobusbetrieb zur Beförderung von Personen in Bülach.

24. Oktober 1989
Mega-Sport A. Knuth, in Wangen-Brüttisellen, Im Talacher 37, Brüttisellen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Knuth Andrew John, deutscher Staatsangehöriger, in Wangen-Brüttisellen. Import von und Handel mit Sportartikeln.

24. Oktober 1989
Agiel, Handel, Export, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 195 vom 23. 8. 1988, S. 3477). Neuer Sitz: Wädenswil. Adresse: Neudorfstrasse 40. Inhaber: Agiel Ramadan, von Freienbach, nun in Wädenswil. Handel mit, Import und Export von Waren aller Art.

24. Oktober 1989
Steindruckerei, Pirmin M. Jost, in Meilen, General-Wille-Strasse 144, Feldmeilen, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber Jost Pirmin Melchior, von Nottwil, in Baden. Herstellung von Lithographien.

24. Oktober 1989
Hartmann & Co AG, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 5, Metallbau und Rolladenfabrikation (SHAB Nr. 98 vom 1. 5. 1987, S. 1710), mit Hauptsitz in Biel BE. Die Unterschrift von Dr. Döbeli Arthur sowie die Prokura von Ernst Hans sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Bonny Jean-Pierre, von Chevroux und Bremgarten bei Bern, in Bremgarten bei Bern, Präsident des VR (Verwaltungsrates), und Poretti Antonio, von Lugano, in Hilterfingen, Mitglied des VR.

24. Oktober 1989
Mövenpick Produktions AG, Zweigniederlassung in Adliswil (SHAB Nr. 177 vom 12. 9. 1989, S. 3762), mit Hauptsitz in Birmenstorf AG. Die Unterschrift von Conrad Theodor F. sowie die Prokura von Kobler Thomas sind erloschen. Neue Zeichnungsberechtigte: Schurtenberger Heinz, von Gränichen, in Dübendorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Dietrich Josef, von Eggersriet, in Langnau am Albis, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Vizedirektor, sowie Gassmann Hans, von Feusisberg, in Freienbach, mit Kollektivprokura zu zweien.

24. Oktober 1989
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB Nr. 256 vom 2. 11. 1988, S. 4428), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Krättli Simon ist erloschen. Gavin Henri führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien als Direktor; er hat nun Kollektivprokura zu zweien. Fehlmann Pierre, Mitglied des VR (Verwaltungsrates), führt seine Einzelunterschrift nun als Präsident desselben. Neuer Zeichnungsberechtigter: Knoblauch Peter, von Oberentfelden, in Versoix, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Mitglied des VR.

24. Oktober 1989
Hauseigentümer-Verband Zürich, in Zürich 2, Genossenschaft (SHAB Nr. 63 vom 3. 4. 1989, S. 1306). Die Unterschriften von Gerber Max und Burlet Andreas sowie die Prokura von Lindenmann Yvonne sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Volkart Nigel, von Niederglatt, in Küsnacht ZH.

24. Oktober 1989
Fraba, Erich Bader, in Opfikon, Ausführung von feinmechanischen Arbeiten (SHAB Nr. 43 vom 21. 2. 1985, S. 682). Diese Firma ist infolge Überganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven an die neue Aktiengesellschaft «Fraba Feinmechanik AG», in Opfikon, erloschen.

24. Oktober 1989
Fraba Feinmechanik AG, in Opfikon, Mühlegasse 1, Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 1. 9. 1989. Zweck: Ausführung von mechanischen Arbeiten, speziell Fein- und Präzisionsmechanik; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Übernimmt das Geschäft der Einzelfirma «Fraba, Erich Bader», in Opfikon, mit Aktiven von Fr. 211 131.50 und Passiven von Fr. 111 131.50 gemäss Übernahmebilanz per 30. 4. 1989 zum Übernahmepreis von Fr. 100 000, welcher voll auf das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Bader Erich, von Opfikon und Zürich, in Opfikon, Präsident mit Einzelunterschrift, und Bader Monika, von Opfikon und Zürich, in Opfikon, Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
Mecky's T&T Trade and Trust Company Ltd, in Zürich, Geroldstrasse 17, Zürich 5, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendaten: 28. 9. und 17. 10. 1989. Zweck: Handel mit und Verwaltung sämtlicher Güter im nationalen und internationalen Handel, insbesondere Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Gesellschaften und Beteiligungen; kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Rösli Irene-Beatrix, von Pfaffnau, in Schlieren, ist einziges Mitglied mit Einzelunterschrift.

24. Oktober 1989
KDM-Magic Present AG, in Adliswil, Albisstrasse 29, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 4. 10. 1989. Zweck: An- und Verkauf von Geschenkartikeln und Geschenkverpackungen; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, Wertpapiere kaufen oder verkaufen sowie Liegenschaften erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder: Hauenstein Kurt, von und in Rafz, Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Rutishauser Käthi, von Altnau, in Kilchberg ZH, Vizepräsidentin mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Rutishauser Christian, von Altnau, in Feldbrunnen-St. Niklaus, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarberg

24. Oktober 1989
Bürgschaftsgesellschaft der Ersparniskasse des Amtsbezirkes Laupen und der Spar + Leihkasse Lyss, in Lyss, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2587). Dr. Otto Köchli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident des Verwaltungsrates wurde gewählt: Franz Pareth, von Eggersriet SG, in Lyss; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Epowa AG, Zweigniederlassung in Lyss, in Lyss, Planung und Realisierung von Gewässerschutzmassnahmen usw. (SHAB Nr. 168 vom 23. 7. 1985, S. 2827), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Pfyn. Die Zweigniederlassung wird von Amtes wegen gelöscht (Art. 60 HRegV).

Büro Aarwangen

24. Oktober 1989
Ekon AG, in Langenthal, Import und Export von Waren usw. (SHAB Nr. 155 vom 11. 8. 1989, S. 3363). Neu in den Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Jang Bahadur Singh Bakshi, indischer Staatsangehöriger, in Edgware (GB).

24. Oktober 1989
Monika Wälchli AG, in Aarwangen, Kauf und Verkauf von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 49 vom 28. 2. 1984, S. 714). Monika Wälchli, Präsidentin des Verwaltungsrates, heisst nun Monika Grogg, nun von Thunstetten, Berken und Lotzwil, in Aarwangen.

24. Oktober 1989
Jean Rickli, in Gutenburg, Dorfstrasse 21, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jean Rickli, von und in Gutenburg. Geschäftsnatur: Carunternehmen.

24. Oktober 1989
Lanz Engineering, in Langenthal, Herzogstrasse 15, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Christian Lanz, von Huttwil, in Langenthal. Geschäftsnatur: Vertrieb von Hochleistungsteilen für Automobile sowie Entwicklung und Anpassung an schweizerische Lärm- und Abgasnormen.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

23. Oktober 1989
Immobiliare Lureto S.A., bisher in Arbedo, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1989, S. 161). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 10. 1989 wurde der Sitz nach Kehrsatz verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. 4. 1962 und 9. 7. 1963. Die Statuten wurden total revidiert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, die Beteiligung an anderen Immobilien- und Industriegesellschaften, Finanzierungen und Investitionen, die Vermittlung von Kapital. Sie kann als Generalunternehmer auftreten, und sich bei anderen Unternehmungen beteiligen usw. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu je Fr. 1000. Sacheinlage: Liegenschaft Arbedo GBbl Nr. 1602 gemäss Statuten vom 13. 4. 1962 zum Preis von Fr. 12 800, welcher Betrag voll auf das Grundkapital angerechnet wurde. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Aramis Andreazzi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift ist Markus Wyss, von Habkern, in Erlenbach im Simmental. Geschäftslokal: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.

23. Oktober 1989
M. Wyss Immobilien Treuhand AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1988, S. 769). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 4. 10. 1989 wurde der Sitz nach Kehrsatz verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 20. 1. 1987 und 3. 2. 1987. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt An- und Verkauf von Grundstücken aller Art, die Bebauung derselben, Vermietungen, Beratungen und Verwaltungen im Zusammenhang mit Grundstücken, Vermittlungen von Immobilien, Versicherungen und Finanzierungen usw. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften beteiligen. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Sachübernahme: diverse Grundstücke gemäss Sachübernahmeverträgen vom 28. 11. 1986 und 20. 1. 1987 zum Preis von insgesamt Fr. 3 633 000. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, soweit die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, sonst durch Publikation im SHAB. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehört einzig Markus Wyss, von Habkern, in Erlenbach im Simmental, an; er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Bernstrasse 97, 3122 Kehrsatz.

Büro Bern

Nachtrag
Von Roll AG, Departement Maschinen und Fördertechnik, Bern, Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4231), mit Hauptsitz in Gerlafingen. Dr. Heinrich Tanner, kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates, ist richtigerweise dessen Vizepräsident.

24. Oktober 1989
Kolb Peter, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter Kolb, von Güttingen, in Münchenbuchsee. Generalagentur der «Winterthur Lebensversicherungsgesellschaft», Subdirektion Bern. Einzelprokura ist erteilt: Walter Erwin Zaugg, von Trub und Ittigen, in Ittigen. Laupenstrasse 19.

24. Oktober 1989
Dr. H. Murbach, in Bern, Generalagentur «Winterthur Lebensversicherungsgesellschaft» (SHAB Nr. 2 vom 4. 1. 1983, S. 14). Die Firma wird infolge Geschäftsübergabe gelöscht.

24. Oktober 1989
Comlight AG, in Stettlen, Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1989, S. 3135). Diese Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Neuenegg (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4250) im Handelsregister des Amtsbezirkes Bern von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Informatikberatung Dr. Ehrengruber AG, in Bolligen. Mit Statuten vom 18. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Vermittlung von Beratung und Ausbildung in Informatik, Statistik und verwandten Bereichen; Durchführung von Organisations-, Analyse- und Programmierarbeiten sowie von Methodenentwicklung auf dem Gebiet der Datenverarbeitung. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen beteiligen, Liegenschaften erwerben, veräussern oder damit Handel treiben. Das voll einbezahlte Grundkapital von Fr. 50 000 zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an, mit Einzelunterschrift: Dr. Hans Ehrengruber, Präsident, und Elisabeth Ehrengruber-Augustin, sowie ohne Zeichnungsberechtigung: Markus Ehrengruber, alle von und in Bolligen. Geschäftsdomizil: Lutertalstrasse 116.

24. Oktober 1989
Hamag Landmaschinen AG, in Zollikofen (SHAB Nr. 227 vom 29. 9. 1988, S. 3971). Bernhard Bally, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1989
Holinger AG, Zweigniederlassung in Bern, Ingenieurarbeiten (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3539), mit Hauptsitz in Liestal. Kollektivprokura zu zweien führt neu: Jürg Christen, von Gutenburg und Solothurn, in Solothurn. Kollektivunterschrift zu zweien als Geschäftsführer führt neu: Dr. Niklaus Rutishauser, von Altnau, in Feldbrunnen-St. Niklaus. Die Prokuren von Joseph von Aarburg und Dr. Thomas Haltmeier sind erloschen.

24. Oktober 1989
Andreas Howald, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Inhaber der Firma ist Andreas Howald, von Burgdorf und Herzogenbuchsee, in Hinterkappelen, Gemeinde Wohlen bei Bern. Handel mit Kinderkleidern, Babyausstattungen und Damenmode. Breitenrainplatz 30.

24. Oktober 1989
Jäggi AG Bern, in Bern, Wärmeaustauscher usw. (SHAB Nr. 60 vom 29. 3. 1989, S. 1243). Einzelprokura führt neu: Peter Jäggi, von Gondiswil, in Niederwangen, Gemeinde Köniz.

Büro Büren an der Aare

24. Oktober 1989
Metzgerei R. Rindlisbacher, in Meinisberg (SHAB Nr. 152 vom 4. 7. 1988, S. 2761). Neue Firma: «Häftlimetzg» **R. Rindlisbacher.** Die einzelzeichnungsberechtigte Regina Gurtner heisst zufolge Verheiratung nun Regina Rindlisbacher, neu von Lützelflüh und Wahlern, in Meinisberg.

Büro Burgdorf

23. Oktober 1989
BRM Electronic AG, bisher in Burgdorf (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1989, S. 3251). Die Firma wird infolge Sitzverlegung nach Biel BE (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3954) im Handelsregister von Burgdorf von Amtes wegen gelöscht.

Bureau de Courtelary

20 octobre 1989
Sontex S.A. (Sontex AG) (Sontex Ltd), à Sonceboz, rue Rosselet-Challandes. Suivant acte authentique et statuts du 19. 10. 1989 il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la fabrication et la commercialisation de tous articles pour compteurs d'énergie thermique, compteurs de liquides et autres fluides, la thermométrie, la recherche et le développement en relation avec tous genres de compteurs. Le capital social entièrement libéré est de fr. 1 000 000, divisé en 1000 actions nominatives de fr. 1000 chacune. Il a été fait apport à la société de la section de la Société Industrielle de Sonceboz S.A. outillage et équipement spécifique compteurs d'énergie thermique. Le prix maximum pour les apports et la reprise de biens est de fr. 1 500 000, dont fr. 300 000 sont imputés sur le capital social. Le société s'est en outre engagée à reprendre au fur et à mesure une partie du stock de produits de la Société Industrielle de Sonceboz S.A. à raison de 100% du prix de revient. L'organe de publicité est la FOSC. Les communications aux actionnaires se font par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Alan Phillips, de nationalité belge, à Meerhout (B), président; Claude Challandes, de Fontaines NE, à Sonceboz, membre; Erich Hämmig, de Uster, à Safnern, membre; les trois avec signature collective à deux; Edouard Pfister, de Zurich, à Sonceboz, membre sans signature.

Büro Fraubrunnen

23. Oktober 1989
Hadra ESP AG, bisher in Utzenstorf. Dienstleistungen auf dem Gebiet der Informatik usw. (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1989, S. 363). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. 10. 1989 sind die Statuten revidiert worden. Der Sitz der Gesellschaft befindet sich neu in Jegenstorf, Solothurnstrasse 27A. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden von der Revision nicht betroffen.

24. Oktober 1989
Wohnbaugenossenschaft Kleeblatt, bisher in Bern (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1974, S. 1978). Die Genossenschaft hat ihren Sitz in der Generalversammlung vom 25. 4. 1989 nach Jegenstorf verlegt. Die ursprünglichen Statuten vom 31. 5. 1974 wurden in diesem und in weiteren, nicht publikationspflichtigen Punkten revidiert. Zweck: Verschaffung von Eigentumswohnungen zu tragbaren Preisen für ihre Mitglieder unter Ausschaltung jeglicher Spekulation. Es werden Anteilscheine von Fr. 500 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten haftet einzig das Genossenschaftsvermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Mitglieder ist ausgeschlossen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Verwaltung besteht aus 5 oder mehr Mitgliedern. Der Präsident, der Vizepräsident, der Sekretär und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien. Der Verwaltung gehören an: Ernst Dürig (bisher), von Bowil, in Rubigen, als Präsident; Edwin Luginbühl (neu), von Bowil, in Jegenstorf, als Vizepräsident; Fredy Bucher (bisher), von Gurbrü, in Jegenstorf, als Sekretär; Jörg Rothenfluh (neu), von Obersiggenthal, in Jegenstorf, als Kassier. Aus der Verwaltung ausgeschieden sind: Werner Fritz, von Wädenswil, in Belp (Vizepräsident) und Adelio Giorgetti, von Montagnola, in Belp (Kassier), deren Unterschriften erloschen sind. Domizil der Genossenschaft: Hofweg 5, bei Fredy Bucher, 3303 Jegenstorf.

Büro Interlaken

20. Oktober 1989
Th. Gurtner, in Beatenberg, Bäckerei-Konditorei und Kolonialwaren (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1957, S. 1087). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

20. Oktober 1989
Peter Rubi & Regula Marti, in Brienz, Axalp, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. 12. 1988. Gesellschafter: Peter Rubi, von Grindelwald, in Brienz BE, und Regula Marti, von Bilten, in Brienz BE. Betrieb des Berghauses Axalp sowie des dortigen Detailhandelsgeschäftes. Geschäftsadresse: Bärghuus, Axalp, 3855 Brienz BE.

Bureau de La Neuveville

23 octobre 1989
Anita Buff, à La Neuveville, exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Croix-Blanche» (FOSC du 30. 12. 1985, no 303, p. 4853). La raison est radiée par suite de remise du commerce.

Büro Nidau

23. Oktober 1989
Racz Präzisionsmechanik AG, in Port, Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere mit Werkzeugmaschinen (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1988, S. 1220). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 9. Oktober 1989 wurde die Firma geändert in **Racz Handels AG** und der Zweck wurde erweitert. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Maschinen aller Art, insbesondere Werkzeugmaschinen, sowie neu die Übernahme von Vertretungen auf diesem Gebiet. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

23. Oktober 1989
Ofi, Frutiger & Co, bisher in Nidau, Kollektivgesellschaft, Vertretung von Surf-Accessoires (SHAB Nr. 29 vom 10. 2. 1989, S. 564). Der Sitz der Firma wurde nach Aegerten verlegt. Neuer Gesellschafter ist seit dem 1. 1. 1989: Reto Aerni, von Brittnau, in Biel BE. Geschäftsdomizil: Mattenstrasse 7, 2558 Aegerten.

23. Oktober 1989
Bruno Burkart, bisher in Biel BE (SHAB Nr. 132 vom 9. 6. 1966, S. 1870). Der Sitz der Einzelfirma wurde nach Hermrigen verlegt. Inhaber ist Bruno Burkart, von Oberbuchsiten, in Hermrigen. An- und Verkauf von Butan- und Propan-Gas sowie -Apparaten. Hauptstrasse 12, 3274 Hermrigen.

Büro Saanen

24. Oktober 1989
Ferienheim AG Abländschen, in Abländschen, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 21 vom 28. 1. 1987, S. 343). Infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden: Reinold Perreten, ohne Unterschrift.

24. Oktober 1989
Simon Taxi, Maria von Grünigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4048). Die Einzelfirma wird infolge irrtümlichen Eintrags als Einzelfirma am 20. September 1989 gelöscht und nun durch die nachstehende Kollektivgesellschaft «Taxi Simon, Maria und Simon von Grünigen», Gstaad, ersetzt.

24. Oktober 1989
Taxi Simon, Maria und Simon von Grünigen, in Gstaad, Gemeinde Saanen, Bissen, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. November 1971. Gesellschafter: Maria von Grünigen-Raaflaub, von Saanen, in Gstaad, und Simon von Grünigen, von Saanen, in Gstaad. Geschäftsnatur: Betrieb einer Taxiunternehmung.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

23. Oktober 1989
U. Burkhalter Import-Export AG, in Zäziwil (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1988, S. 3388). Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Roland Gertsch zeichnet nun kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1989
Frischbeton A.G. Rubigen, in Rubigen (SHAB Nr. 188 vom 15. 8. 1986, S. 3191). Theodor Kästli, Delegierter, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neues Mitglied und Delegierter des VR ist Daniel Kästli, von Seedorf, in Münchenbuchsee; er zeichnet kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1989
R. Marti + P. Bilger, in Biglen, Kollektivgesellschaft, Handel mit Baumaterialien und Inneneinrichtungen (SHAB Nr. 102 vom 6. 5. 1987, S. 1794). Mit Bewilligung der Justizdirektion des Kantons Bern, vom 20. 10. 1989, wird diese Gesellschaft gemäss Art. 68 Abs. 3 HRegV von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

24. Oktober 1989
Dawag, Aktiengesellschaft für Dach und Wand, Filiale Münsingen, Zweigniederlassung in Münsingen (SHAB Nr. 183 vom 11. 8. 1987, S. 3228), Hauptsitz in Thun. Diese Firma wird von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht, nachdem die Gesellschaft am Hauptsitz nach beendigtem Konkursverfahren ebenfalls gelöscht wurde (SHAB Nr. 204 vom 19. 10. 1989, S. 4251).

24. Oktober 1989
Garage Alfred Oppliger, in Zäziwil. Inhaber der Firma ist Alfred Oppliger, von Signau, in Konolfingen. Handel mit und Reparatur von Autos. Domizil: Langnaustrasse 34a, 3532 Zäziwil.

Büro Thun

23. Oktober 1989
Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, Zweigniederlassung in Thun (SHAB Nr. 113 vom 14. 6. 1989, S. 2472). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Roland Munz, von Donzhausen und Opfershofen TG, in Bolligen, als Direktor.

23. Oktober 1989
Lübatex Steffisburg, Peter Lüthi, in Steffisburg, Handel mit Heimtextilien (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1984, S. 877). Zweck nun: Textilhandel für den Objektbereich mit Konfektions- und Montageservice. Geschäftslokal nun: Weiergrabenweg 44.

23. Oktober 1989
Imexin AG, in Thun, Import und Export von Maschinen, Werkzeugen, Apparaten, Instrumenten und Einrichtungen; Ausführung von Projektierungs- u. Ingenieurarbeiten usw. (SHAB Nr. 102 vom 4. 5. 1988, S. 1797). Neu in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Marco Kellenberger, von Walzenhausen, in Hünibach, Gemeinde Hilterfingen.

23. Oktober 1989
CIS Tennis + Squash Heimberg AG, in Heimberg (SHAB Nr. 236 vom 12. 10. 1987, S. 3983). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: André Wirz, Sekretär; Unterschrift erloschen. Walter Zwygart, von Krauchthal, in Le Landeron, wurde zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ernannt.

23. Oktober 1989
Coiffure Mary, Allemann Maria, in Thun, Frutigenstrasse 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Maria Allemann, von Welschenrohr, in Steffisburg. Betrieb eines Coiffeurgeschäfts für Damen und Herren.

23. Oktober 1989
Wittwer Offset AG, in Heimberg, Offsetdruckerei (SHAB Nr. 143 vom 23. 6. 1988, S. 2606). Geschäftslokal nun: Winterhaldenstrasse 2.

24. Oktober 1989
Gartenbau Jürg Soltermann, in Uetendorf, Riedernstrasse 10, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Jürg Soltermann, von Vechigen, in Uetendorf. Gartenbau, insbesondere Ausführung von Neuanlagen, Umänderungen, Unterhaltsarbeiten, Baum- und Sträucherpflege, Grabbepflanzungen und diversen Steinarbeiten.

24. Oktober 1989
Autoverkehr Thun–Stocken–Gürbetal A.-G., in Blumenstein (SHAB Nr. 212 vom 12. 9. 1988, S. 3733). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Hansrudolf Dütschler, Präsident, dessen Unterschrift erloschen ist, sowie die Mitglieder Peter Hadorn, Rudolf Müller und Hans-Ulrich von Allmen. Präsident ist neu das bisherige Verwaltungsratsmitglied Peter Herzog, welcher nun kollektiv zu zweien zeichnet. Neu in den Verwaltungsrat (ohne Zeichnungsberechtigung) wurden gewählt Hansrudolf Gerber, von Huttwil, in Thun; Heinz Jaggi, von Orpund, in Thun; Markus Wind, von Kaiserstuhl, in Höfen; Peter Rutschi, von Heimiswil, in Forst, und Christian Gerber, von Oberlangenegg, in Niederstocken. Präsident, Vizepräsident und Betriebsleiter (letzterer gehört dem Verwaltungsrat nicht an) zeichnet kollektiv zu zweien.

24. Oktober 1989
City Treuhand und Immobilien, Perrelet, in Thun (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1984, S. 3086). Einzelprokura ist erteilt an Priska Jenni, von Wahlern, in Thun.

24. Oktober 1989
Eric Schweizer Samen AG Thun, in Thun (SHAB Nr. 47 vom 8. 3. 1989, S. 944). Unterschrift Paul Gerber, Direktor, erloschen. Delegierter des Verwaltungsrates ist neu Walter Allemann, bisher Verwaltungsratsmitglied und stellvertretender Direktor; er zeichnet wie bis anhin kollektiv zu zweien. Zu Vizedirektoren mit Kollektivunterschrift zu zweien wurden ernannt Werner Rosser, Rudolf Schiesser und Hans Peter Steffen, deren Prokuren demnach erloschen sind.

24. Oktober 1989
Data Base Informatik + Organisation, Gosteli, in Thun, Obere Hauptgasse 33, 3600 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Peter Gosteli, von Bolligen, in Thun. Informatik-, Organisations- und Unternehmensberatung; Erarbeitung und Realisierung von betriebsspezifischen Informatik-, Organisations- und Administrationskonzepten; Verkauf, Installation, Einführung, Schulung und Support von Hard- und Software.

Büro Trachselwald

19. Oktober 1989
Haller + Schmitz AG, in Huttwil. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 25. September 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung, Fertigung und Reparatur von Carrosserien und Kofferaufbauten sowie von Fahrzeugen aller Art, den Handel mit Motorfahrzeugen, die Herstellung und den Vertrieb von Produkten aus konventionellem und synthetischem Material im Bau-, Verpackungs- und Transportsektor sowie die Ausführung entsprechender Installationen. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 800 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000 der Serie A, und 1000 Namenaktien zu Fr. 100 der Serie B (Stimmrechtsaktien); das Grundkapital ist vollständig einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 9 Mitgliedern. Ihm gehören an: Andreas Bürgin, von Eptingen, in Liestal, Präsident; René Haller, von Reinach, in Zuzwil BE; Andreas Hämmerli, von Brüttelen, in Büren an der Aare, und David Niederhauser, von Wyssachen, in Arth. Alle Verwaltungsratsmitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Rüttistaldenstrasse, 4950 Huttwil.

24. Oktober 1989
Polytec Huttwil AG, in Huttwil, Herstellung und Verarbeitung von Polyester- und Epoxy-Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 115 vom 16. 6. 1989, S. 2511). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Willisau-Land (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4231) im Handelsregister von Trachselwald von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Käsereigenossenschaft Rüegsauschachen, in Rüegsauschachen, Gemeinde Rüegsau (SHAB Nr. 274 vom 23. 11. 1971, S. 2834). Anlässlich der Generalversammlung vom 20. 9. 1989 wurden die Statuten revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die wirtschaftliche Förderung der ihr angeschlossenen Milchproduzenten auf dem Wege genossenschaftlicher Selbsthilfe. Die Genossenschaft kann zur Erfüllung des Genossenschaftszweckes Mitgliederbeiträge erheben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet in erster Linie deren Vermögen. Reicht dieses nicht aus, so haften die Mitglieder unbeschränkt, persönlich und solidarisch. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Vorstand besteht aus 3 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören neu an: Hans Herrmann, von Langnau im Emmental, in Rüegsauschachen, Präsident; Fritz Thöni, von Gsteigwiler, in Rüegsauschachen, Vizepräsident; Hans Lehmann, von Langnau im Emmental, in Lützelflüh, Sekretär, und Hans Egli, von Trub, in Rüegsauschachen, Kassier. Präsident, Vizepräsident und Sekretär sowie Kassier führen Kollektivunterschrift zu zweien. Die bisherigen Vorstandsmitglieder Rudolf Keller, Präsident, Paul Lehmann, Vizepräsident, und Otto Buri, Sekretär, sind ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Weitere publikationspflichtige Tatsachen wurden nicht betroffen.

Büro Wangen an der Aare

20. Oktober 1989
Electric AG (Electric SA) (Electric LTD), bisher in Herzogenbuchsee (SHAB Nr. 86 vom 5. 5. 1989, S. 1851). Statutenänderung: 17. 10. 1989. Sitz nun: Niederönz, Industriestrasse 17. Die Gesellschaft bezweckt neu zusätzlich die Herstellung, die Montage und den Handel mit Abgassauganlagen sowie Nutz- und Schienenfahrzeug-Waschanlagen. Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden: Martin Urwyler und Martin Müller. Unterschriften erloschen. Franz Goetschi, nun in Nidau, ist nun einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift; seine Kollektivunterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1989
Louis Bischofberger, in Herzogenbuchsee, Restaurant Brauerei (SHAB Nr. 80 vom 4. 4. 1984, S. 1190). Firma infolge Geschäftsüberganges erloschen.

23. Oktober 1989
Fritz Christen, in Herzogenbuchsee, Restaurant zur Brauerei (SHAB Nr. 21 vom 26. 1. 1939). Firma infolge Todes des Inhabers von Amtes wegen gelöscht (Art. 68 Ziff. 1 HRegV).

Büro Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

23. Oktober 1989
Ziag Bauunternehmung AG, in Spiez (SHAB Nr. 286 vom 7. 12. 1988, S. 4982). Peter Kummer, nun in Aeschi bei Spiez, Geschäftsleiter, ist nun auch Mitglied des Verwaltungsrates. Er zeichnet weiterhin kollektiv zu zweien. An Werner Eichenberger, von Zürich, in Spiez, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

Luzern – Lucerne – Lucerna

23. Oktober 1989
Eflu-Clean Flury, in Neuenkirch, Surseestrasse 48, 6206 Neuenkirch. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Eugen Flury, von Luterbach, in Buchrain. Betrieb eines Reinigungsinstitutes; Verkauf von «Euro»-Reinigungsprodukten.

23. Oktober 1989
Bellone Administration AG, in Luzern (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1988, S. 3866).
MCM Collection, in Luzern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 546).
Neue Adresse: Frankenstrasse 9 (gemietete Räume), 6003 Luzern.

23. Oktober 1989
Eichhof Holding, in Luzern, zufolge Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687)
Eimag, in Luzern, Liegenschaften, zufolge Fusion aufgelöste Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989, S. 687)
Müller Bau + Renovations AG, Horw in Liquidation, in Horw (SHAB Nr. 107 vom 6. 6. 1989, S. 2332)
Die Zustimmungen der Steuerverwaltungen liegen vor. Diese Firmen sind erloschen.

23. Oktober 1989
Hunter Douglas AG, in Root, Aluminium und Kunststoffprodukte (SHAB Nr. 78 vom 24. 4. 1989, S. 1651). Das Grundkapital von Fr. 2 500 000 ist nun voll liberiert.

23. Oktober 1989
Mutzhas AG in Liquidation, in Luzern, elektrotechnische, mechanische und chemische Produkte (SHAB Nr. 274 vom 24. 11. 1986, S. 4491)
Plastic-Consult GMBH, Luzern in Liq., in Luzern (SHAB Nr. 234 vom 7. 10. 1988, S. 4086).
Die Liquidation ist durchgeführt. Sobald die Zustimmungen der Steuerverwaltungen vorliegen, wird die Firma gelöscht.

23. Oktober 1989
Music Studio B AG, in Reussbühl, Gemeinde Littau (SHAB Nr. 84 vom 2. 5. 1989, S. 1800). Statutenänderung vom 13. Oktober 1989. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Luzern verlegt. Adresse: Friedentalstrasse 4, 6004 Luzern.

23. Oktober 1989
Steyr-Daimler-Puch Dierikon AG, in Dierikon, Fahrzeuge aller Art (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1675). Die Prokura von René Meier ist erloschen.

23. Oktober 1989
Vowal AG, in Luzern, Kunsthandwerk, Souvenirs, Spielwaren usw. (SHAB Nr. 17 vom 22. 1. 1988, S. 268). Statutenänderung vom 18. Oktober 1989. Es wurde dadurch keine publikationspflichtige Tatsache betroffen.

24. Oktober 1989
Volksbank Willisau AG, Niederlassung Buchrain, Zweigniederlassung in Buchrain, Unterdorfstrasse 14, 6033 Buchrain. Neueintragung gemäss Verwaltungsratsbeschluss vom 30. 8. 1989. Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt unter der Firma «Volksbank Willisau AG», eingetragen im Register des Hauptsitzes am 28. 8. 1906. (Letzte Publikation im SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097.) Zweck: Annahme von verzinslichen Geldern in allen banküblichen Formen einschliesslich Spareinlagen; Eröffnung von gedeckten und ungedeckten Krediten; Gewährung von Hypotheken und Darlehen; Diskontierung, Erwerb und Inkasso von Wechseln, Anweisungen, Coupons und Forderungen jeder Art; Kauf und Verkauf von Wertschriften und Investmentanteilen für eigene oder fremde Rechnung; Aufbewahrung von Wertpapieren und Wertsachen; Vermögensverwaltung; Testamentsvollstreckung; Eröffnung von Akkreditiven und Abgabe von Checks auf das In- und Ausland; An- und Verkauf von Devisen und fremden Noten; Zahlungsverkehr für das In- und Ausland. Vertretung: Für die Zweigniederlassung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien: Verwaltungsratspräsident: Guido Kneubühler, von Willisau-Stadt, in Kriens. Verwaltungsratsvizepräsident: Rudolf Krieger-Linsi, von Nottwil, in Emmen. Direktor: Hans Brunner, von Rothenburg und Luzern, in Luzern. Stellvertretender Direktor: Meinrad G. Schnellmann, von Luzern und Rapperswil, in Meggen. Verwalter der Zweigniederlassung: René Vogler, von Luzern und Oberrohrdorf, in Buchrain. Mit Kollektivprokura zu zweien: Robert Grüter, von Luzern, in Küssnacht am Rigi; Robert Müller, von Kottwil und Luzern, in Luzern; Urs Müller, von Luzern, in Ballwil, und Franz Rösch, von Hergiswil LU, in Kriens.

24. Oktober 1989
Theo Agner AG, in Nebikon, Handel mit Farben, Malerarbeiten usw. (SHAB Nr. 58 vom 10. 3. 1983, S. 803). Statutenänderung vom 10. Oktober 1989. Die Firma lautet nun: **Theo Agner und Sohn AG.** Eine weitere Änderung berührt keine publikationspflichtige Tatsache. Frieda Agner-Thürig, bisher Mitglied, ist nun Vizepräsidentin/Protokollführerin; sie zeichnet weiterhin einzeln und ist nun auch Bürgerin von Wauwil. Neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Theo Agner, 1962, von Wauwil und Oberdorf NW, in Wauwil. Theo Agner, Präsident, ist nun auch Bürger von Wauwil. Die Adresse der Gesellschaft lautet nun: Kirchplatz 1, bei Agnes Sommer, 6244 Nebikon.

24. Oktober 1989
General Parking, Société Anonyme des Parkings Autos, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2946), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Pierre Fehlmann, bisher einziger Verwaltungsrat und Generaldirektor, ist nun Präsident. Er zeichnet weiterhin einzeln. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Peter Knoblauch, von Oberentfelden, in Versoix.

24. Oktober 1989
Hema Heiz und Gebr. Matter, in Ermensee, Rostbehandlungsmittel usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 5. 6. 1989, S. 2307). Diese Gesellschaft hat sich auf den 31. Juli 1989 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

24. Oktober 1989
Restaurant Zur Sonne Markus Meister, in Ebikon, Zentralstrasse 7, 6030 Ebikon (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaber: Markus Meister, von Matzendorf, in Ebikon. Führung des Restaurants Zur Sonne.

24. Oktober 1989
Niffel AG, in Hochdorf, Finanz- und Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 195 vom 6. 10. 1989, S. 4083). Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist nun voll einbezahlt. Moritz Fleischli und Josef Sidler, Mitglieder des Verwaltungsrates, wohnen nun in Hochdorf. Neue Geschäftsadresse: Luzernstrasse 16, bei Dr. rer. pol. Fritz Bieri, 6280 Hochdorf.

24. Oktober 1989
Wintra Luzern, H. R. Weiss, in Luzern, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 188 vom 14. 8. 1978, S. 2547). Neuer Zweck: Handel mit Koffern, Etuis, Taschen und Transportbehältern für Industrie, Gewerbe und Handel, insbesondere mit Werkzeug-, Elektronik- und Kollektions-Koffern; Handel mit und Produktion von Lederwaren.

24. Oktober 1989
IAM – Institut für angewandte Metaphysik Tamara Wilms-Mancini, in Weggis, Sunhill, Rigistrasse, 6353 Weggis. (Neueintragung). Einzelfirma. Inhaberin: Tamara Wilms-Mancini, italienische Staatsangehörige, in Weggis. Einzelunterschrift: Ralph J. Wilms, deutscher Staatsangehöriger, in Weggis. Unternehmungsberatung; Planung, Beratung, Durchführung von Schulungsmassnahmen im Bereich Führungsschulung, Managementschulung und Persönlichkeitsentwicklung; Meditation und Entspannung für Führungskräfte.

24. Oktober 1989
Volksbank Willisau A.G., in Willisau-Stadt (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1097). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

24. Oktober 1989
Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 184 vom 12. 8. 1987, S. 3246), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Die Prokura von René Vogler ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

24. Oktober 1989
Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Zell, Zweigniederlassung in Zell (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1988, S. 3642)
Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Sursee, Zweigniederlassung in Sursee (SHAB Nr. 287 vom 8. 12. 1988, S. 4999)
Volksbank Willisau A.G. Niederlassung Grosswangen, Zweigniederlassung in Grosswangen (SHAB Nr. 250 vom 27. 10. 1986, S. 4079)
Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Willisau-Stadt. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Urs Müller, von Luzern, in Ballwil.

Schwyz – Schwyz – Svitto

23. Oktober 1989
Wolf AG, Automobile, in Lachen (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1981, S. 756). Peter Wolf, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Yvonne Wolf-Schmid, von Lotzwil, in Lachen, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt.

23. Oktober 1989
Biehle Fashion AG, in Schwyz, Detailhandel mit Textilien usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2588). Erwin Kunz, Präsident; Peter Mezzadri-Furrer und Monika Mezzadri-Furrer sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied Franz Moser, von und in Luzern, in den Verwaltungsrat gewählt; er führt Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989
Bruhin & Peruzzo, Architektur und Planung, in Wangen SZ, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 7. 9. 1989, S. 3707). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 70, 8854 Siebnen.

23. Oktober 1989
Lienert Tec AG, in Einsiedeln (SHAB Nr. 158 vom 10. 7. 1984, S. 2474). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 18. Oktober 1989 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 200 000 auf Fr. 440 000 erhöht durch Ausgabe von 240 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einer Forderung gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Es beträgt nun Fr. 440 000, eingeteilt in 440 Namenaktien zu Fr. 1000, voll liberiert. Neue Zweckumschreibung: Ausführung von Metallbauarbeiten, Fabrikation von Schulmöbeln und Metallwaren, Apparatebau sowie Handel mit Waren aller Art.

23. Oktober 1989
Carefinanz AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verwaltung und die Vermittlung von Vermögensanlagen; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder solche Unternehmungen erwerben sowie deren Vertretung übernehmen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Werner Imholz, von Bütschwil, in Wollerau. Domizil: Studenbühlstrasse 10, 8832 Wollerau.

23. Oktober 1989
Christoph Jud, in Seewen, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 39 vom 17. 2. 1988, S. 641). Die Firma wird geändert in **Fotostudio Christoph Jud.** Neue Geschäftsnatur: Übernahme von Studio-Fotoarbeiten und von Fotoreportagen sowie Handel mit Foto-, Video- und Filmgeräten sowie Zubehör aller Art.

23. Oktober 1989
Cosmetics Diffusion, Liliane Boninsegni, in Wollerau (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Neues Domizil: Roosstrasse 6, 8832 Wollerau.

23. Oktober 1989
Laboratoires CCB, Dr. C. Boninsegni, in Wollerau (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1987, S. 1459). Neues Domizil: Roosstrasse 6, 8832 Wollerau.

24. Oktober 1989
Diethelm Umwelttechnik AG, in Wollerau. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 18. Oktober 1989 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Handel mit Schlammbehandlungsanlagen sowie die Ausführung von Montage- und Servicearbeiten; kann Grundstücke erwerben, verwalten, veräussern, vermieten und verpachten sowie sich an andern Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, voll liberiert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 18. Oktober 1989 übernimmt die Gesellschaft von Claude Diethelm, in Wollerau, Sachwerte (Waren- und Materialvorräte, Laboreinrichtungen, Werkzeuge, sowie Büromobiliar) zum Übernahmepreis von Fr. 62 000, wovon Fr. 50 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehört als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift an: Claude Diethelm, von Rapperswil SG, in Wollerau. Domizil: Erlenhalde 6, 8832 Wollerau.

24. Oktober 1989
D. Schuler u. Sohn AG, Uniformenfabrik, Rothenthurm, in Rothenthurm (SHAB Nr. 33 vom 9. 2. 1978, S. 411). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 12. Oktober 1989 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun: **Schuler Uniformen AG.** Xaver Schuler-Nigg, bisher einziges Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurde Paula Schuler-Nigg, von und in Rothenthurm, mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt. Domizil: Hauptstrasse 27, 6418 Rothenthurm.

24. Oktober 1989
D. Schuler, Modehaus, Inhaber X. Schuler-Nigg, in Rothenthurm (SHAB Nr. 262 vom 10. 11. 1986, S. 4300). Die Firma wird geändert und lautet nun: **Schuler-Mode.** An Paula Schuler-Nigg, von und in Rothenthurm, wurde Einzelprokura erteilt.

24. Oktober 1989
Quadram AG, in Küssnacht am Rigi, Herstellung von und Handel mit technischen Produkten (SHAB Nr. 218 vom 19. 9. 1988, S. 3826). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 25. September 1989 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 250 000 erhöht durch Ausgabe von 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche durch Verrechnung mit einem Darlehen gegen die Gesellschaft voll liberiert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 250 000, eingeteilt in 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

24. Oktober 1989
Fakturierstelle AG, bisher in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4742). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 203 vom 18. 10. 1989, S. 4229) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Marie-Theres Notz-Ulrich, in Küssnacht am Rigi, Betrieb des Gasthauses Lindenhof (SHAB Nr. 43 vom 22. 2. 1982, S. 567). Diese Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24. Oktober 1989
Interschal AG, in Reichenburg, Vertrieb von Waren aller Art (SHAB Nr. 114 vom 19. 5. 1988, S. 2062). Einzelprokura wurde erteilt an Stephan Kobler, von Rüthi, in Schübelbach.

24. Oktober 1989
Frau Bernadette Beeler, Restaurant zur Schmiede, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Inhaberin dieser Firma ist Bernadette Beeler, von Sattel, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wurde erteilt an Alois Beeler, von Sattel, in Bäch, Gemeinde Freienbach. Restaurationsbetrieb. Domizil: Seestrasse 48, 8806 Bäch.

24. Oktober 1989
Josef Stöckli AG in Liquidation, in Küssnacht am Rigi, Architektur von Einzelobjekten usw. (SHAB Nr. 160 vom 15. 7. 1987, S. 2850). Die Firma wird nach beendigter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

24. Oktober 1989
Delecto, René Müller, in Lachen, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 230 vom 2. 10. 1984, S. 3503). Gemäss Verfügung vom 3. Oktober 1988 hat der Einzelrichter der March über den Firmainhaber den Konkurs eröffnet.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Soprasselva

23. Oktober 1989
Litscher Werbe AG, in Alpnach (SHAB Nr. 187 vom 26. 9. 1989, S. 3940). Neues Domizil: Brünigstrasse 17, 6055 Alpnach Dorf.

23. Oktober 1989
Renzi AG, in Sarnen (SHAB Nr. 67 vom 21. März 1988, S. 1112). Statutenänderung vom 19. Oktober 1989. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 50 000 durch Ausgabe von 450 Namenaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 500 000, voll liberiert. Erhöhungskapital von Fr. 450 000 durch Verrechnung liberiert.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

23. Oktober 1989
Heizungs- und Lufttechnik AG, in Stansstad (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1985, S. 1907). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Oktober 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma **Heizungs- und Lufttechnik AG in Liquidation** durch Balz Dubach, von Ufhusen, in Hergiswil NW, als Liquidator, durchgeführt; er zeichnet einzeln. Die Unterschrift von Hans-Jürgen Meissner, einziges Verwaltungsratsmitglied, ist erloschen. Liquidationsdomizil: c/o Dubach-Treuhand, Seestrasse 60, 6052 Hergiswil.

23. Oktober 1989
Luzern-Stans-Engelberg-Bahn (LSE), in Stansstad, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 3. 8. 1988, S. 3225). Gerhard Kesseli ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er war nicht zeichnungsberechtigt. Neues Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift ist Franz Starkl, von Luzern, in Hergiswil NW.

23. Oktober 1989
Erzon Aktiengesellschaft, bisher in Zürich, Produktion und Vertrieb von kosmetischen, chemisch-technischen und pharmazeutischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1989, S. 134). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 26. September 1989 hat die Gesellschaft ihre Statuten, die ursprünglich vom 13. Januar 1977 datieren, geändert. Sitzverlegung nach Hergiswil NW. Neue Firma: **Zond Aktiengesellschaft.** Neuer Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Vermögens- und Liegenschaftsverwaltung. Die Gesellschaft kann zur Erfüllung ihrer Zweckbestimmung auch Liegenschaften und Grundstücke erwerben. Sie kann sich bei gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 4000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören an: Ludwig Erb, Präsident, mit Einzelunterschrift, und Verena Erb, mit Kollektivunterschrift zu zweien, beide von Röthenbach im Emmental, in Adliswil. Zeichnungsberechtigter mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Rudolf Erb, von Röthenbach im Emmental, in Kilchberg ZH. Domizil: Bahnhofstrasse 13, c/o TIP Termin-Idee-Planung AG, 6052 Hergiswil.

23. Oktober 1989
Videoland Stans AG, in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. Oktober 1989. Zweck: Vermietung und Verkauf von Videokassetten; Handel mit elektronischen Geräten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, überbauen, vermitteln, verwalten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlage- und Übernahmevertrag vom 18. Oktober 1989 und Bilanz per 31. August 1989 übernimmt die Gesellschaft von der nicht im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Rita Gehring, Videoland», Bahnhofstrasse 8, in Stans, sämtliche Aktiven (Kassa, Debitoren, Warenlager, transitorische Aktiven, Mobilien, Fahrzeuge, Darlehen) im Betrage von Fr. 95 025.70 und sämtliche Passiven (Kreditoren, Bank, transitorische Passiven) in der Höhe von Fr. 25 301.85. Vom Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von Fr. 69 723.85 werden Fr. 50 000 an das Grundkapital angerechnet. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Rita Gehring-Infanger, von Illnau, in Stans. Domizil: Bahnhofstrasse 8, 6370 Stans.

23. Oktober 1989
Schilter Fahrzeugbau AG, in Büren, Gemeinde Oberdorf, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Konstruktion, Produktion sowie Vertrieb von Fahrzeugen und Maschinen aller Art, insbesondere von landwirtschaftlichen Fahrzeugen. Die Gesellschaft kann Patente und Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich an Unternehmungen aller Art beteiligen. Grundkapital: Fr. 400 000, einbezahlt mit Fr. 250 000, eingeteilt in 400 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft beabsichtigt, von der Luzerner Bürgschaftsgenossenschaft, in Luzern, einzelne Aktiven und einzelne Passiven der «Thomas Schilter AG», in Konkurs, in Büren, Gemeinde Oberdorf NW, zu einem Aktivenüberschuss bzw. Übernahmepreis von höchstens Fr. 300 000 zu übernehmen. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Gerhard Steiner, von Emmen und Rothenburg, in Küssnacht am Rigi, Präsident; Daniel Hug, von Schänis, in Volketswil, und Willy Schorno, von Alpthal, in Beckenried. Domizil: Kantonsstrasse, 6382 Büren.

23. Oktober 1989
Dr. A. Zelger, Apotheke und Sanitätsgeschäft, in Stans (SHAB Nr. 51 vom 4. 3. 1953, S. 507). Die Firma leutet neu: **Apotheke Zelger.**

24. Oktober 1989
Lerko AG (Lerko SA) (Lerko Ltd.), in Stans, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Erbringung von Dienstleistungen im Zusammenhang mit Vermögensverwaltung, Anlageberatung und Projektmanagement. Die Gesellschaft kann Finanzgeschäfte vermitteln und durchführen sowie Beteiligungen halten. Grundkapital: Fr. 100 000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Diesem gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Dr. Hubert Achermann, von Luzern und Emmetten, in Luzern, Präsident, und Heinz Keller, von Böbikon, in Stans, Vizepräsident und Sekretär. Domizil: Aemättlihof 108, c/o Heinz Keller, 6370 Stans.

24. Oktober 1989
Liberale Baugenossenschaft Hergiswil NW (LBH), in Hergiswil (SHAB Nr. 141 vom 23. 6. 1981, S. 2011). Marco Bazzani, Präsident; Kurt Jost, Vizepräsident; Libero Bazzani, Kassier, und Margrit Suppiger, Sekretärin, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Kollektivunterschrift an: Hans Rudolf Rüfenacht, von Emmen und Worb, Präsident; Balz Dubach, von Ufhusen und Zell LU, Kassier, und Ernst Mathis, von Wolfenschiessen, Sekretär; alle in Hergiswil NW. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Kassier oder dem Sekretär des Vorstandes; Balz Dubach und Ernst Mathis zeichnen demnach nicht unter sich. Neues Domizil: Buolterlistrasse 17, c/o H. R. Rüfenacht, 6052 Hergiswil.

Glarus – Glaris – Glarona

24. Oktober 1989
Pagira-Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 260 vom 7. 11. 1986, S. 4267). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 25. September 1989 wurden die Statuten generell revidiert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde auf Fr. 100 000 erhöht, durch Neuausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000, wovon Fr. 40 000 durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung gegenüber der Gesellschaft liberiert sind. Die bisherigen Inhaberaktien wurden umgewandelt in Namenaktien. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Weitere Änderungen betreffen die publikationspflichtigen Tatsachen nicht.

24. Oktober 1989
Bon Patron AG, in Glarus, Förderung des Absatzes von Lebensmitteln und Waren aller Art (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293). Neu in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

24. Oktober 1989
Flaturo AG, in Glarus, Finanzberatung (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293). Neu in den Verwaltungsrat als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

24. Oktober 1989
Hans Hefti AG, in Glarus, Betrieb Metzgerei und Comestibles-Geschäfte (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4293). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Dr. Kurt Brunner, von Hemberg, in Glarus. Neues Domizil: c/o Dr. Kurt Brunner, Bankstrasse 21.

24. Oktober 1989
SKS-Rehab AG, in Schwanden, Rehabilitationsgeräte und -instrumente für Behinderte, Betagte, Spitäler und Heime (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). Kollektivprokura zu zweien mit einem Verwaltungsrat oder dem Direktor wurde erteilt an: Hans Broder, von Sargans, in Niederurnen.

24. Oktober 1989
Geschwister Menzi, in Mühlehorn, Gasthof und Bäckerei zur Mühle, aufgelöste Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 171 vom 25. Juli 1934, S. 2077). Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

24. Oktober 1989
Roxxo Holding AG, in Glarus (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4068). Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an: Beat Roeschlin, von Stäfa und Buchberg, in Fällanden.

24. Oktober 1989
Karl Strassmann AG, in Näfels, mechanische Arbeiten, Bau von Werkzeugen, Maschinen und Apparaten (SHAB Nr. 282 vom 4. 12. 1987, S. 4719). Karl Strassmann-Tiefenauer ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den VR als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Werner A. Willi, von Flums, in Vitznau.

Zug – Zoug – Zugo

23. Oktober 1989
Coffee Clipper AG, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Oktober 1989. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit Kaffee, Kaffeeprodukten und Gewürzen; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 70 000, voll liberiert, 70 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug, Präsident; Francesco Fico, italienischer Staatsangehöriger, in Turin (I), Vizepräsident und Delegierter, und lic. iur. Werner Goldmann, von und in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989
Landis & Gyr Betriebs AG, in Zug, Fabrikation von und Handel mit Elementen, Apparaten und Systemen aller Art usw. (SHAB Nr. 182 vom 19. 9. 1989, S. 3852). Neuer Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Dr. Ernst Affolter; seine Prokura ist demnach erloschen.

23. Oktober 1989
Comitra Trade AG, in Zug, Alpenstrasse 12, c/o Planzer & Lenzlinger, 6304 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Import und Export von sowie Handel mit metallurgischen Produkten; kann sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Iso Lenzlinger, von Mosnang und Zug, in Zug.

23. Oktober 1989
Polotherm AG, in Zug, An- und Verkauf, Import und Export von Rohstoffen auf dem Kunststoffsektor usw. (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1988, S. 1676). Auflösung durch Generalversammlung vom 19. Oktober 1989. Firma nun: **Polotherm AG in Liquidation.** Liquidator mit Einzelunterschrift ist Max Peterhans; er ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates ausgeschieden. Die Pokura von Silvia Metzger ist erloschen.

23. Oktober 1989
Civic Finanz- und Versicherungsvermittlungs AG, in Zug, Vermittlung von Versicherungsverträgen usw. (SHAB Nr. 133 vom 12. 7. 1989, S. 2910). Statutenänderung: 19. Oktober 1989. Neue Firma: **Civic Finanz AG.** Neuer Zweck: Finanzierungen und Erbringung von Dienstleistungen im internationalen Handel. Neues Domizil: Blumenweg 2, c/o Kontel AG.

23. Oktober 1989
JP-Finanz AG, in Zug (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1989, S. 3012). Statutenänderung: 19. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 500 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1989
Stammhaus AG, in Zug, Bachstrasse 8, c/o Fritz Brunner, 6300 Zug. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 20. Oktober 1989. Zweck: Ausführung jeglicher treuhänderischer Tätigkeit sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften aller Art; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, sowie Land und Liegenschaften erwerben, belasten oder veräussern. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Peter Brunner, von Olten und Zug, in Steinhausen.

23. Oktober 1989
Vicorp Videotex Corporation AG, in Zug, Forschung, Entwicklung sowie Vertrieb und Wartung von Computer-Software usw. (SHAB Nr. 178 vom 13. 9. 1989, S. 3780). Alois Wiget und Dr. Jean-Pierre Leu, Mitglieder des Verwaltungsrates, zeichnen weiterhin kollektiv zu zweien, nun jedoch nicht mehr eingeschränkt mit dem Präsidenten oder Delegierten des Verwaltungsrates.

23. Oktober 1989
McKay & Partners AG, in Zug, Handelsgeschäfte mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 162 vom 15. 7. 1988, S. 2946). Statutenänderung: 10. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 100 000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 150 000, voll liberiert, 150 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

23. Oktober 1989
New Tech Institute AG, in Rotkreuz, Gemeinde Risch, Herstellung von sowie Handel mit Geräten und Erbringung von Dienstleistungen im Bereich der Infrarot- und Temperaturauffindung usw. (SHAB Nr. 207 vom 24. 10. 1989, S. 4312). Erwin Steinmann, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

23. Oktober 1989
Romanus Zug GmbH, in Zug, Gründung anderer Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 206 vom 5. 9. 1986, S. 3444). Dr. Hans W. Kopp und Dr. Paul Franken sind als Geschäftsführer ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Werner Wiederkehr ist nun einziger Geschäftsführer. Er zeichnet nicht mehr kollektiv zu zweien, sondern einzeln. Kollektivunterschrift zu zweien, jedoch nur mit Werner Wiederkehr, führen neu: Johann Viktor Freudig, deutscher Staatsangehöriger, in Brugg, und Susanne Hirt, von Siblingen und Feuerthalen, in Schaffhausen.

23. Oktober 1989
Servisen AG, in Zug, Erstellung von Analysen mittels EDV für börsenkotierte Aktien, Optionen usw. (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1989, S. 2779). René Casagrande, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Max Burger, von und in Burg AG. Max Burger-Calderon, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates, weiterhin mit Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1989
Aquamot AG, in Zug, Technologie-Transfer und Entwicklung eigener Technologien usw. (SHAB Nr. 146 vom 31. 7. 1989, S. 3181). Statutenänderung: 19. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 1 300 000, durch Ausgabe von 1750 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 und 1050 Inhaberaktien zu Fr. 500, auf Fr. 2 000 000, voll liberiert, 4450 Vorzugsnamenaktien zu Fr. 100 (Stimmrechtsaktien) und 3110 Inhaberaktien zu Fr. 500.

23. Oktober 1989
Sèchbois SA, in Zug, Handel mit Maschinen für die Trocknung von Holz sowie anderen Maschinen für holzverarbeitende Betriebe usw. (SHAB Nr. 238 vom 12. 10. 1988, S. 4146). Neue Verwaltungsräte sind Guntis Brands, schwedischer Staatsangehöriger, in Kerns, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Werner Wild, von Schwanden, in Kerns, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Thomas Moser, bisher einziges Mitglied, ist nun Vizepräsident des Verwaltungsrates. Er zeichnet nicht mehr einzeln, sondern kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1989
HCS-Technology Vertriebs-AG, in Zug, Vertrieb von und Handel mit Produkten auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. (SHAB Nr. 197 vom 10. 10. 1989, S. 4123). Neue Geschäftsadresse: Chamerstrasse 63.

23. Oktober 1989
Touristrade AG, in Zug (SHAB Nr. 52 vom 15. 3. 1989, S. 1054). Dr. Herbert Winter, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zürich.

23. Oktober 1989
Ba-Gustosa – Baratti Gusto Beteilungen SA, in Zug (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 281). Die Firma wird nach beendigtem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1989
Cor Management AG, bisher in Buochs (SHAB Nr. 75 vom 19. 4. 1989, S. 1584). Statutenänderung: 18. Oktober 1989. Neuer Sitz: Cham. Domizil: Nestléstrasse 14, c/o DVZ Treuhand AG, 6330 Cham. Ursprüngliche Statuten: 6. 4. 1989. Zweck: Internationale Beratertätigkeit für EDV, Finanzen, Investitionen und Personal, namentlich in den Bereichen Planung und Geschäftsführung; kann Know-how, Patente, Lizenzen und Handelsmarken erwerben, veräussern und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Robert Ochsner, von Oberhallau, in Zürich. Die Unterschriften von Werner Casper und Dieter Hoffmann, Direktoren, sind erloschen.

24. Oktober 1989
Ecica AG, in Zug, Vorbereitung, Beratung, Finanzierung und Ausführung von technischen und industriellen Projekten jeder Art usw. (SHAB Nr. 134 vom 13. 7. 1989, S. 2930). Statutenänderung: 20. Oktober 1989. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50 000, durch Ausgabe von 1450 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 1 500 000, voll liberiert, 1500 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Das Erhöhungskapital wurde durch Verrechnung liberiert.

24. Oktober 1989
Maisona AG, in Zug, Planung und Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin usw. (SHAB Nr. 11 vom 15. 1. 1988, S. 168). Markus Baumann, Direktor, wohnt nun in Hünenberg.

24. Oktober 1989
Landinvest AG (Landinvest SA) (Landinvest Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 150 vom 2. 7. 1986, S. 2573). Statutenänderung: 8. August 1989. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Poststrasse 12, c/o Verit Verwaltungs- und Immobilien-Gesellschaft, Zweigniederlassung Zug, 6300 Zug. Neuer Zweck: Erwerb, Verkauf und Vermittlung von Liegenschaften und Grundstücken sowie Erstellung, Vermietung, Verpachtung und Verwaltung von Immobilien, insbesondere in den USA; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ursprüngliche Statuten: 11. 2. 1964. Aktienkapital: Fr. 250 000, voll liberiert, 250 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Dr. Hans-Peter Katz, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind: Dr. iur. Jürg A. Fischer, von und in Zürich, Präsident; lic. iur. Dieter Jenny, von Iffwil und Zollikon, in Toggwil, Gemeinde Meilen; Gabriel Barbier-Müller, von Genf, in Dallas, Texas (USA), und Dr. iur. Felix Thurnherr, von Au SG und Zürich, in Hurden, Gemeinde Freienbach.

24. Oktober 1989
Martini Immobilien AG, in Zug (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1989, S. 117), Hansjörg Müller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neue Verwaltungsräte sind Paul Schüpbach, von Sitterdorf, in Bern, zugleich Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Oswaldo Cappelletti, italienischer Staatsangehöriger, in Hinterkappelen, und Hans Schlatter, von Oberglatt, in Kloten, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1989
Betro AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 123 vom 28. 6. 1989, S. 2689). Paul Schüpbach ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Markus Schön, von Schänis, in Geroldswil.

24. Oktober 1989
Borold AG, bisher in Adligenswil (SHAB Nr. 166 vom 20. 7. 1988, S. 3021). Statutenänderung: 23. Oktober 1989. Neuer Sitz: Zug. Domizil: Baarerstrasse 23, c/o Trade Administration Management AG, 6304 Zug. Ursprüngliche Statuten: 24. 10. 1980. Zweck: Handel mit Waren aller Art sowie jede andere kommerzielle Tätigkeit; kann Patente; Warenmarken und andere immaterielle Güterrechte erwerben und verwerten, Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen, sich an anderen Gesellschaften beteiligen sowie Darlehen aufnehmen und gewähren. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Frank Stefan Werder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Hess, von Wald ZH, in Wädenswil. Direktor mit Einzelunterschrift ist neu Hisko Hindrik Baas, niederländischer Staatsangehöriger, in Adligenswil. Geschäftsführerin mit Einzelunterschrift ist nach wie vor Jeannette Baas, niederländische Staatsangehörige, in Adligenswil.

24. Oktober 1989
«Daniel Dubon» Vertriebscooperation, R. + R. Egli, in Cham, Alte Steinhauserstrasse 19, 6330 Cham. Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschaftsbeginn: 1. Novembr 1989. Gesellschafter: Renate Egli-Kyburz und Remo Egli, beide von Grosswangen, in Bremgarten AG. Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere Parfums und Kosmetika der Marke «Daniel Dubon».

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Fribourg

23 octobre 1989
Vision 2010 SA, à Fribourg, développement de techniques nouvelles dans le domaine de l'optique, etc. (FOSC du 11. 5. 1988, no 108, p. 1942). Nouvelle raison sociale: **Holosound SA.** Nouveau but: développement, fabrication et vente de tous appareils électroniques et mécaniques; diffusion sur le plan international des produits «Holophones», prise de participation. Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, formant le capital, ont été transformées en 500 actions de fr. 100, nominatives; entièrement libérées. Le capital a ensuite été augmenté de fr. 50 000 à fr. 120 000, par l'émission de 700 actions de fr. 100, nominatives, entièrement libérées. Capital actuel: fr. 120 000, entièrement libéré, divisé en 1200 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés en conséquence le 20. 10. 1989, ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. Ont été nommés administrateurs, avec signature collective à deux: Georges Marquet, de Genève, à Chesaux-sur-Lausanne, vice-président; Pierre Abrezol, de Montherod, à Belmont-sur-Lausanne, secrétaire. Jean-Pierre Paillard, inscrit, a été nommé président avec signature collective à deux.

23 octobre 1989
Décorélia Elia Suzanne, à Fribourg, céramiques et objets de décoration d'intérieur, etc. (FOSC du 17. 2. 1989, no 34, p. 669). Le siège de la maison est transféré à Marly. Adresse: Centre Commercial La Jonction, route de Fribourg 15.

23 octobre 1989
Pasquier Joël, à Fribourg, rue du Criblet 6. Le titulaire est Joël Pasquier, de Bulle, à Fribourg. Commerce de disques à l'enseigne «Hullabaloo Jazz».

23 octobre 1989
Cofifer S.A., Compagnie financière et pour la gestion de matériel industriel et ferroviaire, à Fribourg (FOSC du 14. 12. 1987, no 290, p. 4845). Charles Schaefer n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La signature de Paul Karcher est radiée. Jean Milliet, de Fresens et Vaumarcus, à Yverdon, a été nommé vice-président. La société est désormais engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Les signatures de Jacques Dambrine et Georges Wilhelm sont modifiées dans ce sens.

23 octobre 1989
Cartier SA, Genève, succursale de Villars-sur-Glâne, à Villars-sur-Glâne, route des Biches 10. Sous cette raison sociale, la société «Cartier SA, Genève», à Genève, inscrite au registre du commerce de Genève le 5. 8. 1969 (FOSC du 9. 8. 1989, p. 3333), a, suivant décision de son conseil d'administration du 20. 10. 1989, créé une succursale à Villars-sur-Glâne. But: exploitation de commerce de joaillerie et d'articles de marque de toute nature. La succursale est engagée par la signature individuelle des administrateurs: Franco Cologni, d'Italie, à Fribourg, président; Gérard Goutenmacher, de France, à Villars-sur-Glâne, délégué et directeur de la succursale; Micheline Kanoui, de et à Genève, également directeur général; Pierre Bove, de Villars-sur-Glâne, à Fribourg, et Albert Kaufmann, de Winterthour, à Cologny. Procuration individuelle a été conférée à Olivier Zwerner, de et à Genève. Procuration collective à deux a été conférée à Brigitte Marcadet, de France, à Féternes, Haute-Savoie (F); Horst Edenhofer, de RFA, à Corminboeuf, et Alfred Cudré-Mauroux, d'Autigny, à Fribourg.

23 octobre 1989
Cedinco S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 4. 11. 1983, no 258, p. 3802). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Bulle (FOSC du 5. 10. 1989, no 305, p. 4233).

Büro Murten (Bezirk See)

23. Oktober 1989
Macco Analysis AG, in Barberêche. Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. Oktober 1989. Zweck: Personal- und Unternehmungsberatung. Sie kann Grundstücke erwerben, belasten und veräussern. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, eingeteilt in 100 Namenaktien zu je Fr. 500. Publikationsorgan: SHAB. VR (Verwaltungsrat): 1 oder mehrere Mitglieder. Klaus Macco, deutscher Staatsangehöriger, in Regensburg (D), Präsident; Marianne Widmer-Siegenthaler, von Gränichen, in Corminboeuf, Mitglied des VR, und Daniela Angéloz-Widmer, von Corminboeuf, in Givisiez, Mitglied des VR. Der Präsident und die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Petit Vivy, 1783 Barberêche.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Dorneck in Dornach

23. Oktober 1989
Ritter Electronics, bisher in Ettingen (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4586). Sitz nun: Witterswil, Bahnhofstrasse 29. Inhaber: Daniel Ritter, von Hasle bei Burgdorf, in Witterswil. Geschäftsnatur: Entwicklung von und Handel mit elektronischen Geräten, insbesondere von solchen der Kommunikationstechnik. Ingenieurbüro für Entwicklung von Hard- und Software für Mikroprozessor-gesteuerte Baugruppen. Realisierung von technischen Softwareprojekten.

23. Oktober 1989
Willi Mock, in Gempen, Betrieb des Gasthofs «Kreuz» (SHAB Nr. 100 vom 2. 5. 1986, S. 1695). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

23. Oktober 1989
W. & J. Rapp AG, Zweigniederlassung Rodersdorf, in Rodersdorf, Betrieb einer Bauunternehmung und eines Ingenieurbüros (SHAB Nr. 35 vom 12. 2. 1988, S. 565). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Prokurist mit Kollektivunterschrift zu zweien neu: Franz Jung, deutscher Staatsangehöriger, in Weil am Rhein (D).

Büro Thal-Gäu in Balsthal

18. Oktober 1989
Uhmann AG, Zweigniederlassung in Egerkingen, Bahnhofstrasse 704 (Neueintragung), mit Hauptsitz in Stein am Rhein (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050). Errichtung: Generalversammlungsbeschluss vom 23. 3. 1989. Firma am Hauptsitz: Uhmann AG. Eintragung im Handelsregister des Kantons Schaffhausen: 16. 6. 1987. Zweck: Unternehmensberatung, Marktforschung und Personalselektion, Erbringung von Dienstleistungen im Bereich Marketing sowie Herstellung und Vertrieb von Verlags- und Publikationsprodukten. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Vertretung der Filiale durch die Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift Ulrich A. Hunziker, von Zürich und Hirschthal, in Stein am Rhein, Präsident; Walter Müller, Delegierter, und Ruth Müller, beide von Matzendorf, in Egerkingen.

Büro Thierstein in Breitenbach

19. Oktober 1989
Brela AG, in Breitenbach, Bauten usw. (SHAB Nr. 215 vom 14. 9. 1984, S. 3295). Auflösung der Gesellschaft durch Generalversammlung vom 18. Oktober 1989. Firma nun: **Brela AG in Liq.** Rudolf Holzherr, bisher einziges Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Liquidator einzeln.

20. Oktober 1989
Alexander Borer, in Kleinlützel, Frohmattrain 433, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Alexander Borer, von Kleinlützel, in Liesberg. Sanitär- und Heizungsinstallationen, Spenglerei.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

Berichtigung
Plastophan Re-Natur AG, in Basel (SHAB Nr. 206 vom 23. 10. 1989, S. 4295). Die Firma lautet richtig: **Plastoplan Re-Natur AG.**

20. Oktober 1989
Itin AG, Zweigniederlassung in Basel, Tiefbau- und Hochbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 218 vom 21. 9. 1987, S. 3724), mit Hauptsitz in Pratteln. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Lutz, von Kleinlützel, in Frenkendorf, Verwaltungsratsvizepräsident, und Peter Hurni, von Ferenbalm, in Muttenz, Verwaltungsratsmitglied.

20. Oktober 1989
Sandreuter & Co. AG, in Basel, Teppiche usw. (SHAB Nr. 11 vom 17. 1. 1989, S. 197). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Peter Wagner, infolge Demission. Unterschrift erloschen. Philipp Hottiger, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als einziger Verwaltungsrat einzeln.

20. Oktober 1989
Balair AG Schweizerische Gesellschaft für Bedarfsluftverkehr, in Basel (SHAB Nr. 109 vom 8. 6. 1989, S. 2382). Ausgabe weiterer 20 000 auf den Inhaber lautender Genussscheine (Partizipationsscheine) zu Fr. 100. Es bestehen demnach 140 000 Genussscheine (Partizipationsscheine).

20. Oktober 1989
Analytica Finances Sàrl, in Basel (SHAB Nr. 61 vom 30. 3. 1989, S. 1266). Unterschrift Juliana Halbeisen, Geschäftsführerin, erloschen.

20. Oktober 1989
Schweizerische Kreditanstalt, Zweigniederlassung in Basel (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4272). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Prokuren Richard Engler und Felix Lang erloschen.

20. Oktober 1989
Librag AG, in Basel, temporäre Arbeitskräfte usw. (SHAB Nr. 77 vom 3. 4. 1987, S. 1309). Firma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1989
Orfeu Scanu, in Basel, Restaurant (SHAB Nr. 188 vom 17. 8. 1987, S. 3301). Einzelfirma nach Schluss des Konkursverfahrens von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1989
Mona Plant System AG in Liq., in Basel, Pflanzenkultur-System usw. (SHAB Nr. 174 vom 31. 7. 1987, S. 3081). Gesellschaft gemäss Entscheid der Aufsichtsbehörde vom 11. 9. 1989 in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

20. Oktober 1989
Euraf Holding AG (Euraf Participations SA) (Euraf Holding Inc.), in Basel, Leonhardsstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 10. 1989. Zweck: Beteiligung an und Verwaltung von anderen Unternehmen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört einzig an: Max Bickel, von Aeugst am Albis, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1989
Euraf Unternehmungs AG (Euraf Entreprise SA) (Euraf Enterprise Inc.), in Basel, Leonhardsstrasse 12, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 18. 10. 1989. Zweck: Vertrieb von Verbindungselementen, Metallwaren und sonstigen Ausrüstungs- und Investitionsgütern. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Max Bickel, von Aeugst am Albis, in Reinach BL, mit Einzelunterschrift.

20. Oktober 1989
CPG City Park Generalunternehmung AG, in Basel, Lautengartenstrasse 7, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 19. 10. 1989. Zweck: Durchführung von Bauvorhaben aller Art, Planung und Realisierung von Hoch- und Tiefbauten, Übernahme von Treuhandfunktionen im Baugewerbe sowie Beratung in allen Sparten der Baubranche. Die Gesellschaft kann Liegenschaften kaufen, verkaufen und verwalten sowie sich an gleichen oder ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Fabio Carabelli, von und in Basel, mit Einzelunterschrift.

Basel-Landschaft – Bâle-Campagne – Basilea-Campagna

23. Oktober 1989
Treuhandbüro W. Niklaus Inh. Frau B. Grossmann, in Muttenz, Ausmattstrasse 7, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Barbara Grossmann-Bisculm, von Zürich, Rothenthurm und Brienz GR, in Muttenz. Geschäftsnatur: Treuhand-, Buchhaltungs- und Steuerberatungsbüro. Übernahme: Aktiven und Passiven der gelöschten Einzelfirma «Treuhandbüro W. Niklaus», in Allschwil.

23. Oktober 1989
Weita AG, in Arlesheim, Handel mit Waren aller Art, insbesondere in den Bereichen Folien, Reinigung, Hygiene und Arbeitsschutz (SHAB Nr. 200 vom 13. 10. 1989, S. 4174). Prokuren zu zweien neu: Gabriela Amrein, von Neudorf, in Basel, Christina Huber-Schiegg, von Knonau, in Muttenz, und Josef Willimann, von Luzern, in Wolfwil.

23. Oktober 1989
Auf dem Wolf Immobilien AG, bisher in Aarburg (SHAB Nr. 281 vom 2. 12. 1985, S. 4521). Statutenänderung: 18. Oktober 1989. Sitz neu: Binningen, Baslerstrasse 3. Ursprüngliche Statuten: 17. November 1983, geändert am 14. November 1985. Zweck: Erwerb, Überbauung, Belastung, Verwaltung, Vermittlung und Veräusserung von Grundstücken und Liegenschaften. Grundkapital: Fr. 60 000, voll liberiert, 60 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehören wie bisher mit Unterschrift zu zweien an: Dr. Gerhard Zimmerli, von Unterentfelden, in Aarburg, Präsident, und Dr. Alfons Stöcklin, von und in Bottmingen. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Erich Rickenbacher, von Zeglingen, in Läufelfingen.

23. Oktober 1989
Birs-Stahl AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 264 vom 11. 11. 1988, S. 4586). Max Th. Herzig, bisher Verwaltungsratspräsident, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied weiterhin zu zweien. Dr. Kurt A. Maeder, bisher Verwaltungsratsmitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident weiterhin zu zweien.

23. Oktober 1989
Troesch AG, Küchen, Bäder, Sanitär, Zweigniederlassung in Münchenstein (SHAB Nr. 69 vom 11. 4. 1989, S. 1439), mit Hauptsitz in Bern. Unterschrift zu zweien neu: Roland Munz, von Donzhausen und Opfershofen TG, in Bolligen, Direktor.

23. Oktober 1989
Hatebur Umformmaschinen AG, in Reinach BL (SHAB Nr. 296 vom 19. 12. 1988, S. 5155). Unterschrift Dr. Gerhard Mandl, Vizedirektor, erloschen. Prokura zu zweien neu: Rolf Dehmel, von und in Magden.

23. Oktober 1989
Garatex AG (Garatex Ltd), bisher in Bern (SHAB Nr. 140 vom 22. 6. 1987, S. 2503). Statutenänderung: 16. Oktober 1989. Sitz neu: Füllinsdorf, Lerchenstrasse 20. Ursprüngliche Statuten: 25. November 1970, letztmals geändert am 13. Dezember 1982. Zweck: Handel mit Waren aller Art, sowohl mit Rohmaterialien, als auch mit Halb- und Fertigfabrikaten; Erwerb und Verwaltung von immateriellen Güterrechten. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen und ihnen finanzielle Unterstützung gewähren. Grundkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 7 Mitglieder. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Albert Götsch, Präsident, und Irene Götsch-Bösiger, beide von Steckborn, nun in Füllinsdorf, beide bisher.

23. Oktober 1989
Bajar GmbH, bisher in Weinfelden (SHAB Nr. 294 vom 17. 12. 1985, S. 4723). Roger Bachmann und Brigitte Hälg sind nicht mehr Gesellschafter. Ihre Stammeinlagen von je Fr. 10 000 sind an die neue Gesellschafterin Expomat AG, in Muttenz, übergegangen und ihre Unterschriften als Geschäftsführer sind erloschen. Statutenänderung: 17. Oktober 1989. Sitz nun: Muttenz, Seminarstrasse 2, bei Expomat AG. Ursprüngliche Statuten: 16. Dezember 1983, geändert am 27. November 1985. Das Stammkapital von Fr. 20 000 besteht nun aus einer einzigen Stammeinlage von Fr. 20 000, lautend auf die vorerwähnte Expomat AG. Sacheinlage und -übernahme bei der Gründung: Aktiven von Fr. 175 640.30 und Passiven von Fr. 10 626.65 der im Handelsregister nicht eingetragenen Bajar-Gesellschaft Bachmann & Hälg, in Weinfelden, gemäss Bilanz per 1. Juli 1983, zum Preise von Fr. 165 013.65, wovon Fr. 20 000 an das Stammkapital angerechnet wurden. Auflösung der Gesellschaft durch Gesellschafterversammlung vom 17. Oktober 1989. Firma nun: **Bajar GmbH in Liq.** Liquidator mit Einzelunterschrift: Walter Paul Helmstetter, von Luzern, in Basel.

23. Oktober 1989
Verein zur Bekämpfung des unlauteren Kreditwesens, in Münchenstein (SHAB Nr. 37 vom 22. 2. 1989, S. 735). Unterschrift Reinhard Brandt, Präsident, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans-Joachim Coors, deutscher Staatsangehöriger, in Erlangen (D), Präsident. Domizil nun: Therwilerstrasse 6, nicht Therwilerstrasse 8.

23. Oktober 1989
Wiedenmann AG, in Birsfelden (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1977, S. 260). Statutenänderung: 18. Oktober 1989. Zweck nun: Herstellung und Vertrieb chemischer, pharmazeutischer, veterinärmedizinischer, kosmetischer sowie branchenverwandter Produkte, wie auch Übernahme von Vertretungen solcher Erzeugnisse. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern und sich an andern Unternehmungen beteiligen. Erhöhung des Grundkapitals von Fr. 200 000, durch Ausgabe von 600 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 500 000, voll liberiert, 1000 Namenaktien zu Fr. 500. Weitere Änderungen berühren die publikationspflichtigen Tatsachen nicht. Verwaltungsratsmitglied mit Unterschrift zu zweien neu: Mario Jean Roberty, von und in Basel, Vizepräsident. Peter Jeangros, nun in Füllinsdorf, bisher einziger Verwaltungsrat, ist nun Präsident des Verwaltungsrates weiterhin mit Einzelunterschrift. Prokuren zu zweien neu: Monika Imbach-Kern, von Basel und Altbüron, in Basel; Karl Wehrli, von und in Basel; Shantha Sirkar, von und in Basel, sowie Hans Muster, von Lützelflüh, in Lausen.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

23. Oktober 1989
Peter Koster, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Inhaber dieser Firma ist Peter Koster, von Appenzell, in Haslen, Bezirk Schlatt-Haslen. Betrieb eines Elektrofachgeschäftes. Oberbühl, 9054 Haslen.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

23. Oktober 1989
Mohanex AG, in Oberriet, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 32 vom 15. 2. 1989, S. 632). Bruno Wahsel ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde ohne Unterschrift in den VR gewählt Rosmarie Wahsel-von Arx, von Stüsslingen, in Wittenbach. Elmar Gassner, Präsident des VR, wohnt nun in Wittenbach. Das bisherige Mitglied des VR, Bernadette Sennhauser-Wahsel, heisst nun Bernadette Gassner-Wahsel und wohnt neu in Wittenbach.

23. Oktober 1989
Elesta AG, Elektronik, Bad Ragaz, in Bad Ragaz (SHAB Nr. 188 vom 27. 9. 1989, S. 3956). Die Prokura von Urs Böswald ist erloschen.

23. Oktober 1989
Pro Marketing, Felix W. Riecke, in Jona. Inhaber der Firma ist Felix W. Riecke, von Basel, in Jona. Beratung, Konzeption und Realisierung von Promotions-, Marketing- und PR-Projekten. Erlenstrasse 121, 8645 Jona.

23. Oktober 1989
Longlife Frau Birgit Schurgast, in Jona. Inhaberin der Firma ist Birgit Schurgast, von Zürich, in Jona. Einzelprokura: Hugo Schurgast, von Zürich, in Jona. Orthomolekulare Beratung sowie Herstellung von und Handel mit Waren aller Art. Hummelbergstrasse 76, 8645 Jona.

23. Oktober 1989
Hans Lutz, in St. Margrethen, Metzgerei, Wursterei (SHAB Nr. 238 vom 13. 10. 1959, S. 2809). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

23. Oktober 1989
C. S. C. Bauunternehmung A.G., Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB Nr. 193 vom 4. 10. 1989, S. 4050), mit Hauptsitz in Lugano. Martin Görke, bisher Direktor, ist nun Vizedirektor und führt anstelle der Prokura neu Kollektivunterschrift zu zweien.

23. Oktober 1989
Informatik Quelle Ingenieurunternehmung Hösli & Partner, in Rapperswil, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989, S. 549). Die Firma lautet nun: **IQ-Informatik Ingenieurunternehmung Hösli & Partner.**

23. Oktober 1989
Walter Keller & Sohn, Migrol-Tankstelle, in Haag, Gemeinde Sennwald, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 7. 7. 1983, S. 2361). Walter Keller-Hagmann ist infolge Todes aus der Gesellschaft ausgeschieden. Neu ist der Gesellschaft beigetreten Heinz Keller, von Oberuzwil, in Haag, Gemeinde Sennwald.

23. Oktober 1989
Landgasthof Löwen AG, Schänis in Liq., in Schänis (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3225). Neu wurde mit Einzelunterschrift als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Martin Schnyder, von Vorderthal, in Galgenen. Nachdem der gesetzmässige Zustand wiederhergestellt worden ist, wird die amtliche Auflösung im Sinne von Art. 86 Abs. 3 HRegV widerrufen. Die Firma lautet nun: **Landgasthof Löwen AG, Schänis.**

23. Oktober 1989
Mike Meir Marketing AG, in St. Gallen (SHAB Nr. 249 vom 24. 10. 1984, S. 3776). Neue Geschäftsadresse: Vadianstrasse 35, 9000 St. Gallen.

23. Oktober 1989
Schweizerische Bankgesellschaft (SBG), Zweigniederlassung in Rapperswil (SHAB Nr. 136 vom 17. 7. 1989, S. 2975), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Bernhard Kobler, von Oberriet SG, in Rapperswil SG.

23. Oktober 1989
St. Gallische Kantonalbank, in St. Gallen und Zweigniederlassung in Wil (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1989, S. 2758), Altstätten, Bad Ragaz, Buchs, Degersheim, Heerbrugg, Gemeinde Au, Mels, Rapperswil, Rorschach, Wattwil, Flawil, Gams, Gossau, Nesslau, Rheineck, St. Margrethen, Sargans, Uznach, Uzwil, Walenstadt, Goldach, Thal sowie Ebnat-Kappel (SHAB Nr. 148 vom 2. 8. 1989, S. 3225), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alex W. Spillmann, von Zug, in Mörschwil, Vizedirektor, und Wilfried Erni, von Wolhusen, in Gossau SG.

23. Oktober 1989
St. Gallische Kantonalbank, Zweigniederlassungen in St. Gallen-Neudorf, St. Gallen-Bruggen und St. Gallen (SHAB Nr. 165 vom 25. 8. 1989, S. 3542), öffentlich rechtliche Anstalt mit juristischer Persönlichkeit, mit Hauptsitz in St. Gallen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Alex W. Spillmann, von Zug, in Mörschwil, Vizedirektor, und Wilfried Erni, von Wolhusen, in Gossau SG, sowie Kollektivprokura zu zweien an Philipp Gloor, von Aarau, in Illnau-Effretikon.

23. Oktober 1989
Vereinigung Curling-Halle Lerchenfeld, in St. Gallen, Verein (SHAB Nr. 194 vom 20. 8. 1980, S. 2799). Die Unterschriften der Vorstandsmitglieder Hans-Peter Beck, Präsident, Rudolf Grauer, Kassier, Hans Sutter, Aktuar, und Anton Sartori sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Erik Westermayer, von Gondiswil, Präsident, Max Epper, von Heldswil, Sekretär, beide in St. Gallen, Roland Dünner, von Neuwilen, in Trogen, Kassier, sowie Jürg Schmid, von Thalwil, in St. Gallen. Präsident, Kassier, Sekretär und Jürg Schmid zeichnen kollektiv zu zweien. Neue Geschäftsadresse: beim Präsidenten, Grünaustrasse 29, 9016 St. Gallen.

23. Oktober 1989
Wiedmer Treuhand AG, in Jona (SHAB Nr. 159 vom 12. 7. 1988, S. 2888). Heinz Zaehner, Verwaltungsratsmitglied, wohnt nun in Erlenbach ZH.

23. Oktober 1989
Aspo AG, in St. Gallen, Erwerb und Verwaltung von Vermögen usw. (SHAB Nr. 47 vom 26. 2. 1985, S. 749). Dr. Heinz Weidmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied mit Einzelunterschrift in den VR gewählt Dr. Felix Rosenthaler, von Rheinfelden, in St. Gallen. Neues Rechtsdomizil: bei Dr. F. Rosenthaler, Dufourstrasse 73, 9000 St. Gallen. Verwaltungsdomizil: bei Dr. Rosenthaler + Dr. Strässle AG, Wehrstrasse 8, 9542 Münchwilen.

23. Oktober 1989
Büchel Druck AG, Oberriet, in Oberriet (SHAB Nr. 19 vom 26. 1. 1987, S. 306). Neu wurden mit Einzelunterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt Gabi Büchel und Heinz Büchel, beide von Rüti SG, in Oberriet SG. Das bisher einzige Mitglied, Bruno Büchel, wurde zum Präsidenten des VR ernannt und führt weiterhin Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989
Kindlimann AG, in Wil, Handel mit Hüttenprodukten usw. (SHAB Nr. 46 vom 25. 2. 1988, S. 758). Die Prokura von Josef Meier ist erloschen.

23. Oktober 1989
Hauswartungen B. Rhiner, in St. Gallen (SHAB Nr. 275 vom 24. 11. 1988, S. 4781). Diese Firma ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Nachfolgerfirma «Hauswartungen und Unterhaltsreinigungen B. Rhiner, M. Brändli», in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald.

23. Oktober 1989
Hauswartungen und Unterhaltsreinigungen B. Rhiner, M. Brändli, in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald. Bruno Rhiner, von Sennwald, und Magdalena Brändli, von Wald ZH, beide in Abtwil, Gemeinde Gaiserwald, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. November 1989 ihren Anfang nimmt. Die Gesellschaft übernimmt Aktiven und Passiven von der bisherigen Firma «Hauswartungen B. Rhiner», in St. Gallen. Hauswartungen, Unterhaltsreinigungen, Wohnungsreinigungen. Iltisstrasse 2, 9030 Abtwil.

Graubünden – Grisons – Grigioni

Nachtrag
Chesa Albeina AG, in Klosters-Serneus. Immobilien (SHAB Nr. 205 vom 20. 10. 1989, S. 4273). Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Verwaltungsratsmitglied.

23. Oktober 1989
Glicinus AG, in Zuoz. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 13. 10. 1989. Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften und anderen Vermögenswerten. Kann sich auch an anderen gleichartigen Gesellschaften beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Die Gesellschaft beabsichtigt, die Stockwerkeinheit GB-Blatt 50 569 und 2/12 Miteigentumsanteil an GB-Blatt 50 559 in Celerina zum Preise von Fr. 540 000 zu erwerben. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Niccolò Lucchini, von Montagnola, in Lugano. Domizil: c/o Dr. Luis V. Wieser, Rechtsanwalt und Notar, 7524 Zuoz.

23. Oktober 1989
Gero – Castro AG, in Landquart, Gemeinde Igis. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten vom 19. 10. 1989. Zweck: Betreiben von gastwirtschaftlichen Betrieben. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Sacheinlage: Warenvorräte und Kleininventar gemäss Sacheinlagevertrag mit Detailverzeichnis vom 5. 10. 1989 zum Preise von Fr. 50 000, welcher Betrag an das Grundkapital angerechnet wird. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hieronimus Caduff, von Degen, in Landquart, Gemeinde Igis. Domizil: Schulstrasse 74, 7302 Landquart.

23. Oktober 1989
Rageth Comestibles AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 20 vom 30. 1. 1989, S. 387). Statuten am 27. 9. 1989 revidiert. Die Änderungen sind nicht publikationspflichtig.

23. Oktober 1989
Rageth Comestibles Produktions AG, in Landquart, Gemeinde Igis (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1989, S. 1102). Statuten am 27. 9. 1989 revidiert. Die Änderung ist nicht publikationspflichtig.

23. Oktober 1989
Hüco AG, in Schluein. Gipsergeschäft usw. (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1988, S. 2591). Neues Mitglied des Verwaltungsrates: Toni Vinzens, von und in Ruschein; er sowie das bisherige Mitglied Balzer Casanova zeichnen kollektiv zu zweien, jedoch nicht unter sich.

23. Oktober 1989
Kellenberg & Co. A.G. Chur, in Chur. Beteiligungen (SHAB Nr. 15 vom 23. 1. 1989, S. 284). Neue Mitglieder des Verwaltungsrates: Ferdinand U. Vondruska, von Arbon, in Vancouver (Kanada); Paul Hoesli, von Glarus und Ennenda, in Feldbach, Gemeinde Mollis, und Reiner M. Vondruska, von Arbon, in Zumikon; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

23. Oktober 1989
Bedom-Maschinen AG, in Zizers. Maschinen aller Art usw. (SHAB Nr. 161 vom 14. 7. 1989, S. 2932). Dominik Schneider, bisher einziger VR (Verwaltungsrat), ist nun Präsident des VR; er zeichnet einzeln wie bisher. Neues Mitglied des VR mit Einzelunterschrift ist Kurt Schindler, von Röthenbach im Emmental, in Herisau. Prokura von Irma Schneider-Lorenzi erloschen.

23. Oktober 1989
Cobweb AG, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985, S. 1541). Max Rudin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Petra Tritschler, von Zürich, in Zollikon.

23. Oktober 1989
Collela Holding S.A., in Chur. Finanzierungen usw. (SHAB Nr. 94 vom 25. 4. 1983, S. 1374). Max Rudin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzige Verwaltungsrätin mit Einzelunterschrift neu: Petra Tritschler, von Zürich, in Zollikon.

23. Oktober 1989
Chocoladefabriken Lindt & Sprüngli Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung Chur, in Chur (SHAB Nr. 103 vom 31. 5. 1989, S. 2248). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Kilchberg. Direktor mit Kollektivunterschrift neu: Dr. Rudolf Konrad Sprüngli, von und in Kilchberg. Die Unterschrift von Hans-Jörg Meier, Direktor, ist erloschen.

23. Oktober 1989
Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungs AG (Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungs SA) (Transfide Wirtschafts- & Steuerberatungs Ltd.), in Falera. Neue Aktiengesellschaft gemäss Statuten am 6. 10. 1989. Zweck: Ausführung von Wirtschafts- und Steuerberatungsaufträgen sowie Treuhand- und Revisionsmandaten; Buchführungen, Unternehmungsberatung, Expertisen und Gutachten auf dem Gebiet des Rechnungswesens; Übernahme von Kontrollstellenmandaten und Spezialprüfungen; Durchführung von Gründungen, Liquidationen, Nachlassstundungen und Sanierungsmassnahmen. Die Gesellschaft kann gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich an solchen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000; voll liberiert. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Max J. Bachofen, von Ernetschwil, in Zürich, Präsident, und Francis A. Zoller, von Zürich, in Wollerau, Vizepräsident; sie zeichnen einzeln. Domizil: via Chistiala, Casa Steila, 7153 Falera.

23 ottobre 1989
Marotex S.A., in Davos. L'esercizio di imprese meccaniche, ecc. (FUSC del 18. 5. 1977, n. 115, p. 1640). Questa ragione sociale è cancellata nel registro di commercio del cantone dei Grigioni, avendo trasferito la sede a Lugano (FUSC del 17. 10. 1989, n. 202, p. 4216).

23. Oktober 1989
Terrain-Bau AG, Davos-Platz, in Davos. Handel mit und Überbauung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1973, S. 3032). Jeannette Ledermann-Steyer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Jäggi, von Recherswil, in Davos. Neues Domizil: c/o Rolf Jäggi, Hotel Cresta, 7270 Davos Platz.

23. Oktober 1989
Herti AG, Davos, in Davos. Hotel- und Restaurationsbetriebe usw. (SHAB Nr. 234 vom 9. 10. 1987, S. 3966). Jeanette Ledermann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Rolf Jäggi, von Recherswil, in Davos. Neues Domizil: c/o Rolf Jäggi, Talstrasse 52, 7270 Davos Platz.

23. Oktober 1989
Reca-Union GmbH, in Chur. Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 10 vom 14. 1. 1989, S. 155). Statuten am 20. 10. 1989 revidiert. Neuer Firmaname: **Würth Holding GmbH.**

Aargau – Argovie – Argovia

Berichtigungen
Rica Trade AG, in Oftringen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4391). Der Verwaltungsrat und Geschäftsführer heisst richtig Claudio (nicht Claudi) Padilla.

Bellaplant AG, in Mellingen (SHAB Nr. 211 vom 30. 10. 1989, S. 4391). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig Marc-Alain Christen.

23. Oktober 1989
KRT Treuhand AG Aarau, in Aarau, Laurenzentorgasse 2, bei Kurt Reist, Treuhand, Steuer- und Wirtschaftsberatung, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 18. 10. 1989. Zweck: Ausführung von Treuhandmandaten, insbesondere Steuer- und Wirtschaftsberatung, Revisionen; Verwaltung, Kauf und Verkauf von Grundstücken und Liegenschaften; Finanzierungen. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Kurt Reist, von Sumiswald, in Küttigen, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989
Verena Oezok-Schmid, bisher in Biberstein, Lederwaren usw. (SHAB Nr. 16 vom 22. 1. 1987, S. 262). Sitz nun: Küttigen, Hölzliweg 5, Rombach. Verena Oezok, Firmainhaberin, wohnt nun in Küttigen.

23. Oktober 1989
Dycom AG, in Oberehrendingen, Dorfstrasse 13, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Datum der Statuten: 20. 9. 1989. Zweck: Verkauf von Dienstleistungen im EDV-Bereich mit Schwerpunkt Datenkommunikation, insbesondere Beratung und Engineering, Planung und Realisierung von Kundenlösungen, Handel mit EDV-Hardware und -Software, Personalvermittlung und -schulung. Grundkapital: Fr. 50 000, mit Fr. 20 000 liberiert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 oder mehrere Mitglieder. Ihm gehört an: Rudolf Ringli, von Laufen-Uhwiesen, in Freienwil, mit Einzelunterschrift.

23. Oktober 1989
Kurt Zimmermann, in Kallern, Unterniesenberg 45a, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kurt Zimmermann, von Egolzwil und Geuensee, in Kallern. Ferner führt Einzelunterschrift: Valerie Zimmermann, von Egolzwil und Geuensee, in Kallern. Geschäftsnatur: Handel mit Isoliermaterialien und Heizungsbedarf sowie Herstellung bzw. Beschichten von Isoliermaterial mit verschiedenen Folien.

23. Oktober 1989
Smico AG, in Aarau, Generalbauunternehmung usw. (SHAB Nr. 6 vom 9. 1. 1985, S. 81). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden infolge Todes: Ruth Hochstrasser; Unterschrift erloschen. Verwaltungsratsmitglieder mit Einzelunterschrift neu: Josef Schmid, Präsident, sowie Samuel J. Schmid und Jacqueline Schmid, alle von Nesslau, in Biberstein.

23. Oktober 1989
Bar-Dancing Krone Aarau AG, in Aarau, aufgelöst infolge Fusion (SHAB Nr. 165 vom 19. 7. 1988, S. 3001). Die Gläubiger sind befriedigt bzw. sichergestellt. Die Löschung der Firma erfolgt, sobald die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung vorliegt.

23. Oktober 1989
A. Speck Metzgerei und Restaurant, in Aarau (SHAB Nr. 300 vom 23. 12. 1975, S. 3410). Weiterer Geschäftsbetrieb in Rohr AG, Hauptstrasse 42.

23. Oktober 1989
M. Ramp, in Kaiserstuhl, Rheingasse 5, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Ramp, von Zell ZH, in Kaiserstuhl. Geschäftsnatur: Bearbeitung von Natursteinen aller Art (Sandstein, Marmor, Granit, Kalkstein usw.).

23. Oktober 1989
Walter Dubacher, Rest. Türmli, bisher in Mühlethal (SHAB Nr. 70 vom 12. 4. 1989, S. 1465). Firma nun: **Walter Dubacher.** Sitz nun: Rothrist, Bernstrasse 219. Walter Dubacher, Inhaber, wohnt nun in Rothrist. Geschäftsnatur nun: Betrieb des Café-Restaurants Oasis.

23. Oktober 1989
Immoreno GmbH, in Leibstadt, Immobilien, Baurenovationen usw. (SHAB Nr. 293 vom 17. 12. 1987, S. 4899). Geschäftsadresse neu: Leuggernstrasse 487.

23. Oktober 1989
Markus Richner Schreinerei-Anschläger, in Wohlen, Schreinerei-Montagearbeiten (SHAB Nr. 190 vom 29. 9. 1989, S. 3989). Firma nun: **Markus Richner Schreiner-Montagen.** Geschäftsadresse nun: Niederwilerstrasse 11.

23. Oktober 1989
Itin AG, Zweigniederlassung in Rheinfelden, Tiefbau- und Hochbauarbeiten (SHAB Nr. 176 vom 3. 8. 1987, S. 3107), mit Hauptsitz in Pratteln. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Jürg Lutz, von Kleinlützel, in Frenkendorf, Verwaltungsratsvizepräsident, und Peter Hurni, von Ferenbalm, in Muttenz, Verwaltungsratsmitglied.

23. Oktober 1989
Larotech AG, in Zetzwil, Betriebseinrichtungen usw. (SHAB Nr. 120 vom 23. 6. 1989, S. 2631). Geschäftsadresse richtig: Hauptstrasse 186.

23. Oktober 1989
Atirel AG, in Reinach, Restposten und Überschussproduktionen der Metallbranche usw. (SHAB Nr. 238 vom 14. 10. 1987, S. 4024). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Michael Lüthi; Unterschrift erloschen. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift neu: Beat Widmer, von Gränichen, in Reinach AG.

23. Oktober 1989
Felix Bühler AG, bisher in Staufen, Reitsportartikel usw. (SHAB Nr. 91 vom 22. 4. 1985, S. 1526). Statutenänderung: 17. 10. 1989. Sitz nun: Muhen, Kesslerstrasse 1. Zweck nun: Herstellung von und Handel mit Waren jeglicher Art, vorwiegend Produkte in Verbindung zu Reiter und Pferd und deren Umgebungsfeld, sowie Erbringung von Dienstleistungen.

23. Oktober 1989
«Für uns»-Verlag AG, bisher in Staufen (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1988, S. 1650). Statutenänderung: 17. 10. 1989. Sitz nun: Muhen, Kesslerstrasse 1.

23. Oktober 1989
Ch. Leschot AG, in Suhr, Handel mit Spielwaren usw. (SHAB Nr. 154 vom 6. 7. 1988, S. 2809). Statutenänderung: 6. 10. 1989. Firma nun: **Leschot-Felpa AG.**

23. Oktober 1989
Raiffeisenkasse 5044 Schlossrued, in Schlossrued, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 2. 6. 1988, S. 2264). Unterschrift Ernst Lüscher, Verwalter, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Rolf Lüscher, von Muhen, in Strengelbach, Verwalter (Nichtmitglied).

23. Oktober 1989
Pamo Gerüste AG, in Zetzwil (SHAB Nr. 179 vom 6. 8. 1987, S. 3166). Prokura zu zweien neu: Christine Erni, von Pfäffikon, in Gränichen, und René Haller, von und in Gontenschwil.

23. Oktober 1989
Käsereigenossenschaft Unterkulm, in Unterkulm (SHAB Nr. 164 vom 18. 7. 1986, S. 2814). Unterschrift Hans Wälti, bisher Aktuar, nun Vorstandsmitglied, erloschen. Rudolf Rufli, bisher Vizepräsident, zeichnet nun als Vorstandsaktuar zu zweien mit Präsident oder Vizepräsident. Unterschrift zu zweien mit Aktuar oder Verwalter neu: Jakob Müller, von und in Unterkulm, bisher Mitglied, nun Vorstandsvizepräsident.

23. Oktober 1989
Müller-Sanders Dental-Labor, in Döttingen (SHAB Nr. 108 vom 11. 5. 1983, S. 1617). Geschäftsadresse nun: Hauptstrasse 20.

23. Oktober 1989
EF Freizeit Mode AG, in Buchs (SHAB Nr. 192 vom 3. 10. 1989, S. 4030). Aus Verwaltungsrat ausgeschieden: Dr. Pieter J. G. van Leeuwen, Präsident; Unterschrift erloschen. Hendrik Johannes Boon, bisher Mitglied, zeichnet nun als Verwaltungsratspräsident zu zweien. Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Paul André Franklin van Driest; Unterschrift als Direktor erloschen.

23. Oktober 1989
Intertrading 1992 AG, bisher in Aarau, Übernahme kommerzieller Administrationen für andere Unternehmungen usw. (SHAB Nr. 79 vom 25. 4. 1989, S. 1678). Sitzverlegung nach Zug (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1989, S. 4069). Die Firma wird im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

23. Oktober 1989
Verein Caritas Aargau, in Aarau (SHAB Nr. 270 vom 18. 11. 1988, S. 4696). Unterschrift Werner Good erloschen. Unterschrift neu: Martin Berchtold, von Busswil bei Melchnau, in Küttigen, Nichtmitglied. Präsident oder Vizepräsident zeichnet mit Peter Bircher, Walter Bachmann oder Martin Berchtold.

23. Oktober 1989
ABB Produktionstechnik AG, in Baden (SHAB Nr. 173 vom 6. 9. 1989, S. 3693). Verwaltungsratsdelegierter mit Unterschrift zu zweien neu: Dr. Fritz G. Hafen, von Scherzingen und Zürich, in Rüti ZH.

23. Oktober 1989
Franz Sonderegger AG, in Remetschwil, Baugeräte und Bauwerkzeuge (SHAB Nr. 270 vom 20. 11. 1987, S. 4530). Geschäftsadresse nun: Rugghölzli 449.

23. Oktober 1989
E. J. Schild AG, in Rheinfelden, Ingenieurbüro usw. (SHAB Nr. 140 vom 20. 6. 1988, S. 2545). Prokuren Oswald Neeser und Peter Hiltbrunner erloschen.

Thurgau – Thurgovie – Turgovia

23. Oktober 1989
Schlup-Vermittlungs AG, in Affeltrangen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 17. Oktober 1989 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Vermittlung von Arbeitskräften, Arbeitsstellen und Geschäften aller Art, die im Zusammenhang mit Arbeitsstellen stehen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Peter Schlup als Präsident und Margrit Schlup als Mitglied, beide von Wängi, in Affeltrangen; sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Hauptstrasse 144, 9556 Affeltrangen.

23. Oktober 1989
Peter Beusch AG, in Tuttwil, Gemeinde Wängi, Maschinenbau und Betrieb einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1979, S. 2146). Jetziges Domizil: Aadorferstrasse, 9546 Tuttwil.

23. Oktober 1989
Christian Rutishauser AG, in Kreuzlingen, Immobiliengeschäfte aller Art (SHAB Nr. 209 vom 8. 9. 1988, S. 3696). Jetziges Domizil: Säntisstrasse 8.

23. Oktober 1989
Saxer Novatrade, in Harenwilen. Firmainhaberin ist Verena Saxer, von Sevelen, in Harenwilen. Handel mit Waren aller Art. Harenwilen, Post: 8553 Hüttlingen.

Ticino – Tessin – Tessin

Ufficio di Biasca

23 ottobre 1989
Agenzia A.T.S. per collocamento di musicisti e cantanti di Artemio Rodoni, precedentemente a Quinto (FOSC du 14. 4. 1987, n. 86, p. 1462). La ditta ha trasferito la sua sede a Biasca. Il titolare è Artemio Rodoni fu Luigi, da ed in Biasca. Collocamento di musicisti e cantanti per feste danzanti della durata di pochi giorni. Via Lucomagno, 6710 Biasca.

Ufficio di Lugano

23 ottobre 1989
Navimar S.A. per l'esercizio e la gestione della navigazione marittima, in Lugano (FUSC del 24. 1. 1989, n. 16, p. 306). Dott. Paolo Cornaro, segretario, è ora anche amministratore delegato con firma collettiva a due come sino ad ora.

23 ottobre 1989
TDB American Express Bank, succursale di Lugano (FUSC del 1. 6. 1989, n. 104, p. 2268), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma die Jean-François Kurz, già direttore generale, è estinta. Firma collettiva a due è stata conferita a Robert T. Budenbender, cittadino statunitense in Florham Park (USA).

23 ottobre 1989
XLC A.G., a Paradiso, club di vacanze, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1986, n. 184, p. 3131). Lucio Rusca, già presidente; Euripides Costantinous Psilogenis, già membro; Giuseppe Poggioli, già membro, dimissionari, non fanno più parte del consiglio di amministrazione e le loro firme sono estinte. Nuovo amministratore unico con firma individuale: Meinrado Della Chiesa, da Lugano in Carabbia.

23 ottobre 1989
Notimba S.A., in Vico-Morcote, immobili, ecc. (FUSC del 16. 12. 1980, n. 295, p. 4076). In scioglimento: 11. 10. 1989. Nuova ragione sociale: **Notimba S.A. in liquidazione.** Liquidatrice: Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso. La firma di Gaspare Caverzasio, amministratore unico, è estinta. Recapito della società in liquidazione: Chiasso, corso San Gottardo 32, c/o Mega Fiduciaria S.A.

23 ottobre 1989
Diego Rezzonico S.A., in Lugano, impianti sanitari, ecc. (FUSC del 28. 5. 1979, n. 122, p. 1721). Giovanni (detto Gianni) Bellicini, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è Pierluigi Nasoni junior, da Lugano in Davesco.

23 ottobre 1989
Schorno Arnoldo, in Massagno, albergo «Suvretta» (FUSC del 23. 1. 1931, n. 18). La ditta viene cancellata per decesso del titolare.

23 ottobre 1989
Eloico S.A., in Lugano, attività industriale, ecc. (FUSC del 2. 3. 1989, n. 43, p. 859). Nuovo scopo: attività commerciale in generale nonché quella industriale nel campo dell'industria elettronica e componenti annessi. Operazioni d'ordine finanziario; partecipare all'acquisto di imprese commerciali ed industriali; acquistare e vendere immobili. Statuto modificato il 18. 10. 1989.

23 ottobre 1989
Sunshine Holding-A-S.A., in Lugano (FUSC del 16. 12. 1988, n. 294, p. 5127). In scioglimento: 18. 10. 1989. Nuova ragione sociale: **Sunshine Holding-A-S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Paolo Reichlin, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Dufour 2, c/o studio legale Avv. Probst-Pozzoli.

23 ottobre 1989
Sunshine Holding-B-S.A., in Lugano (FUSC del 15. 8. 1988, n. 188, p. 3377). In scioglimento: 18. 10. 1989. Nuova ragione sociale: **Sunshine Holding-B-S.A. in liquidazione.** Liquidatore con firma individuale: Carlo Guglielmini, amministratore unico. Recapito della società in liquidazione: via Dufour 2.

23 ottobre 1989
Sunshine Aviation S.A., in Lugano (FUSC del 3. 4. 1989, n. 63, p. 1311). Aumento capitale da fr. 10 000 000 a fr. 15 000 000, mediante l'emissione di 2700 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, e 2300 nuove azioni nominative da fr. 1000 cadauna, interamente liberate mediante compensazione crediti. Statuto modificato il 18. 10. 1989 come pure su un punto non soggetto a pubblicazione. Il capitale sociale è ora di fr. 15 000 000, diviso in 9000 azioni nominative da fr. 1000 cadauna, e 6000 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

23 ottobre 1989
Alfa Romeo (Svizzera), in Agno (FUSC del 20. 4. 1988, n. 90, p. 1563). La procura di Ambrogio Fumagalli è estinta. Procura collettiva a due ma non con altri procuratori è stata conferita a Adriaan Kreupeling, di nazionalità olandese in Lugano.

Ufficio di Mendrisio

23 ottobre 1989
Imindfin SA, in Chiasso. Nuova società anonima con statuti in data 16 ottobre 1989. Scopo: assumere partecipazioni ed interessenze in altre imprese a società finanziarie, commerciali ed industriali di qualsiasi nazionalità, aventi scopo analogo o affine, svolgere attività immobiliare all'estero, commerciale o finanziaria; operazioni fiduciarie per conto di terzi. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 3 membri. Amministratore unico con firma individuale è Domenico Barattolo, da ed in Vacallo. Recapito: piazza Boffalora 4, 6830 Chiasso.

23 ottobre 1989
Handelsbank Nat West, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 15. 8. 1989, n. 157, p. 3406), società anonima con sede principale a Zurigo. Kenneth Korfmann, cittadino statunitense in Zurigo, è stato nominato direttore con firma collettiva a due.

23 ottobre 1989
L.B.C. Penne a Sfera S.A. Succursale di Mendrisio, in Mendrisio (FUSC del 24. 10. 1977, n. 249, p. 3398), società anonima con sede principale a Caslano. Questa ragione sociale è radiata per soppressione della succursale.

23 ottobre 1989
Studio fiduciario Gianfranco Ponti, in Mendrisio (FUSC del 14. 10. 1983, n. 250, p. 3690). Il titolare Gianfranco Ponti è ora domiciliato a Aldesago.

Vaud – Waadt – Vaud

Bureau d'Aigle

23 octobre 1989
ABC Computers S.A., à Aigle, chemin des Agites 5. Nouvelle société anonyme. Statuts: 10 octobre 1989. But: la représentation, la vente, le développement et la maintenance de concepts et de techniques dans les secteurs de l'informatique, de la télématique, de la bureautique, des télécommunications, ainsi que de la formation, le placement et le recrutement de personnel, de même que l'audit et le consulting auprès d'entreprises. Apport selon bilan au 14 juillet 1989: actif (fr. 88 711.63) et passif (fr. 22 040.60) de la société simple ABC Computers, à Aigle, soit un actif net de fr. 66 671.03, accepté pour ce prix, et dont fr. 50 000 sont imputés sur le capital. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 26 actions nominatives de fr. 500 et 74 actions au porteur de fr. 500. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. Seule administratrice avec signature individuelle: Nicole Tas, de Messen, à Cheseaux-sur-Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

Rectification
Michel Droz, Informatique & Conseil Informatique, à Lutry (FOSC du 24. 10. 1989, no 207, p. 4315). Raison exacte: **Michel Droz, Information & Conseil Informatique.**

Bureau de Lausanne

23 octobre 1989
BSS Infrag S.A., à Lausanne, chemin du Closelet 2. Nouvelle société anonyme. Statuts: 16 octobre 1989. But: travaux de génie civil et plus particulièrement travaux de fondation spéciale. Capital entièrement libéré: fr. 100 000, divisé en 100 actions nominatives de fr. 1000. Publications: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres. La société est engagée par la signature individuelle d'Urbain Lambercy, de Valeyres-sous-Rances, à Pully, administrateur unique, et Jean-Pierre Bertholon, de France, à Saint-Sulpice VD, directeur.

23 octobre 1989
Sun-relax Ouchy S.A., à Lausanne, institut d'éducation physique (FOSC du 13. 1. 1983, p. 135). Erika Damon-Preisig, Gérald Damon et Plinio Crivelli ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouveaux administrateurs avec signature individuelle: Patrick Cuenoud, de Lutry, président, et Françoise Lombardot, de Wädenswil, tous deux à Bussigny-près-Lausanne.

23 octobre 1989
Bigla AG succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 9. 5. 1989, p. 1907), fabrication et commerce de mobiliers de bureau, avec siège principal à Biglen. Procuration individuelle, limitée à la succursale, est conférée à Hans-Jürg Honegger, de Stäfa, à Ecublens VD.

23 octobre 1989
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Prilly (FOSC du 5. 12. 1988, p. 4945), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Hans Rüegg, Guido Hanselmann et Jean-Bernard Ponci est radiée et la procuration de Bertrand Duperrex éteinte. Ulrich Grete est actuellement à Zumikon. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de François Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, vice-président; Aimé Roch, de Bougy-Villars, à Perroy, et Jacques Ruffieux, de Crésuz, à Lausanne, fondé de procuration, les pouvoirs de ces deux derniers étant limités à la succursale.

23 octobre 1989
Union de Banques Suisses (UBS), succursale de Lausanne (FOSC du 1. 8. 1989, p. 3211), société anonyme avec siège principal à Zurich. La signature de Hans Rüegg, Guido Hanselmann, Jean-Bernard Ponci et Michel Erb est radiée et la procuration d'Alain Jordan éteinte. Ulrich Grete est actuellement à Zumikon et Francis Pittet à Pully. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de François Milliet, de Bonvillars, à Lausanne, vice-président; Aimé Roch, de Bougy-Villars, à Perroy, et Christian Maret, de Gorgier, à Genève, fondé de procuration, les pouvoirs de ces deux derniers étant limités à la succursale.

23 octobre 1989
Intervilles S.A., à Cheseaux-sur-Lausanne, transport de marchandises et objets (FOSC du 12. 4. 1988, p. 1424). Jean-Claude Nicole n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Claude Duvernay est actuellement à Troinex. Le directeur Walter Imbach, actuellement à Wolhusen, est nommé également administrateur et secrétaire et continue à signer collectivement à deux. La société est également engagée par la signature collective à deux de Jean-Paul Chassot, de Prez-vers-Siviriez, à Riaz, président, et Paul Grob, d'Ebnat-Kappel, à Kehrsatz, vice-président.

23 octobre 1989
Fidistar S.A., à Lausanne, fiduciaire (FOSC du 3. 5. 1989, p. 1832). Nouvelle adresse: chemin du Ravin 4.

23 octobre 1989
MEAD microelectronics engineering applications and design S.A., à Crissier (FOSC du 23. 8. 1988, p. 3481). André Guillaume n'est plus administrateur; sa signature est radiée. L'administrateur William Gargiullo signe désormais individuellement. Nouvel administrateur avec signature individuelle: Ugnat Alen, d'Hauterive, à Bevaix.

23 octobre 1989
Ditec dessins industriels S.A., à Renens (FOSC du 31. 7. 1989, p. 3184). Statuts modifiés le 11 octobre 1989. Nouvelle raison sociale: **Detec dessins industriels S.A.**

23 octobre 1989
Carba Société Anonyme, succursale de Lausanne (FOSC du 6. 10. 1988, p. 4070), prestation de services pour les sociétés Carba et pour d'autres sociétés, avec siège principal à Köniz. Peter Stauber est actuellement à Vechigen. La succursale est également engagée par la signature collective à deux de Thomas Plattner, d'Untervaz, à Arisdorf, directeur.

23 octobre 1989
Carbamed-Rüegge AG, succursale de Lausanne (FOSC du 20. 6. 1989, p. 2565), fabrication, commerce et installations dans le domaine médical et de la santé, avec siège principal à Köniz. La signature de Fritz A. Lohmann est radiée. La succursale est également engagée par la signature collective à deux d'Helmut Forberich, d'Allemagne, à Lübeck (D), administrateur, et Thomas Plattner, d'Untervaz, à Arisdorf.

23 octobre 1989
Au traiteur du Petit-Chêne S.A., à Lausanne (FOSC du 12. 6. 1987, p. 2367). Claude Nahas est désormais président et Alek Rubin secrétaire; tous deux continuent à signer collectivement à deux.

23 octobre 1989
Anne-Marie Philippe S.A., à Lausanne, organisation de réceptions (FOSC du 4. 10. 1989, p. 4052). Par suite du transfert de son siège à Morges (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4275), la société est radiée d'office du registre de Lausanne.

23 octobre 1989
CTV construction S.A., au Mont-sur-Lausanne, construction et promotion d'immeubles (FOSC du 7. 3. 1989, p. 928). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 29 septembre 1989.

23 octobre 1989
Ahmed El Mesbahi, à Lausanne, exploitation d'un café-restaurant (FOSC du 17. 12. 1984, p. 4499). Par décision du 24 août 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la faillite du titulaire.

Bureau de Morges

23 octobre 1989
Nabuco, Buri, Coderay & Cie, à Denges, nouvelle société en commandite. Sous cette raison sociale, il a été constitué une société en commandite qui a commencé le 16 octobre 1989. Elle a pour associé indéfiniment responsables Pascal Coderay, de Reverolle, à Maracon, et Jean-Pascal Buri, de Granges-près-Marnand, à Lausanne, et pour commanditaire Jean-Pierre Kolopp, de France, à St-Sulpice VD, avec une commandite de fr. 5000, dont fr. 1000 libérés en espèces. Signature collective à deux des associés indéfiniment responsables. Conception et réalisation graphique de moyens de communication pour l'industrie et l'entreprise. Adresse: route du Lac 10.

Bureau de Nyon

23 octobre 1989
Zyma S.A., à Nyon, fabrication et commerce de produits chimiques et pharmaceutiques (FOSC du 16. 3. 1989, p. 1082). André-Louis Burnier n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Pierre Douaze, de France, à Rocquencourt (F). La procuration de Roger Walter Glaser est éteinte. La signature de Ferdinand Superina, directeur adjoint, est radiée.

23 octobre 1989
Cisa-Conseils en informatique SA, précédemment à Givrins (FOSC du 8. 7. 1986, p. 2660). La raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de Nyon par suite du transfert du siège de la société à Plan-les-Ouates (FOSC du 13. 10. 1989, p. 4178).

23 octobre 1989
RD Consulting Donnat, à Gland, conseils aux entreprises pour l'importation et l'exportation (FOSC du 7. 3. 1989, p. 929). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

23 octobre 1989
Desktop Publishing & Consulting Michèle Gamba-Montandon, à Nyon, chemin du Chêne 4. Titulaire: Michèle Christiane Gamba-Montandon, de La Chaux-de-Fonds, à Nyon. Edition de brochures, de petites publications, publicité et création de logos.

Bureau de Payerne

23 octobre 1989
Helio Plans, Johnny Grenacher, à Payerne, tirage d'hélios pour architectes et ingénieurs (FOSC du 20. 10. 1989, p. 4276). Nouvelle adresse: Blancherie 2.

Bureau de Vevey

23 octobre 1989
Skytub, Barbola & Cie, à Vevey, société en nom collectif, location d'échaufaudages (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). Les associés Thomas Borbola, Sandro Guidetti, Bienvenio Rodriguez (inscrits) signent désormais collectivement à deux.

23 octobre 1989
Keller et Co, à Montreux, société en nom collectif, pâtisserie, tea-room Aux Délices (FOSC du 18. 3. 1987, p. 1058). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

23 octobre 1989
Forma Constructions S.A., succursale de Montreux (FOSC du 21. 7. 1988, p. 3043). La procuration conférée à Daniel Kuster est éteinte.

23 octobre 1989
Teamco S.A., succursale de Montreux. Succursale créée le 26 septembre 1989 de la société anonyme Teamco S.A., avec siège à Genève (FOSC du 31. 8. 1989, p. 3623). But: achat, vente et représentation de tous produits et articles, notamment dans le domaine du coton. Succursale engagée par la signature individuelle du directeur Rolf Schneider, de et à Saint-Légier-La Chiésaz. Bureau de la succursale: rue du Léman 1, Clarens.

23 octobre 1989
Posse peinture S.A., succursale de La Tour-de-Peilz. Succursale créée le 1er septembre 1989 de la société anonyme Posse peinture S.A., avec siège à Renens VD (FOSC du 18. 4. 1989, p. 1566). But: gypserie, peinture, travaux de décoration et application de revêtement muraux; transformation et rénovation d'immeubles. Succursale engagée par la signature collective du président Jean-Pierre Posse, à Renens VD; de l'administrateur Daniel Posse, à Penthaz, tous deux de Chamoson; signature collective à deux limitée à la succursale est conférée à Urs Widmer, de Gränichen, à La Tour-de-Peilz. Bureau de la succursale: rue du Léman 2, chez Urs Widmer.

23 octobre 1989
S.I. Les Fougères à St. Légier, à St-Légier-La Chiésaz, société anonyme (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Statuts modifiés le 20 octobre 1989. Les 50 actions de fr. 1000 sont converties en 200 actions de fr. 250. Capital entièrement libéré: fr. 50 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 250.

Valais – Wallis – Vallese

Büro Brig

23. Oktober 1989
Jean-Didier Faust, in Sitten, önologisches Laboratorium usw. (SHAB Nr. 258 vom 6. 11. 1987, S. 4335). Neuer Sitz: Salgesch. Inhaber: Jean-Didier Faust, von Siders, in Salgesch. Önologisches Laboratorium; Kellereibedarf; Weinmakler.

23. Oktober 1989
Hotel-Restaurant Klenenhorn, Walter Zimmermann, in Rosswald, Gemeinde Termen, 3913 Rosswald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Walter Zimmermann, von Wohlen bei Bern, in Naters. Hotel-Restaurant.

23. Oktober 1989
SOHS Service für Oelbrennheizungen und Steuerungen AG, Zermatt, in Zermatt (SHAB Nr. 290 vom 12. 12. 1985, S. 4660). Statutenänderung: 19. 10. 1989. Das Grundkapital von Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500, ist nun voll einbezahlt. Roland Schuler, Präsident, und Charles Brantschen, Protokollführer, deren Unterschrift erloschen ist, sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Die Unterschrift von André Arnold, Geschäftsführer, ist erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den VR gewählt: Gregor Lauber, von und in Zermatt; er führt Einzelunterschrift.

Bureau de St-Maurice

23 octobre 1989
Société coopérative «Concordia» de Charrat, à Charrat, denrées alimentaires, etc. (FOSC du 16. 10. 1974, p. 2766). Les statuts originaires du 20. 12. 1927 modifiés le 26. 7. 1954 sont annulés et remplacés par de nouveaux statuts du 10. 10. 1988. Nouveau but: assurer en faveur de ses membres et de la population en général l'existence d'un commerce local par la mise en valeur des immeubles dont elle est propriétaire en vue de leur exploitation sous forme d'épicerie-mercerie, de café-restaurant et d'habitations ainsi que toutes opérations convergentes. Administration: 3 à 5 membres. Parts sociales: fr. 500 chacune, nominatives. Les associés répondent personnellement, de façon solidaire et illimitée, à titre subsidiaire, des engagements contractés par la société. Radiation de l'administrateur démissionnaire René Lonfat et de sa signature. Nouveaux administrateurs: Charles Darbellay, de Liddes, à Charrat, président; Gérard Chappot, de et à Charrat, secrétaire. Pierre Monnet, jusqu'ici président, est vice-président. Représentation: signature collective à deux de Charles Darbellay, Pierre Monnet, Gérard Chappot.

23 octobre 1989
Sayard Tousport, à Martigny, articles de sport et habillement sport (FOSC du 2. 10. 1968, p. 2124). Radiation par suite de cessation d'activité.

23 octobre 1989
Charles Bonvin, à Leytron, commerce d'articles de sport (FOSC du 5. 10. 1972, p. 2578). Radiation par suite de remise de commerce au 1. 10. 1989.

23 octobre 1989
Gollut Sports, à Leytron. Titulaire: Farid Gollut, de Massongex, à Ovrannaz, commune de Leytron. Commerce d'articles de sport. Adresse: 1911 Ovronnaz.

23 octobre 1989
Jean Perraudin, à Bagnes, chauffages centraux, sanitaires (FOSC du 30. 4. 1963, p. 1237). Par décision judiciaire du 11. 10. 1989, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

23 octobre 1989
Urbatecture S.A., à St-Maurice. Nouvelle société anonyme. Statuts du 20. 10. 1989. But: exploitation d'un bureau d'architecture, réalisation d'études dans le domaine de l'aménagement du territoire, de l'urbanisme, réalisation d'études d'impact. Capital social, entièrement libéré, fr. 100 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Administration d'un ou de plusieurs membres: Henri Fournier, de Nendaz, à Ardon, président; Radu Patrulius, de Roumanie, à Montreux, secrétaire; Viviane Zehnder née Negresco, de Sevelen, à Massongex, membre. Représentation: signature collective à deux des administrateurs. Publications par la FOSC. Adresse au siège: rue Chanoine Broquet 5, 1890 St-Maurice.

23 octobre 1989
Batifor Cosimo Giannone, à St-Maurice, entreprise de maçonnerie (FOSC du 18. 8. 1987, p. 3319). Par décision judiciaire du 9. 10. 1989, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

23 octobre 1989
Multifiduciaire (Chablais) S.A. de Contrôle et de Management, à Monthey (FOSC du 22. 9. 1989, p. 3903): Signature collective à deux est conférée à Martine Moreillon, de Domdidier et Bex, à Collombey-Muraz, fondée de pouvoir.

Bureau de Sion

23 octobre 1989
Sunval Frigos SA, à Conthey (FOSC du 29. 7. 1982, no 173, p. 2466). Louis Caloz, administrateur, a démissionné, sa signature est radiée. Rolande Rapaz, de Bex, à Conthey, est nommée administratrice avec signature individuelle.

23 octobre 1989
Sunval SA, à Sion, produits pour l'industrie alimentaire (FOSC du 23. 3. 1983, no 69, p. 974). La signature du directeur Louis Caloz est radiée.

23 octobre 1989
La Cave de Crans, au Caveau SA, à Crans, commune de Chermignon (FOSC du 10. 11. 1967, no 264, p. 3721). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 10. 10. 1989, la société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

18 octobre 1989
Jaquenoud Fiduciaire, à Môtiers. Le chef de la maison est Roland Jaquenoud, de Promasens, à Môtiers. Exploitation d'un bureau fiduciaire, de gestion et d'organisation, plus particulièrement dans le domaine industriel et commercial. Locaux: Derrière-les-Jardins.

23 octobre 1989
Garage agricole Robert Bresset, à La Côte-aux-Fées. Titulaire: Robert-Henri Bresset, de Noréaz FR, à la Côte-aux-Fées. Achat, vente et réparation de machines agricoles. Les Jeannets.

Bureau de Neuchâtel

23 octobre 1989
Amobel S.A., à Neuchâtel, reprise, exploitation, remise de cafés, restaurants, hôtels, etc. (FOSC du 7. 2. 1985, no 31, p. 488). Denise Caprani née Amos et Louis Amos ne sont plus administrateurs; la signature du dernier est radiée. Moche dit Maurice Belleli, administrateur-secrétaire, a démissionné, et devient directeur; Bruno Lévy, de et à Colombier NE, est administrateur unique; tous deux avec signature individuelle. Nouvelle adresse: rue des Pares 84, c/o Moche dit Maurice Belleli.

23 octobre 1989
Isis Rencontres Amitiés, Cattaneo, à Neuchâtel (FOSC du 14. 6. 1988, no 135, p. 2454). Nouvelle adresse: avenue du Premier-Mars 6.

23 octobre 1989
Roc-Matile S.A., à Neuchâtel, société immobilière (FOSC du 27. 1. 1989, no 19, p. 368). Nouvelle adresse: rue de la Raffinerie 1.

Genève – Genf – Ginevra

20 octobre 1989
René Giller, à Meyrin, rue des Vernes 18. Chef de la maison: René Giller, de Vuadens, à Meyrin. Exploitation d'un bureau de consultant commercial et technique; études, analyses et prestations de services dans les domaines de l'informatique et de la gestion d'entreprises; conseils, projets et assistance en installations vidéo, audio et de sécurité.

20 octobre 1989
Babsy Diffusion, Heidi Kolendo et Sacha Bucher, à Collonge-Bellerive, produits cosmétiques, etc., société en nom collectif (FOSC du 24. 6. 1988, p. 2631). La procédure de faillite ayant été clôturée, la société est radiée d'office.

20 octobre 1989
Ingrid Liebeskind, à Veyrier, produits alimentaires diététiques (FOSC du 28. 10. 1985, p. 4048). Par suite de changement officiel dans la dénomination et la numérotation, l'adresse est: chemin de la Fléchère 12 (et non plus place de l'Eglise 16).

20 octobre 1989
Cortex, Peter Lindgren, à Collonge-Bellerive, conseils dans le domaine de la gestion d'entreprises (FOSC du 29. 4. 1983, p. 1442). Par suite de changement officiel dans la numérotation, l'adresse est: chemin de la Savonnière 44 (et non plus 54).

20 octobre 1989
Daiwa (Switzerland) SA, succursale à Genève, activité financière (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4197), entreprise ayant son siège à Zurich. Les pouvoirs de Peter Kurer sont radiés. Franz Lütolf, d'Altishofen, à Liestal, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

20 octobre 1989
Imprimerie Studer SA, en liquidation concordataire, à Genève (FOSC du 9. 7. 1982, p. 2235). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 octobre 1989
Praco SA, en liquidation, à Genève, opérations commerciales et financières (FOSC du 16. 8. 1988, p. 3394). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

20 octobre 1989
SI Avenir-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 7. 1985, p. 2533). Statuts modifiés le 17. 10. 1989 sur un point non soumis à publication.

20 octobre 1989
3 D Engineering SA, à Genève (FOSC du 7. 7. 1989, p. 2844). Nouvelle raison sociale: **Hollywood Cantine SA.** Nouveau but: achat, vente et gestion de restaurants; participation à toutes autres activités. Statuts modifiés le 11. 10. 1989. Nouveaux statuts du 11. 10. 1989.

20 octobre 1989
Société Immobilière La Maison des Paons, à Genève, société anonyme (FOSC du 12. 1. 1987, p. 109). Georges Thévenoz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Claudio Panetti, de et à Dardagny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

20 octobre 1989
Negar SA, à Genève, achat, vente de tous immeubles, etc. (FOSC du 15. 10. 1987, p. 4040). Francis-Gian Preiswerk n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Antoine Saitta, de Genève, à Collonge-Bellerive, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: route des Acacias 12, chez Fiducia-Intergest SA.

20 octobre 1989
Nouvelles Frontières, Touraventure SA, à Genève, organisation de loisirs et vacances, etc. (FOSC du 16. 10. 1989, p. 4196). Administration: Jacques Maillot, président et délégué, Gabriele Lehmann, de et à Genève, vice-présidente, et Véronique Fazzone, de Satigny, à Meyrin, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Michel Vargues, de France, à Margencel (F).

20 octobre 1989
Fidu-Gest SA, à Chêne-Bourg, tenue de comptabilité, etc. (FOSC du 5. 10. 1988, p. 4058). Capital porté de fr. 50 000 à fr. 110 000, par l'émission de 60 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 110 000, entièrement libéré, divisé en 110 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 16. 10. 1989. Administration: Raymond Blanchut, de et à Genève, président, et Anne Coignet, jusqu'ici administratrice unique, nommée secrétaire; lesquels signent individuellement.

20 octobre 1989
Ingeplan SA, à Genève, exploitation d'un bureau d'ingénieurs civils, etc. (FOSC du 6. 6. 1989, p. 2338). Capital porté de fr. 750 000 à fr. 1 250 000, par incorporation de réserves à concurrence de fr. 500 000 et émission de 500 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 1 250 000, entièrement libéré, divisé en 1250 actions de fr. 1000, nominatives. Nouveaux statuts du 10. 10. 1989.

20 octobre 1989
Nams SA, à Genève, commerce au détail de vêtements, etc. (FOSC du 29. 8. 1986, p. 3359). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 450 000, par l'émission de 3000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 450 000, entièrement libéré, divisé en 4500 actions de fr. 100, au porteur. Statuts modifiés le 18. 10. 1989.

20 octobre 1989
Videologic SA, à Genève (FOSC du 22. 10. 1986, p. 4023). Nouveau siège: Meyrin, rue de la Bergère 1A. Nouveau but: commerce, représentation, importation, fabrication, développement, installation, service et réparation de micro-ordinateurs, de logiciels et de biens en rapport avec l'informatique, la bureautique, la communication et la télécommunication, commerce et diffusion de publicités s'y rapportant. Statuts modifiés le 19. 10. 1989. Aminmohamed Abdulla, de et à Genève, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. Les pouvoirs de Henrietta Claus sont radiés.

20 octobre 1989
Corbier SA, à Monthey (FOSC du 11. 7. 1989, p. 2895). Nouveau siège: Genève, rue de la Tour-de-l'Ile 1, chez Köstenbaum & Lévy, avocats. Nouveau but: construction, mise en valeur, gestion et administration de biens; participations; exportation et importation de matériaux de construction; études et mise en œuvre d'objet s'y rapportant; achat et vente d'immeubles et participation dans des affaires immobilières en dehors du territoire helvétique, uniquement. Statuts originaires du 20. 6. 1989, modifiés le 17. 10. 1989. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ronny Levi, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Marc Baly n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

20 octobre 1989
Harwood Watch Company, Ltd., à Genève, rue Vallin 2. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1989. But: commerce de marchandises particulièrement dans le domaine de montres et pièces de montres. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Hans Rudolf Gyr, de Zurich, à Ettingen, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Carlo Hirt, de Würenlingen, à Saint-Louis (F), directeur.

20 octobre 1989
CIFI, Compagnie d'Investissements et de Financements Immobiliers SA, à Genève, rue du Rhône 84, chez Guy et Bénédict Fontanet, avocats. Nouvelle société anonyme. Statuts du 15. 9. 1989. But: opérations financières et commerciales se rattachant à la gérance de fortune, à l'organisation d'entreprises commerciales et industrielles; administration et gestion de sociétés; participations y compris immobilières. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Bénédict Fontanet, de Chêne-Bougeries, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle.

20 octobre 1989
Cuirbag SA, à Chêne-Bourg, rue François-Perréard 4, chez Anthime Mouley SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1989. But: commerce, importation, exportation, fabrication et représentation de marchandises, notamment d'articles de maroquinerie et de leurs accessoires; acquisition et administration de participations et de droits de propriété industrielle et octroi de licences. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Simon Schwok, de et à Genève, président; Romain Alber, de et à Genève, secrétaire, et Bernard Schwok, de Genève, à Thônex, lesquels signent collectivement à deux.

20 octobre 1989
Liliane d'Argence SA, à Genève, avenue Krieg 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1989. But: étude, création, développement, promotion, fabrication, commerce et contrôle de produits cosmétiques et de leurs accessoires. Reprise de biens envisagée: de Liliane Inard d'Argence, divers actifs selon inventaire du 13. 10. 1989, comprenant en particulier la marque «Liliane d'Argence», pour le prix de fr. 30 000. Capital: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Liliane Inard d'Argence, de Fontenais, à Versoix, administratrice unique avec signature individuelle.

20 octobre 1989
Jeff Aviaco Executive Service SA, à Genève, rue de Candolle 36, chez Yves Bonard, avocat. Nouvelle société anonyme. Statuts du 19. 10. 1989. But: mise à disposition d'hélicoptères et d'avions d'affaires pour toutes destinations: transport sur les chantiers; vols passagers; prise de photos et de vidéos dans le domaine aérien; formation de pilotes; prestations de services s'y rapportant et gestion d'aéronefs. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Yves Bonard, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Signature collective à deux a été conférée à Jean-François Fillietaz, de Genève, à Montana, directeur.

20 octobre 1989
ALG Partners SA, à Meyrin, Aéroport de Genève-Cointrin. Nouvelle société anonyme. Statuts du 17. 10. 1989. But: participation à toutes sociétés d'exploitation, de vente, d'achat, de location, d'affrètement, d'entretien, de réparation d'avions, d'autres appareils de transport aérien et de matériel aéronautique, ainsi que dans toutes sociétés. Apport en nature: 550 000 actions de fr. 100, nominatives, de la société «Aeroleasing Holding SA», à Meyrin, et 1000 actions de fr. 100, nominatives, de la société «ALG Travel SA», à Meyrin, d'une valeur de fr. 55 100 000, selon attestation du 16. 10. 1989, montant entièrement imputé sur le capital. Capital: fr. 55 100 000, entièrement libéré, divisé en 551 000 actions de fr. 100, nominatives. Organe de publicité: FOSC. Administration de 5 membres au moins: Elie Bazbaz, de France, à Cologny, président; Albert Amon, de et à Lausanne; Pierre Dreyer, d'Ueberstorf, à Villars-sur-Glâne; Ilan Hayim, de et à Genève; Raymond Lonfat, de Finhaut, à Collonge-Bellerive; Raoul Oberson, de Villaraboud, à Genève; Henri Rochat, d'Essertines-sur-Rolle, à Genève; Ernst Saxer, de Hägglingen, à Pregny-Chambésy; Robert Markus Villiger, de Merenschwand, à Bâle, et Thierry de Vogüe, de France, à Chêne-Bourg. Signature individuelle du président ou collective à deux des autres administrateurs. Signature collective à deux a été conférée à Roger Noetzlin, de Bâle, à Genève, directeur.

20 octobre 1989
Inter-Nas SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 24. 1. 1989, p. 309). Fethi Agalar n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Sina Akman, jusqu'ici directeur, est administrateur délégué; il signe désormais individuellement.

20 octobre 1989
Yoshiki, à Confignon, toute activité liée aux domaines de la décoration, etc., société anonyme (FOSC du 18. 1. 1989, p. 224). Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement libéré. Stéphane Tanner n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Anne Le Floch, maintenant de et à Confignon, jusqu'ici directrice, est administratrice unique et continue à signer individuellement.

Jura – Jura – Giura

Bureau de Porrentruy

20 octobre 1989
Hofmann, Robadey et Walther S.A., Ingénieurs-conseils SIA, à Porrentruy (FOSC du 6. 6. 1986, no 128, p. 2211). Suivant acte authentique et statuts du 13 octobre 1989, la société a modifié sa raison sociale en: **RWB, Robadey, Walther et Beuchat Ingénieurs conseils SIA ASIC S.A.** Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le conseil d'administration est composé de Jean Robadey, de Lessoc, à Porrentruy, président; Jean-Louis Walther, de Wohlen, à Courtedoux, vice-président; Serge Beuchat, de Soulce, à Porrentruy, secrétaire; Charles-André Tièche, de et à Reconvilier, membre. Les administrateurs Willy Badertscher et Pierre Allemand ont démissionné. Leurs pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration.

23 octobre 1989
Tony Lièvre, à Courtemaîche. Le chef de la maison est Tony Lièvre, de et à Courtemaîche. Exploitation d'une entreprise de menuiserie. Route Principale 18.

23 octobre 1989
Multiplex S.A., à Courgenay, appareils et machines électroniques et électriques (FOSC du 23. 2. 1988, no 44, p. 730). Le conseil d'administration est composé de Martin Malobicky, président (inscrit); Pascal Crétin, secrétaire (inscrit); Thierry Marquis, de Mervelier, à Courtételle, membre. Bernard von Dach, membre, a démissionné. Sa signature est radiée. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle du président ou du secrétaire ou la signature collective à deux de Thieery Marquis avec l'un des autres membres.

23 octobre 1989
Hogacha S.A., à Boncourt, aménagement pour l'industrie hôtelière (FOSC du 31. 10. 1984, no 255, p. 3870). Werner Ernst Grieder, membre sans signature, a démissionné.

Konkurse – Faillites – Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 12 Uhr bzw. Mittwoch 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Berne, le lundi et le mercredi jusqu'à 12 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 12 di lunedì e mercoledì.

Konkurseröffnung – Ouverture de faillite
Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 e 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).
Die Grundpfandgläubiger haben ihre Foderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.
Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.
Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.
Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfall; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.
Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.
Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).
Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.
Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auront pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.
Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.
Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.
Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Colla dichiarazione di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gl'interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).
I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gl'interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.
I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza inscrizione.
I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena.
Coloro che, come creditori pignoratizi o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.
I creditori pignoratizi e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.
Codebitori, fideiussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Zürich (5309)
Gemeinschuldnerin: ***Frido AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Schoffelgasse 3, 8001 Zürich (c/o Roesler Treuhand).
Datum der Konkurseröffnung: 27. September 1989.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.
8022 Zürich, 31. Oktober 1989
Konkursamt Zürich (Altstadt)
Bleicherweg 5, Postfach, 8022 Zürich:
A. Gossauer, Notar-Stellvertreter

Zürich (5292)
Gemeinschuldnerin: ***Compitron AG,*** Querstrasse 8, 8105 ***Regensdorf.***
Datum der Konkurseröffnung: 17. August 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.
8049 Zürich, 31. Oktober 1989
Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich (5233)
Gemeinschuldnerin: ***Teach Support IS AG,*** mit Sitz in ***Zürich,*** Franklinstrasse 33, 8050 Zürich 11.
Datum der Konkurseröffnung: 13. Oktober 1989.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.
Sofort nach Ablauf der Eingabefrist wird die Konkursverwaltung das Gesellschaftsinventar (Büroeinrichtungsgegenstände, Computer-Hardware) durch Freihand- oder Liquidationsverkauf verwerten. Allfällige Eigentumsansprachen sind dem Konkursamt Oerlikon-Zürich unverzüglich bekanntzugeben. Alle Gläubiger und überhaupt jedermann werden eingeladen, dem Konkursamt schriftliche Kaufsofferten einzureichen.
Die von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 936604 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.
8050 Zürich, 27. Oktober 1989
Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach, 8050 Zürich

Zürich (5273)
Gemeinschuldnerin: ***Lafferma + Ehrler*** (Kollektivgesellschaft), mit Sitz in ***Zürich,*** Dammstrasse 27, 8037 Zürich.
Datum der Konkurseröffnung: 5. Oktober 1989.
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.
8042 Zürich, 3. November 1989
Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich (5272²)
Gemeinschuldnerin: ***Uwa-Sys-Data AG,*** mit Sitz in 8247 ***Flurlingen,*** Arova-Areal, Geschäftsadresse: Florhof, 8634 Hombrechtikon.
Datum der Konkurseröffnung: 21. September 1989.
Erste Gläubigerversammlung: Donnerstag, 9. November 1989, 14.30 Uhr, im Gemeindesaal der Gemeinde Feuerthalen, im 2. Stock des Feuerwehrgebäudes, Schützenstrasse 4, 8245 Feuerthalen.
Eingabefrist bis 4. Dezember 1989.
Zur Vermeidung unverhältnismässiger Unkosten usw. beantragt die Konkursverwaltung, die zur Konkursmasse gehörenden beweglichen Sachen (Büro- und Werkstatteinrichtung, Laborgeräte sowie das Warenlager, -Fertig- und Halbfabrikate/elektronische Ersatz- und Einzelteile-, usw.) nach Ablauf der Eingabefrist gesamthaft oder einzeln, freihändig oder auf öffentlicher Versteigerung zu verwerten.
Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, gilt dieser Antrag als zum Beschluss erhoben, wenn nicht die Mehrheit der bekannten Gläubiger bis zum 4. Dezember 1989 dagegen beim Konkursamt Feuerthalen schriftlich Einsprache erhebt.
Jeder Gläubiger und sonstige Kaufinteressenten werden gebeten, der Konkursverwaltung innert der gleichen Frist schriftliche Kaufofferten einzureichen.
Warenumsatzsteuer: Die allfälligen, von der Gemeinschuldnerin unter der Nr. 864 160 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug werden hiermit widerrufen.
8245 Feuerthalen, 30. Oktober 1989
Konkursamt Feuerthalen:
F. Johner, Notar

Zürich (5293)
Konkursamtliche Nachlassliquidation
Gemeinschuldner: Nachlass des ***Lüber Kurt Peter,*** geb. 25. April 1946, von Zürich und Schleinikon ZH, wohnhaft gewesen Sagenbachstrasse 1b, 8833 ***Samstagern,*** Gemeinde Richterswil, gest. 26. August 1989.
Datum der Konkurseröffnung 12. September 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.
8820 Wädenswil, 31. Oktober 1989
Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar

Luzern (5264)
Gemeinschuldner: ***GMB Marmor & Keramik AG,*** Grossmatte-Ost 2, 6014 ***Littau.***
Konkurseröffnung: 22. September 1989 gemäss Art. 192 SchKG und Art. 725 Abs. 4 OR.
(Vgl. Publikationen im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 29. September 1989 und 13. Oktober 1989, bzw. im Luzerner Kantonsblatt vom 30. September 1989 und 14. Oktober 1989).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist für Forderungen bis 24. November 1989 (Wert 22. September 1989).
Ein Gläubiger hat den verlangten Verfahrenskostenvorschuss innert Frist bezahlt, weshalb das Konkursverfahren durchgeführt wird.
6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Land

Luzern (5263)
Vorläufige Konkurspublikation
Über ***Mollet Werner,*** geb. 13. Mai1963, von Rüti bei Büren BE, Landenbergerstrasse 16a, ***Luzern,*** gewesener Kollektivgesellschafter der am 5. Juli 1989 in Konkurs geratenen Kollektivgesellschaft «Zum gluschtige Egge», Nikles & Mollet, Würzenbachstrasse 55, Luzern, mit Ladenlokal an der Geissmatthöhe 1, Luzern (eingestellt mangels Aktiven am 25. Juli 1989), ist am 11. Oktober 1989 durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet worden.
Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.
6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Stadt

Zug (5234)

Gemeinschuldnerin: ***Shareotel Holding AG in Liq.***, ohne Domizil, 6300 ***Zug***.
Datum der Konkurseröffnung: 11. September 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist: 27. November 1989.

6300 Zug, 25. Oktober 1989 — Konkursamt Zug

Aargau (5274)

Gemeinschuldnerin: ***Trakasystem AG***, Erwerb, Verwaltung und Nutzung von gastgewerblichen Betrieben; Erwerb, Verwaltung, Vermittlung und Finanzierung von Liegenschaften, vornehmlich im Gastgewerbe; Handel mit und Finanzierung von Waren; Beteiligungen, Alberich Zwyssigstrasse 49, 5430 ***Wettingen***.
Datum der Konkurseröffnung: 30. Juni 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989 (Wert 30. Juni 1989).

5400 Baden, 27. Oktober 1989 — Konkursamt Baden

Aargau (5275)

Gemeinschuldnerin: ***Gallusser Ursula***, 1940, von Berneck SG, Büroangestellte, Glattlerweg 12, 8957 ***Spreitenbach***.
Datum der Konkurseröffnung: 19. Oktober 1989 (Insolvenzerklärung).
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.
Eingabefrist bis 23. November 1989.

5400 Baden, 30. Oktober 1989 — Konkursamt Baden

Thurgau (5235)

Gemeinschuldnerin: ***Fiwag AG***, Restaurant «Hirschen», 9562 ***Märwil***.
Konkurseröffnung: 13. Oktober 1989.
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG, sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen von dieser Publikation an gerechnet die Durchführung des ordentlichen Verfahrens verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– leistet.
Eingabefrist: bis 23. November 1989 (Wert 13. Oktober 1989) an das Betreibungsamt Fischingen in 8363 Bichelsee.
Im übrigen verweisen wir auf die Publikation im Amtsblatt des Kantons Thurgau vom 3. November 1989.

8363 Bichselsee, 27. Oktober 1989
Konkursamt des Kantons Thurgau:
Betreibungsamt Fischingen,
8363 Bichelsee

Ticino (5294)

Fallita: ***Serigrafia Arstyle S.A.***, via Romerio 8, ***Locarno***.
Data del decreto: 21 agosto 1989.
Termine per le insinuazioni dei crediti: 4 dicembre 1989.
Prima adunanza dei creditori: 13 novembre 1989, alle ore 11, nella sala delle conferenze (n. 59) del Pretorio di Locarno.

6600 Locarno, 30 ottobre 1989 — Ufficio esecuzione e fallimenti:
Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

Vaud (5236)

Failli: ***Cuenoud Patrick*** (anciennement CAA, Centre Adoc, à Crissier), né le 30 juillet 1960, originaire de Cully et Lutry, domicilié chemin de Gravernay 7, 1030 ***Bussigny***.
Date du prononcé: 7 septembre 1989.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 novembre 1989.

1110 Morges, 3 novembre 1989 — Office des faillites:
R. Chappuis, préposé

Vaud (5276)

Failli: ***Kamoo Joseph***, fils de Najib et de Bahija Kamoo, originaire de Bagdad (Irak), né le 6 septembre 1933, domicilié chemin du Risoux 3, 1110 ***Morges***.
But: fabrication et commerce de boussoles et leurs boîtes montées, entre autre, sur des objets de diverses natures.
Date du prononcé: 25 octobre 1989.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions: 23 novembre 1989.

1110 Morges, 3 novembre 1989 — Office des faillites:
R. Chappuis, préposé

Vaud (5295)

Faillie: ***Viredaz & Cie S.A.***, rue de la Plaine 38, 1400 ***Yverdon-les-Bains***.
Date du prononcé: 31 octobre 1989.
Assemblée des créanciers: lundi 13 novembre 1989, à 14 h., à Yverdon-les-Bains, au bureau de l'office des failites, salle des conférences, 11e étage, rue de Neuchâtel 1.
Délai pour les productions et autres droits: 1er décembre 1989.

1400 Yverdon-les-Bains, 31 octobre 1989
Office des faillites d'Yverdon:
J. Pilet, préposé

Valais (5296)

Failli: ***Giannone Cosimo***, entreprise de maçonnerie, gypserie et peinture, Batifor, 1890 ***St-Maurice***.
Propriétaire des immeubles suivants:
Commune de St-Maurice:
– PPE 5297, 25/1000 du no 2061
– ½ parcelle 694/ – PPE 5390 149/1000 du no 2721
– PPE 5386, 20/1000 du no 2721
– Droit de superficie distinct et permanent no 2315 sur no 520
Date de l'ouverture de la faillite: 9 octobre 1989.
Première assemblée des créanciers: 15 novembre 1989, à 15 h. 30, à la Maison de Commune de St-Maurice, salle bourgeoisiale.

1890 St-Maurice, 31 octobre 1989 — Office des faillite de St-Maurice
Le préposé: A. Levet

Einstellung des Konkursverfahrens
Suspension de la liquidation
Sospensione della procedura

(SchKG–LP–LEF 230)

Zürich (5297)

Über ***Merz Fritz***, geb. 22. Juli 1943, von Reinach AG, Ostring 12, 8105 Regensdorf, nun: Stoffelstrasse 21, 8052 ***Zürich***, im Handelsregister eingetragen als Inhaber der Einzelunternehmung F. Merz, Bachtobelstrasse 51, Regensdorf, Transporte und Eilzustellungen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Dielsdorf vom 30. August 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2800.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8049 Zürich, 31. Oktober 1989 — Konkursamt Höngg-Zürich:
W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Zürich (5298)

Über die ***SSL Solar Sunlight Aktiengesellschaft, Vaduz, Zweigniederlassung Zürich***, Siewerdtstrasse 26, 8050 ***Zürich***, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 8. September 1989 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 30. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4000.– leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8050 Zürich, 31. Oktober 1989 — Konkursamt Oerlikon-Zürich
Postfach, 8050 Zürich

Luzern (5265)

Gemeinschuldnerin: ***Multistahl Luzern AG (Multiacier Lucerne S.A.) (Multiacciaio Lucerna S.A.) (Multisteel Lucerne Ltd.)***, mit Sitz in ***Luzern***, Seidenhofstrasse 2, Luzern.
Konkurseröffnung: 4. Oktober 1989 zufolge ordentlicher Konkursbetreibung.
Einstellungsverfügung mangels Aktiven: 25. Oktober 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 15. November 1989 die Durchführung des Verfahrens verlangt und gleichzeitig zur Deckung der Verfahrenskosten einen Vorschuss von Fr. 4000.– für das summarische bzw. Fr. 5000.– für das ordentliche Konkursverfahren (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989 — Konkursamt Luzern-Stadt

Nidwalden (5238)

Über ***BMS Badewannen-Montage-Service AG in Liquidation, Ennetbürgen***, mit Liquidations-Domizil c/o Wolfgang Lechner, Via Moscia 4, 6612 Ascona, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. September 1989, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 20. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 13. November 1989 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens anbegehrt und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6052 Hergiswil, 27. Oktober 1989
Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Nidwalden (5237)

Über ***Durrer Heinz***, geb. 10. Juli 1958, von Kerns, Dekorateur, Inhaber der Einzelfirma «DC-Enterprise, H. Durrer», Schützenmatte C1, 6362 ***Stansstad***, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 26. September 1989, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 20. Oktober 1989 mangels genügend freier Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 13. November 1989 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens anbegehrt und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6052 Hergiswil, 27. Oktober 1989
Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Nidwalden (5239)

Über ***Icep Consulting AG***, Kehrsitenstrasse 2, 6362 ***Stansstad***, wurde durch Verfügung des Konkursrichters vom 24. Juli 1989, zufolge ordentlicher Konkursbetreibung, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Entscheid vom 20. Oktober 1989 mangels genügend freier Aktiven wieder eingestellt.
Falls nicht ein Gläubiger oder eine Gruppe von Gläubigern bis zum 13. November 1989 schriftlich und eingeschrieben die Durchführung des summarischen Konkursverfahrens anbegehrt und für die Kosten desselben, unter Nachschusspflicht, einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6052 Hergiswil, 27. Oktober 1989
Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Zug (5241)

Gemeinschuldnerin: ***Trescon Investment & Trust AG in Liq.***, ohne Domizil, 6300 ***Zug***.
Konkurseröffnung: 6. Oktober 1989.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. Oktober 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 25. Oktober 1989 — Konkursamt Zug

Zug (5240)

Gemeinschuldnerin: ***Krone Finanz AG***, Bundesstrasse 3, 6300 ***Zug***.
Konkurseröffnung: 18. Oktober 1989.
Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 24. Oktober 1989.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 16. November 1989 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.– (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

6300 Zug, 25. Oktober 1989 — Konkursamt Zug

Schaffhausen (5242)

Über ***Winzeler Karl jun.***, Ebringerstrasse 79, 8240 ***Thayngen***, mit Aufenthalt in 8050 Zürich, Siewerdtstrasse 26, Inhaber der Einzelfirmen «Solarent», Bonstetten, und «Corsana-Versand», Zürich-Oerlikon, ist durch Verfügung des Bezirksrichters Reiat vom 5. September 1989 der Konkurs eröffnet worden, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters vom 19. Oktober 1989 mangels (freier) Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 13. November 1989 die Durchführung des Konkursverfahrens (im summarischen Verfahren) begehrt und für die Kosten desselben im Betrage von Fr. 3500.– (Nachforderungen vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Konkursverfahren als geschlossen erklärt.

8201 Schaffhausen, 24. Oktober 1989 — Konkursamt Schaffhausen

Appenzell A.Rh. (5277)

Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh., 2. Abt., vom 1. Juni 1989, wurde über die Einzelfirma ***Steiger Franz***, Gaismoos 471, 9432 ***Platz-Walzenhausen***, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 27. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder eingetsellt.
Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 3000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 30. Oktober 1989
Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Aargau (5278)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 29. September 1989 den Konkurs über die Fa. ***ITF-Imoti-Treuhand- und Finanz AG***, Treuhand- und Finanzgeschäfte; Vermittlung, An- und Verkauf von Liegenschaften, Alberich Zwyssigstrasse 49, 5430 ***Wettingen***, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 19. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 27. Oktober 1989 — Konkursamt Baden

Aargau (5279)

Das Gerichtspräsidium Baden eröffnete mit Beschluss vom 29. September 1989 den Konkurs über die Fa. ***Trakasystems-Engineering-Ltd***, Forschung, Entwicklung, Projektierung und Verkauf von kabelgetragenen Transportsystemen, Alberich Zwyssigstrasse 49, 5430 ***Wettingen***, stellte ihn aber auf Antrag der Konkursverwaltung mit Beschluss vom 19. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder ein.
Sofern nicht ein Gläubiger bis längstens 13. November 1989 die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 5000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5400 Baden, 27. Oktober 1989 — Konkursamt Baden

Aargau (5280)

Das Gerichtspräsidium Aarau eröffnete am 13. Oktober 1989 die Nachlass-Liquidation ***Baumann Werner Ernest***, geb. 1958, von Suhr AG, in 5000 ***Aarau*** wohnhaft gewesen, gestorben am 23. September 1989, stellte das Verfahren mit Beschluss vom 26. Oktober 1989 mangels Aktiven wieder ein.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 14. November 1989 die Durchführung der konkursamtlichen Nachlassliquidation verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss von Fr. 2000.– (Nachforderungsrecht vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

5036 Oberentfelden, 3. November 1989
Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Vaud (5243)

La faillite ouverte le 29 septembre 1989 contre ***Perma-Tel, Mlle M.-T. Macheret***, ruelle de la Corniche 16, 1097 ***Riex***, (anciennement route Henri-Dunant 18, 1700 Fribourg, anciennement avenue du Léman 56, 1005 Lausanne, a été ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucune créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 3000.–, cette faillite sera clôturée.

1001 Lausanne, 3 novembre 1989 — Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5244)

Par décision du 24 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Grandson a ordonné la suspension de la liquidation pour défaut d'actif de la faillite de ***Auderset François***, fils de Frida, né le 14 février 1965, originaire de Cormondes, domicilié La Rive, ***Concise***, ouverte le 27 septembre 1989.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1989, la continuation de la liquidation en faisant une avance de fr. 2500.–, la faillite sera clôturée.

1422 Grandson, 27 octobre 1989 — Le préposé aux faillites:
Laurent

Vaud (5245)

La faillite ouverte le 28 septembre 1989 contre ***Mottaz Philippe***, né le 1er octobre 1946, de Syens et Montpreveyres (ancien associé dans la snc Le Chêne, Genaine, Riond et Mottaz à Morges), domicilié à la rue de la Petite Forge 16, 1026 ***Echandens***, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 13 novembre 1989 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1110 Morges, 3 novembre 1989 — Office des faillites:
R. Chappuis, préposé

Valais (5281)

La faillite ouverte le 19 octobre 1989 de la succession répudiée de feu ***Couturier Michel, Martigny***, décédé le 8 septembre 1989 a été, ensuite de constatation de défaut d'actifs, suspendue par décision du juge de la faillite du 26 octobre 1989.
Si aucun créancier ne demande, dans un délai péremptoire de 10 jours, la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.–, cette faillite sera clôturée.

1920 Martigny, 27 octobre 1989 — Office des faillites de Martigny:
P. Troillet, préposé

Kollokationsplan
Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Zürich (5299)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Roshardt Susanna,*** geb. 20. Juni 1958, von Jona SG, Weinbergstrasse 164, 8006 ***Zürich,*** Inhaberin der Einzelfirmen Invermo Susanna Roshardt und Susanna Roshardt, sowie Gesellschafterin der Kollektivgesellschaft Apotheke, Drogerie und Reformhaus am Wipkingerplatz, D. Hägi & Partner, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Unterstrass-Zürich, Schaffhauserstrasse 2, 8006 Zürich, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Noch nicht rechtskräftige Forderungen aus öffentlichem Recht, zu deren Beurteilung im Bestreitungsfall besondere Instanzen zuständig sind, können jedoch nur nach den zutreffenden besonderen Verfahrensvorschriften angefochten werden. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Zürich als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke,
b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne des Art. 260 SchKG zur Bestreitung
– der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen,
– der noch nicht rechtskräftigen Forderungen aus öffentlichem Recht, auf deren Anfechtung die Konkursverwaltung verzichtet.

8042 Zürich, 31. Oktober 1989
Konkursamt Unterstrass-Zürich
Postfach, 8042 Zürich:
H. Hugentobler, Notar

Zürich (5300)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs über ***Wolf Alois,*** geb. 1955, von Trun GR, technischer Angestellter, Seehaldenweg 15, 8804 ***Au-Wädenswil,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim unterzeichneten Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 3. November 1989 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Kollokationsplan rechtskräftig.
Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde:
Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzstücke;
b. beim Konkursamt:
Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprachen.

8820 Wädenswil, 31. Oktober 1989
Konkursamt Wädenswil:
Baumann, Notar

Bern (5246)

Neuauflage des Kollokationsplanes infolge nachträglicher Anmeldung einer Forderung
Gemeinschuldnerin: ***EST Elektro-System-Technik AG,*** St. Urbanstrasse 79, 4914 ***Roggwil.***
Anfechtungsfrist bis und mit 13. November 1989.

4912 Aarwangen, 26. Oktober 1989
Konkursamt Aarwangen

Bern (5247)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: ***Bentacolor AG,*** Postgasse 26, 2542 ***Pieterlen.***
Anfechtungsfrist: 15. November 1989.

3294 Büren an der Aare, 3. November 1989
Konkursamt Büren

Luzern (5266)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Hafner Josef,*** geboren am 17. Juli 1939, von Entlebuch, Maschinist, früher Falkengasse 4, Luzern, jetzt Zugerstrasse 36, 6030 ***Ebikon,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, Luzern, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. November 1989.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5267)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurse über ***Schuler Karl,*** geboren am 22. Januar 1947, von Spiringen UR, Maurerpolier, Habsburgerstrasse 46, ***Luzern,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, Luzern, beides innert 10 Tagen anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Auflage- und Anfechtungsfrist: 6. bis 15. November 1989.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Stadt

Glarus (5282)

Kollokationsplan und Inventar
Im Konkurs ***Medi AG,*** Spielhof 16, 8750 ***Glarus,*** liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern bei der unterzeichneten Konkursverwaltung zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen von der Bekanntmachung der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet beim Vermittleramt Glarus-Riedern, 8750 Glarus, anhängig zu machen. Soweit keine Klagen erfolgen, wird der Plan rechtskräftig.
Allfällige Beschwerden gegen das Inventar sind innert der gleichen Frist bei der unteren Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs schriftlich einzureichen.

8750 Glarus, 3. November 1989
Konkursamt des Kantons Glarus

St. Gallen (5301)

Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldner: ***Csenda Gabor,*** geb. 20. August 1957, von St. Gallen, Sportverkäufer, Auwiesenstrasse 34, 9030 ***Abtwil,*** Inhaber der Einzelfirma «CI Csenda Import & Snow-Surf-Schule, Drei Männer im Schnee», Auwiesenstrasse 34, 9030 Abtwil.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 16. November 1989.

9242 Oberuzwil, 30. Oktober 1989
Konkursamt des Kantons St. Gallen
Zweigstelle Oberuzwil:
U. Ghirlanda

Aargau (5283)

Im summarischen Verfahren der Firma ***Schwegler Franz AG,*** Nutzfahrzeuge und Automobile, mit Sitz in 8957 ***Spreitenbach,*** liegen Kollokationsplan und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 13. November 1989, erstere beim Bezirksgericht Baden, letztere beim Gerichtspräsidium Baden, 5400 Baden, einzureichen, andernfalls Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 30. Oktober 1989
Konkursamt Baden

Aargau (5284)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Kohlbach Kurt,*** 1949, Kaufmann, von Wallisellen ZH, in 5400 ***Baden,*** Haselstrasse 23, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden bezüglich gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Baden bis längstens 16. November 1989 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. November 1989
Konkursamt Baden

Aargau (5285)

Im summarischen Konkursverfahren der ***Kohlbach Ingrid,*** 1941, von Wallisellen ZH, in 5400 ***Baden,*** Haselstrasse 23, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Baden zur Einsichtnahme auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Baden und Beschwerden bezüglich gegen das Inventar beim Gerichtspräsidium Baden bis längstens 16. November 1989 anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.
Innert der gleichen Frist sind allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Baden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, 3. November 1989
Konkursamt Baden

Aargau (5248)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Schnetzler Michel,*** geb. 1966, Chauffeur, von Gächlingen SH, in ***Mühlau,*** Schoren 164, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. November 1989 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 27. Oktober 1989
Konkursamt Muri

Aargau (5302)

Im summarischen Konkursverfahren des ***Omlin Hans,*** geb. 1952, Chauffeur, von Sachseln OW, in ***Waltenschwil,*** Sandackerstrasse 7, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Muri, in Brugg, zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 16. November 1989 beim Bezirksgericht Muri bzw. beim, Gerichtspräsidium Muri anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5200 Brugg, 31. Oktober 1989
Konkursamt Muri,
5200 Brugg

Vaud (5303)

Modification de l'état de collocation
Failli: ***Bastian Ronald,*** rue du Maupas 81, ***Lausanne.***
Troisième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission en 2e et 5e classe de productions tardives.
Délai pour intenter action en opposition: 13 novembre 1989, sinon l'état de collocation modifié sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 30 octobre 1989
Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (5249)

Faillie: ***Matosports S.A.,*** En Budron C, 1052 ***Le Mont-sur-Lausanne.***
L'état de collocation est déposé à l'office.
Délai pour intenter action en opposition au 13 novembre 1989, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.

1001 Lausanne, 3 novembre 1989
Office des faillites de Lausanne:
M. Vodoz, substitut A

Schluss des Konkursverfahrens
Clôture de la faillite – Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (5250)

Gemeinschuldnerin: ***Compacta AG,*** Lorrainestr. 42, 3000 ***Bern*** 11.
Datum des Schlusses des summarischen Verfahrens: 26. Oktober 1989.

3000 Bern, 27. Oktober 1989
Konkursamt Bern

Luzern (5268)

Das Konkursverfahren über ***Disler Franz,*** geboren 30. Juli 1941, von Luzern, Konstruktionsschlosser, Lädelistrasse 32, ***Luzern,*** Amtsvormund Arthur Stocker, Winkelriedstrasse 12, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5269)

Das Konkursverfahren über ***Kammermann René,*** geboren am 6. Januar 1959, von Luzern, Hilfsarbeiter, früher Maihofstrasse 47, Luzern, jetzt Seeburgstrasse 12, ***Luzern,*** ist durch Verfügung vom 20. Oktober 1989 des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, Luzern, als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 26. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5270)

Das Konkursverfahren über ***Sennrich Beat,*** geb. 20. März 1946, von Auw, Betonbohrer und -fräser, Bireggstrasse 30, 6003 ***Luzern,*** gewesener Gesellschafter der am 18. Oktober 1988 in Konkurs geratenen Elpro Sicherheitstechnik GmbH, Bundesstrasse 34, Luzern (mangels Aktiven eingestellt am 31. Oktober 1988) ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt vom 26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Stadt

Luzern (5271)

Das Liquidationsverfahren über die ausgeschlagene Verlassenschaft des ***Grütter Adrian,*** geb. 12. Januar 1956, gestorben 12. August 1988, von Seeberg BE, wohnhaft gewesen Heiterweid 10, ***Reussbühl,*** ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 27. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6000 Luzern, 30. Oktober 1989
Konkursamt Luzern-Land

Nidwalden (5251)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die ausgeschlagene Verlassenschaft des am 26. November 1988 in Emmetten verstorbenen ***Bucher Max Hermann,*** 1940, von Degersheim SG, wohnhaft gewesen Restaurant Niederbauen, 6376 ***Emmetten,*** ist mit Entscheid des Konkursgerichtes Nidwalden vom 18./26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6052 Hergiswil, 26. Oktober 1989
Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Nidwalden (5252)

Das Konkursverfahren über ***Zaugg Hans,*** 1937, von Trub BE, Küchenmonteur, Ischenstrasse 27, 6376 ***Emmetten,*** ist mit Entscheid des Konkursgerichtes Nidwalden vom 18./26. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6052 Hergiswil, 26. Oktober 1989
Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Zug (5286)

Das Konkursverfahren über die ***Hamami's GmbH,*** Im Rank 149, 6300 ***Zug,*** ist mit Verfügung des Konkursrichters des Kantons Zug vom 20. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

6300 Zug, 30. Oktober 1989
Konkursamt Zug

Fribourg (5287)

Faillie: ***Sapeic S.A.,*** promotion de toutes opérations d'importation et d'exportation de tous produits, rue de Vevey 124–126, à ***Bulle.***
Date de la clôture: 24 octobre 1989.

1700 Fribourg, 3 novembre 1989
Office cantonal des faillites, Fribourg
Le préposé: D. Schouwey

Aargau (5288)

Das Konkursverfahren über ***Haller Kurt,*** geb. 1929, Kaufmann, von Reinach AG, in 8967 ***Widen*** (früher Inhaber der Firma Kurt Haller, Kunstgewerbe, Am Lindenplatz, 8048 Zürich), ist durch Verfügung des Gerichtspräsidiums Bremgarten vom 23. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

5400 Baden, 3. November 1989
Konkursamt Bremgarten,
5400 Baden

Aargau (5305)

Der Präsident des Bezirksgerichts Laufenburg hat mit Urteil vom 19. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über ***Baumgartner Peter,*** geb. 1960, Verkäufer, von Langnau im Emmental, in 5266 ***Wölflinswil,*** Geerenweg 245, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 3. November 1989
Konkursamt Laufenburg,
5200 Brugg

Aargau (5304)

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über ***Wiedemeier Daniel,*** geb. 1962, Maschinist, von Gebenstorf, in 4354 ***Felsenau,*** Sonnenrain 473, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über ***Werner Judith,*** geb. 1965, Köchin, deutsche Staatsangehörige, in 8437 ***Zurzach,*** Neubergstrasse 36, als geschlossen erklärt.

Der Präsident des Bezirksgerichts Zurzach hat mit Urteil vom 26. Oktober 1989 das summarische Konkursverfahren über ***Gartmann Aldo,*** geb. 1931, Büroangestellter, von Vigens GR, in 5312 ***Döttingen,*** Austrasse 2, als geschlossen erklärt.

5200 Brugg, 3. November 1989
Konkursamt Zurzach,
5200 Brugg

Aargau (5254)

Das Konkursverfahren über ***Alessandrelli Settimo,*** geb. 1954, italienischer Staatsangehöriger, Gipser, Hans Hässig-Strasse 11, 5000 ***Aarau,*** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 24. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. November 1989

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Aargau (5253)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des ***Barazetti Anton Philipp,*** geb. 1960, von Ponthaux FR, gewesener Kaufmann, in ***Buchs*** AG wohnhaft gewesen, gestorben am 24. April 1987, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 20. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. November 1989

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Aargau (5289)

Das Konkursverfahren über die ***DHS-Data Handling Systems AG,*** Bahnhofstrasse 94, 5000 ***Aarau,*** ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 25. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. November 1989

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Aargau (5255)

Die konkursamtliche Nachlassliquidation über die Verlassenschaft des ***Soland Emil,*** geb. 1918, von Trimbach SO, in ***Aarau*** wohnhaft gewesen, gestorben am 31. Mai 1989, ist durch Erkenntnis des Gerichtspräsidiums Aarau vom 20. Oktober 1989 als geschlossen erklärt worden.

5036 Oberentfelden, 3. November 1989

Konkursamt des Bezirks Aarau,
5036 Oberentfelden

Ticino (5256)

La procedura di liquidazione del fallimento di ***Escudero Juan Carlos, Canobbio,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 24 ottobre 1989 della Pretura del Distretto di Lugano.

6901 Lugano, 25 ottobre 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Ticino (5257)

La procedura di liquidazione del fallimento ***Garage Franco SA, Porza,*** è stata dichiarata chiusa con decreto del 24 ottobre 1989 della Pretura del Distretto di Lugano.

6901 Lugano; 25 ottobre 1989

Ufficio esecuzione e fallimenti
Circondario 2, 6901 Lugano
Per l'Ufficio: A. Cerri, uff.

Vaud (5259)

Par décision du 16 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de ***Bionda-Camana Jean-Pierre dit Camana Jean,*** 1929, conseiller en publicité, domicilié à 1096 ***Villette.***

1096 Cully, 25 octobre 1989

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (5258)

Par décision du 16 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Lavaux a prononcé la clôture de la faillite de ***Mac Solutions SA,*** installation, vente, développement d'équipement informatique et de logiciels, siège à 1095 ***Lutry,*** Grand-Rue 7.

1096 Cully, 25 octobre 1989

Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Widerruf des Konkurses – Révocation de la faillite
Rivocazione del fallimento

(SchKG–LP–LEF 195, 196, 317)

Nidwalden (5260)

Der unterm 3. November 1988 über ***Müller Rolf C.,*** geb. 28. Juni 1949, von Hochdorf, EDV-Kaufmann, Mattli 2, 6052 ***Hergiswil,*** eröffnete Konkurs ist, zufolge Saldoabfindung sämtlicher Gläubiger, durch Entscheid des Obergerichtes des Kantons Nidwalden, Abteilung Schuldbetreibung und Konkurs, vom 18./26. Oktober 1989 widerrufen und der Gemeinschuldner in die Verfügung über sein Vermögen wieder eingesetzt worden.

6052 Hergiswil, 26. Oktober 1989

Konkursamt Nidwalden
Buolterlistrasse 15, 6052 Hergiswil

Vaud (5306)

Par décision du 25 octobre 1989, le président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite de la société ***Fidimco S.A.,*** fiduciaire, rue Caroline 7bis, à ***Lausanne,*** et ordonné la réintégration de la prénommée dans la libre disposition de ses biens.

1001 Lausanne, 3 novembre 1989

Office des faillites:
Ch. Kammermann, préposé

Des manuscrits clairs permettent d'éviter les erreurs

– Séparer dans la mesure du possible la lettre d'accompagnement du manuscrit.
– Etablir le manuscrit selon le modèle de la Feuille officielle suisse du commerce.
– Inscrire au bas du manuscrit le NPA, le lieu, la date et le nom de l'office signataire (si nécessaire).

Merci pour votre coopération

Nachlassverträge
Concordats–Concordati

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe
Sursis concordataire et appel aux créanciers
Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.
Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.
Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.
I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Aargau (5261³)

Das Bezirksgericht Baden, 1. Abt., hat in seiner Sitzung vom 25. Oktober 1989, Herrn ***Willi Pius,*** geb. 1946, Handelsreisender, Sportstrasse 4, in 5430 ***Wettingen,*** vorerst eine viermonatige Nachlass-Stundung bewilligt.
Datum der Bewilligung: 25. Oktober 1989.
Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 25. Februar 1990.
Eingabefrist: 6. bis und mit 27. November 1989.
Sachwalterin: Risag GmbH, Verwaltung und Treuhand, Kornweg 7, 5603 Staufen; Postadresse: Postfach, 5600 Lenzburg 1.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen sowie Guthaben des Gemeinschuldners (Wert 25. Oktober 1989), mit gesonderter Zinsrechnung unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, unter Beilage der Beweismittel (Auszug, Fakturen, Schuldschein usw.) während der obgenannten Eingabefrist, der Sachwalterin anzumelden.
Im Unterlassungsfalle sind sie bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt.
Mitteilungen über die Gläubigerversammlung erfolgen später.

5600 Lenzburg, 3. November 1989

Die Sachwalterin:
Risag GmbH

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung
Homologation du concordat par abandon d'actif
Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Luzern (5290)

Bestätigung des Nachlassvertrages und Kollokationsplan
(Art. 250, 316d, 316g SchKG)
Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land hat mit Entscheid vom 9. Oktober 1989 den, von ***Aeschbach Monika,*** Oberschachenweg 22, 6030 ***Ebikon,*** vorgeschlagenen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung gerichtlich bestätigt.
Als Organe werden bestätigt:
a. Liquidator:
Bachmann + Co., Sachwalterbüro, Morgartenstrasse 6, 6003 Luzern;
b. Gläubigerausschuss:
– Dr. Markus Fuchs, c/o Luzerner Kantonalbank, Pilatusstrasse 12, 6002 Luzern
– Heidi Hunziker, Bärhalten 2, 6048 St. Niklausen.
Der Entscheid ist rechtskräftig.
Gleichzeitig liegt das Lastenverzeichnis bezüglich des Grundstücks 1508 GB Ebikon sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern bei den Liquidatoren zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Lastenverzeichnisses und des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt beim zuständigen Gericht einzureichen.
Erfolgen keine Klagen, so wird das Lastenverzeichnis und der Kollokationsplan rechtskräftig.
Auflagefrist: 4. bis 13. November 1989.

6003 Luzern, 30. Oktober 1989

Die Liquidatoren:
Bachmann + Co., Sachwalter

Verhandlung über die Bestätigung des Nachlassvertrages
Délibération sur l'homologation du concordat
Deliberazione sull'omologazione del concordato

(SchKG–LP–LEF 304, 317)

Die Gläubiger können ihre Einwendungen gegen den Nachlassvertrag in der Verhandlung anbringen.

Les opposants au concordat peuvent se présenter à l'audience pour faire valoir leurs moyens d'opposition.

I creditori possono presentarsi all'udienza per farvi valere le loro opposizioni al concordato.

Aargau (5307)

Das Bezirksgericht Brugg hat über den von der ***Micro Partner AG Neumarkt 2,*** 5200 ***Brugg,*** v. d. durch Max Walter, Rechtsanwalt, Löwenstrasse 1, 8001 Zürich, vorgeschlagenen Nachlassvertrag eine Tagfahrt angesetzt auf Dienstag, 14. November 1989, 17 Uhr, im Gerichtssaal, Hauptstrasse 60, Brugg, unter Hinweis an die Gläubiger, dass allfällige Einwendungen gegen den Nachlassvertrag anlässlich der Verhandlung angebracht werden können.

5200 Brugg, 31. Oktober 1989

Bezirksgericht Brugg

Kollokationsplan im Nachlassverfahren mit Vermögensabtretung
Etat de collocation dans le concordat par abandon d'actif
Graduatoria nel concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 250, 316g)

Neuchâtel (5262)

Débitrice: ***Stettler SA,*** fabrique de machines, ***La Chaux-de-Fonds.*** Société anonyme inscrite au registre du commerce de La Chaux-de-Fonds, fabrication et commerce de machines.
L'état de collocation des créanciers, des 2e et 5e classes, du concordat par abandon d'actif, indiqué ci-dessus, peut être consulté auprès du liquidateur, Orfigest SA, rue du Puits-Godet 22, à Neuchâtel.
Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon, cet état de collocation sera considéré comme accepté.
La cession des droits peut être demandée dans le même délai.

2005 Neuchâtel, 27 octobre 1989

Le liquidateur:
Blaise Kähr

Verschiedenes–Divers–Diversi
SchKG – LP – LEF

Zürich (5291)

Die Grossistenerklärung Nr. 922 912 der ***Marco P + E AG in Nachlassliquidation, Zürich,*** wird hiermit widerrufen.

8001 Zürich, 30. Oktober 1989

Der Liquidator:
Dr. Andreas Coradi

Vaud (5308)

Renonciation à un sursis concordataire
Par décision du 31 octobre 1989, le président du Tribunal du district d'Yverdon a pris acte de la renonciation de ***Viredaz & Cie S.A.,*** à ***Yverdon-les-Bains,*** au sursis concordataire accordé le 23 mai 1989.

1400 Yverdon-les-Bains, 31 octobre 1989

Le commissaire au sursis:
J. Pilet, préposé

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus–Titoli smarriti

Aufruf–Sommation–Diffida

Das nachstehend genannte Wertpapier wird vermisst. An dessen unbekannten Inhaber ergeht die Aufforderung, den erwähnten Titel innert der Auskündigungsfrist dem unterzeichnenden Richter vorzulegen, ansonst er kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen.
Eigentümerschuldbrief von Fr. 3000.–, vom 2. September 1922, Beleg 1/2444, lastend im 2. Rang auf Langenthal-Grundbuchblatt Nr. 32, 6%.
Auskündigungsfrist: ein Jahr vom Erscheinen der erstmaligen Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. (1763³)

4912 Aarwangen, 30. Oktober 1989

Der Gerichtspräsident I:
Appenzeller

Es wird die Kraftloserklärung eines Zertifikats über 1 Namenaktie Ciba-Geigy AG à Fr. 100.– nom., Nr. 1082549 begehrt.
Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt vom 26. Oktober 1989 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d. h. bis zum 30. April 1990, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonsten der Titel nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (P 230/89) (1760³)

4001 Basel, 30. Oktober 1989

Zivilgericht Basel-Stadt:
Prozesskanzlei

Es wird folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank vermisst:

Nr. 0.343.104.5, Gemeinde Samnaun: Armenfonds Samnaun.
Der allfällige Inhaber dieses Sparheftes wird aufgefordert, dieses innert 3 Monaten dem Bezirksamt Plessur in Chur vorzulegen, ansonsten das vermisste Sparheft kraftlos erklärt wird. (1765¹)

7002 Chur, 31. Oktober 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:
Dr. H. P. Buchli

Es wird folgende Schuldurkunde vermisst:

Inhaberschuldbrief für Fr. 35 000.–, ausgestellt im Jahre 1975 zugunsten des Inhabers und lautend auf Max Rusterholz als Schuldner. Er lastet im 2. Rang auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1493, Blatt 1046, Etzelstrasse 11, Wädenswil, Eigentümerin Frau Alice Stähli-Rusterholz.
Der unbekannte Besitzer dieses Schuldbriefes sowie jedermann, der über die Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an beim Bezirksgericht Horgen zu melden, bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonsten der Titel kraftlos erklärt würde. (346¹)

8810 Horgen, 27. Februar 1989

Bezirksgericht Horgen
Im Auftrag des Einzelrichters im summarischen Verfahren
Der Gerichtssekretär: lic. iur. Del Fabro

Es werden folgende Aktienzertifikate der Dr. Leidel AG, Ebikon, vermisst:

Zertifikat Nr. 11, über die Namenaktie Nr. 83, à nominell Fr. 1000.–, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 12, über 10 Namenaktien Nrn. 84 bis 93, à nominell Fr. 1000.–, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 13, über 10 Namenaktien Nrn. 94 bis 103, à nominell Fr. 1000.–, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 14, über 10 Namenaktien Nrn. 104 bis 113, à nominell Fr. 1000.–, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 15, über 10 Namenaktien Nrn. 114 bis 123, à nominell Fr. 1000.–, ausgestellt auf Alfred Ebener,
Zertifikat Nr. 20, über die Namenaktie Nr. 143, à nominell Fr. 1000.–, ursprünglich ausgestellt auf Robert Jenzer,
Zertifikat Nr. 24, über 2 Namenaktien Nrn. 149 und 150, à nominell Fr. 1000.–, ursprünglich ausgestellt auf Robert Jenzer,
Zertifikat Nr. 27, über 2 Namenaktien Nrn. 155 und 156, à nominell Fr. 1000.–, ursprünglich ausgestellt auf Pius Koller.
Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, diese innerhalb von 6 Monaten seit der ersten Publikation bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (1764³)

6010 Kriens, 31. Oktober 1989 Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Land

---

Le détenteur du titre suivant:

fr. 1000.–, bon de caisse Banque cantonale vaudoise, au porteur, 3 ans, soit du 1er avril 1989 au 1er avril 1992, intérêt 5¼%, 1 × 1000.–, série 3G, no 842 avec coupon au 1er avril 1990 et suivants attachés, est sommé de me le produire jusqu'au 15 mai 1990, sous peine d'en voir prononcer l'annulation. (1762³)

1014 Lausanne, 26 octobre 1989

Le président du Tribunal civil du district de Lausanne: J.-J. Rognon

---

Le président du Tribunal civil du district de Morges somme le détenteur inconnu du titre suivant de le déposer jusqu'au 9 novembre 1990 au greffe du Tribunal, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

Cédule hypothécaire au porteur de fr. 8000.–, inscrite le 22 mai 1962 sous no 136195 du registre foncier du district de Morges, intérêt maximum 8%, 2e rang, profit des cases libres, grevant les parcelles 1620 et 1680 dont Louis Chevalier est propriétaire à Yens. (1761³)

1110 Morges, 31 octobre 1989 Le président: P.-L. Cornu

Kraftloserklärung – Annulation – Annullamento

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 31. Oktober 1989 wurden folgende Sparhefte der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.294.012.4, Johann Rudolf Trippel, 1946, Zürich
Nr. 0.533.874.3, Christine Campell-Eggimann, Cinous-chel (1767)

7002 Chur, 31. Oktober 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 31. Oktober 1989 wurde folgendes Sparheft der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Nr. 0.556.029.2, lautend auf Paul Schmid-Cadonau, 1943, Tamins (1768)

7002 Chur, 31. Oktober 1989

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur: Dr. H. P. Buchli

Die nachfolgend genannten Grundpfandtitel wurden dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert angesetzter Jahresfrist nicht vorgelegt. Sie werden daher für kraftlos erklärt:

- Schuldbrief Ziff. 17 vom 12. Oktober 1889 über Fr. 2000.–, lastend auf GB Nr. 112 Kat. Nr. 2631 (zusammen mit GB Nr. 103) Einsiedeln-Euthal.
- Schuldbrief vom 13. Februar 1918 (1. Rang) über Fr. 33 000.–, lastend auf GB Nr. 103 KTN 2631 (zusammen mit GB Nr. 112), Einsiedeln-Euthal. (1770)

8840 Einsiedeln, 30. Oktober 1989 Gerichtspräsidium Einsiedeln: lic. iur. Oswald Rohner

---

Die nachfolgend genannten Grundpfandtitel wurden dem Gerichtspräsidium Einsiedeln innert angesetzter Jahresfrist nicht vorgelegt. Sie werden daher für kraftlos erklärt:

- Versorgnis Ziff. 8 vom 6. Februar 1845 über Fr. 87.91,
- Schuldbrief Ziff. 12 vom 9. November 1878, 10. Januar 1880 und 5. Februar 1881 über Fr. 1500.–, lastend auf GB Nr. 342 Einsiedeln-Euthal. (1771)

8840 Einsiedeln, 30. Oktober 1989 Gerichtspräsidium Einsiedeln: lic. iur. Oswald Rohner

---

Das Sparheft Nr. 1310/02 der Raiffeisenbank Zeiningen, mit einem derzeitigen Saldo von Fr. 78 857.20, wird als nichtig und kraftlos erklärt. (1766)

4310 Rheinfelden, 31. Oktober 1989 Gerichtspräsidium Rheinfelden

---

Par ordonnance du 27 octobre 1989 le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a prononcé l'annulation de la cédule hypothécaire au porteur de fr. 320 000.–, inscrite au registre foncier le 19 octobre 1983 sous PjA 2401, grevant au 1er rang collectivement et sans concours les feuillets 13072 nos 3 et 61 de la commune de Meyrin, propriété de M. Pal Anderssen. (1769)

1211 Genève 3, 27 octobre 1989 G. Reymond, greffier

Andere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legali

Arbeitsvertrag:

Allgemeinverbindlicherklärung des Gesamtarbeitsvertrages vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991 für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg

(Bundesgesetz über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen vom 28. September 1956).

Mit Beschluss vom 22. August 1989, vom Bundesrat genehmigt am 26. September 1989, hat der Staatsrat des Kantons Freiburg den obengenannten Gesamtarbeitsvertrag als allgemeinverbindlich erklärt.
Der Beschluss des Staatsrates sowie der im Anhang wiedergegebene Text des Gesamtarbeitsvertrages für das Gipser- und Malergewerbe des Kantons Freiburg vom 1. Januar 1989 bis 31. Dezember 1991, wurden im Amtsblatt des Kantons Freiburg Nr. 41 vom 13. Oktober 1989 veröffentlicht. (A 2857)

3003 Bern, 3. November 1989 Volkswirtschafts-, Verkehrs- und Energiedirektion

Contrat de travail:

Extension du champ d'application de la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg

(Loi fédérale du 28 septembre 1956 permettant d'étendre le champ d'application de la convention collective de travail).

Par arrêté du 22 août 1989, approuvé par le Conseil fédéral le 26 septembre 1989, le Conseil d'Etat a étendu le champ d'application de la convention collective susmentionnée.
L'arrêté du Conseil d'Etat a été publié dans la Feuille officielle du canton de Fribourg no 41 du 13 octobre 1989 avec, en annexe, le texte de la convention collective de travail du 1er janvier 1989 au 31 décembre 1991 pour les travaux de plâtrerie et peinture du canton de Fribourg. (A 2857)

3003 Berne, 3 novembre 1989 Direction de l'économie, des transports et de l'énergie

---

Schiffsregister: Eintragungen / Löschungen

Register der schweizerischen Seeschiffe

Das unter Nr. 123 im Register der schweizerischen Seeschiffe eingetragene der Masstransport MT SA in Freiburg gehörende Seeschiff «Lugano» ist gestrichen worden. (A 2858)

4000 Basel, 26. Oktober 1989

Schweizerisches Seeschiffsregisteramt

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Liquidations totales:

Mme Martine Corboz, Boutique «Kassandra», Vêtements pour dames, place de l'Octroi 5, 1227 Carouge. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 août 1994.

Snc «La Compactheque», Chapuis & Leutwyler, avenue Cardinal-Mermillod 16, 1227 Carouge. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire, jusqu'au 30 septembre 1994. Cette interdiction s'étend également aux associés Georges et Claire Chapuis et Martine et Gérard Leutwyler.

Mme Patricia Anderegg, Boutique «Little Pat», vêtements pour dames, avenue Jules-Crosnier 4, 1206 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 31 août 1994.

Société Löw SA, rue du Rhône 80, 1204 Genève (Siège à Zurich, Zypressenstrasse 76). Vêtements dames et messieurs, chaussures et accessoires de mode. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 28 août 1994. Cette interdiction s'étend également à MM. Franz Wassmer et André Coulin, administrateurs de la société.

New Lord SA, Vêtements pour messieurs, place des Bergues 3, 1201 Genève. Interdiction d'ouvrir un commerce similaire jusqu'au 20 septembre 1994. Cette interdiction s'étend aussi à MM. Manos-Y. Keshlaf et Roland Frieden, administrateurs de la société. (A 2859)

1211 Genève 3, 30 octobre 1989

Département de l'économie publique Genève

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 14 décembre 1987 (RS 241.1)

Liquidation générale

Aux Galeries Nouvelles, rue du 23-Juin, 2900 Porrentruy.
Prolongation de l'autorisation de liquidation générale du 15 novembre 1989 au 15 janvier 1990.
Conformément à l'art. 18 de l'Ordonnance fédérale sur les liquidations du 14 décembre 1987, il est prononcé une interdiction de rouvrir un commerce similaire en Suisse pour une durée de 5 ans à compter dès la fin du délai de liquidation. (A 2860)

2900 Porrentruy, 30 octobre 1989 Municipalité de Porrentruy
Le secrétaire: A. Kubler

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

Ordinanza del Consiglio federale sulle liquidazioni del 14 dicembre 1987 (RS 241.1)

Il signor Marco Pogioli di Pregassona è autorizzato ad attuare la liquidazione totale della merce, pelletteria, presso il suo negozio in via Borgo 53, ad Ascona.
Il divieto di riaprire un commercio dello stesso genere si estende fino al 29 novembre 1994. (A 2861)

6501 Bellinzona, 30 ottobre 1989

Dipartimento dell'economia pubblica

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Nufa-Handels AG, in Liquidation, Abtwil, Gemeinde Gaiserwald

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 10. Oktober 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit unter Hinweis auf Art. 742 OR aufgefordert, ihre Ansprüche innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufes in schriftlicher Form und mit Begründung bei der Liquidatorin, Revisa Treuhand AG, Bahnhofstrasse 7, 9001 St. Gallen, anzumelden. (A 2862³)

9001 St. Gallen, 31. Oktober 1989 Die Liquidatorin: Revisa Treuhand AG

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Mega Investitions-AG, Brig

Dritte Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Oktober 1989 die Auflösung und Liquidation beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb der Monatsfrist ab der dritten Veröffentlichung in schriftlicher Form und mit Begründung beim Liquidator der Gesellschaft, Elmar M. Vogel, Tunnelstrasse 11, 3900 Brig, anzumelden. (A 2803¹)

3900 Brig, 19. Oktober 1989 Der Liquidator

Liquidation et appel aux créanciers conformément aux art. 742 et 745 CO

Société immobilière Ruche Crêtets S.A., La Chaux-de-Fonds

Première publication

Par décision de son assemblée générale du 30 octobre 1989, la société a décidé sa dissolution et son entrée en liquidation.
Les créanciers éventuels sont invités à faire connaître leurs réclamations dans le délai d'un mois dès la troisième publication de cet avis auprès du liquidateur, Blaise Kähr, fiduciaire Orfigest S.A., rue du Puits-Godet 22, Neuchâtel. (A 2863³)

2301 La Chaux-de-Fonds, 3 novembre 1989 Le liquidateur: Blaise Kähr

---

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Vierung A.G. in liquidazione, Coira

Prima pubblicazione

Con delibera assembleare del 28 settembre 1989 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
Con la presente i creditori della società vengono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 2 mesi dalla data di pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore, Dott. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida SA, via Balestra 5, Lugano. (A 2864³)

6900 Lugano, 30 ottobre 1989 Il liquidatore: S. Gazzaniga

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

Witofin AG, Glarus

Erste Veröffentlichung

An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 31. Oktober 1989 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen.
Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innerhalb von 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung des dritten Schuldenrufes schriftlich bei der Liquidatorin, der Fidusa A.G. Rechts- und Treuhandbüro, Landstrasse 44, 8750 Glarus, anzumelden. (A 2865³)

8750 Glarus, 31. Oktober 1989 Die Liquidatorin

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso degli art. 742 e 745 CO

Raklin S.A. in liquidazione, Lugano

Prima pubblicazione

Con delibera assembleare del 28 settembre 1989 è stato deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione della società.
Con la presente i creditori della società vengono diffidati a notificare i loro crediti in conformità di quanto previsto dagli art. 742 e 745 CO entro 2 mesi dalla data di pubblicazione del presente avviso, sotto pena di perenzione.
Le notifiche dovranno essere inviate al liquidatore Dott. Sandro Gazzaniga, c/o Unifida S.A., via Balestra 5, Lugano. (A 2866³)

6900 Lugano, 30 ottobre 1989 Il liquidatore: S. Gazzaniga

Riduzione del capitale sociale e diffida ai creditori a senso dell'art. 733 CO

Appiana S.A., Massagno

Prima pubblicazione

Con decisione assembleare del 27 ottobre 1989 la società ha deliberato di ridurre il proprio capitale sociale da fr. 250 000.– a fr. 80 000.– mediante rimborso di fr. 170 000.– ed annullamento di 170 azioni da fr. 1000.– cadauna.
La relazione dell'ufficio di revisione Fiderevisa SA, Lugano, del 26 ottobre 1989 certifica che i crediti dei creditori della società rimarranno interamente coperti nonostante la riduzione del capitale sociale.
I creditori della società sono diffidati giusta l'art. 733 CO nel senso che entro i 2 mesi successivi alla terza pubblicazione sul Foglio ufficiale svizzero di commercio potranno produrre i loro crediti annunciandoli presso la Fidirevisa SA, via al Forte 8, Lugano, ed esigere il soddisfacimento o la garanzia. (A 2867³)

6900 Lugano, 27 ottobre 1989 Appiana S.A. Il consiglio di amministrazione

---

Liquidations-Schuldenruf gemäss Art. 742 und 745 OR

A.D.M Holding AG in Liquidation, Zürich

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. September 1989 hat die Auflösung und Liquidation der Gesellschaft beschlossen.
Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Ansprüche innert Monatsfrist nach der dritten Veröffentlichung dieses Schuldenrufs schriftlich mit Begründung beim Liquidator, Carl Burckhardt, c/o Burckhardt Treuhand & Revisions AG, Scheideggstrasse 73, 8038 Zürich, anzumelden. (A 2868³)

8038 Zürich, 30. Oktober 1989 Der Liquidator

Marken–Marques–Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum–Office fédéral de la propriété intellectuelle–Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen–Enregistrements et renouvellements–Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372887**
Klinger AG, Baarerstrasse 10, **6301 Zug**

STATITE

Erneuerung der Marke Nr. **239770.** Schutzfrist ab 30. Mai 1989.

Dichtungen in Platten, Ringen und Formstücken, Packungen und sonstige Dichtungswaren für technische Zwecke.
Int. Kl. **17**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372888**
Aktiebolaget Felix, Box 16, **S-241 00 Eslöv** (Schweden)

FELIX

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **315859.** Schutzfrist ab 30. Mai 1989.

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven; Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate, Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf; Essig, Saucen; Gewürze; Kühleis; Pommes frites und Ketchup.
Int. Kl. **29, 30**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372889**
Fujisawa Pharmazeutical Co., Ltd., 4–7, Doshomachi 3-chome, Chuo-ku, **Osaka** (Japan)

CEFZON

Pharmazeutische Präparate und Substanzen.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 11 août 1989 **372890**
FSI International, Inc., 322 Lake Hazeltine Drive, Jonathan Industrial Center, **Chaska** (MN, Etats-Unis d'Amérique)

Machines (dans la mesure où elles sont comprises dans la classe 7) et machines-outils; moteurs (excepté pour véhicules terrestres); appareils et instruments scientifiques, électriques et électroniques (dans la mesure où ils sont compris dans la classe 9), machines à commande électronique et par ordinateur, machines de pulvérisation en phase liquide et gazeuse pour traiter les «puces» et pastilles à semi-conducteurs; machines pour nettoyer les «puces» et pastilles à semi-conducteurs par utilisation d'ondes de pression à fréquence ultrasonique dans un bain de liquide; machines pour le séchage des «puces» et pastilles à semi-conducteurs, et de disques, substrats et panneaux similaires; appareils pour mesurer et débiter des produits chimiques liquides en vrac; appareils et instruments de photographie pour utilisation avec des «puces» et pastilles à semi-conducteurs; appareils et installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation et de distribution d'eau; appareils pour le chauffage de l'eau.
Cl. int. **7, 9, 11**
Fabrication et commerce.

Data del deposito: 20 gennaio 1989 **372891**
Nicoletta Jensen, via Patocchi 82, **6644 Orselina**

JENSEN®

Prodotti chimici destinati all'industria e alle scienze; materie plastiche grezze; vernici; lacche; preservanti dalla ruggine; smalti; resine grezze; preparati per pulire; preparati per sgrassare; preparati per abradere; olii e grassi industriali; olii da taglio; lubrificanti; detergenti; combustibili; cera per cinghie; guarnizioni di tenuta; giunte; gomma semilavorata.
Cl. int. **1 a 4, 17**
Commercio.

Date de dépôt: 23 janvier 1989 **372892**
Sivo Diffusion, Siccardi et Vonlanthen, 49, quai du Rhône, **1205 Genève**

Engins de gymnastique sportive pour l'entrainement et la rééducation des membres. Produits pour les soins corporels.
Cl. int. **3, 10, 28**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Februar 1989 **372893**
Orthosan AG, Johanniterstrasse 12, Postfach 3, **3047 Bremgarten b. Bern**

VITALO

Medizinische und orthopädische Artikel, Sportbandagen, elastische, medizinische Bandagen, Gelenkstützen für Knie, Ellenbogen und Knöchel, Ellenbogen-, Knie- und Nierenwärmer, Druckschutz für Gelenke, orthopädische Schuhe, Gelenk- und Stützbandagen, Stützgürtel, Fitnessgeräte und Krankenpflegeartikel.
Int. Kl. **5, 10, 28**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 14 mars 1989 **372894**
Disco Corporation, 14-3 Higashi Kojiya 2-chome, Ohta-ku, **Tokyo** (Japon)

disco

Machines (dans le mesure où elles sont inclues dans la classe 7) et machines-outils, spécialement machines à couper, dispositifs de coupe comme parties de machines, machines à tronçonner, lames; machines à meuler et à rectifier, outils à meuler et à rectifier tels que pierres à aiguiser, machines à trancher, machines à aiguiser, roues abrasives; outils pour emploi dans des machines-outils, redresseuses pour lames et roues, outils de coupe en diamant, dispositifs de montage de bande, à savoir appareils pour monter des bandes protectrices en silicone ou pour le verre; fourneaux à semi-conducteurs comprenant les fourneaux à diffusion et appareils à déposition chimique de vapeur; moteurs (à l'exception des moteurs pour véhicules terrestres); accouplements et courroies de transmission (à l'exception de ceux pour véhicules terrestres); instruments agricoles, couveuses pour les œufs.
Cl. int. **7, 8, 11**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 23. März 1989 **372895**
Ernst Müller, Stäfa; Korrespondenzadresse: Zelglistrasse 5, 8618 Oetwil am See

blu eyes®

Sportartikel, einschliesslich Bekleidung, insbesondere für den Schlittenhundesport, wie Schlitten aus Holz und Kunststoff, sowie Zubehör, nämlich Zugseile aus Polyäthylen und aus Drahtseil, Schneeanker aus Metall, Schlittentaschen aus Kunstfasermaterialien und Zuggeschirre aus Nylon/Polyester.
Int. Kl. **6, 18, 22, 25, 28**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 31. März 1989 **372896**
Matsui Enterprise Kabushiki Kaisya, 5-26 Tanimachi 6-chome, Minamiku, **Osaka** (Japan)

Maschinen (soweit in Klasse 7 enthalten); Werkzeugmaschinen; pneumatische Fördermaschinen und -geräte, Dosier- und Mischmaschinen, Silotrockner, Temperatursteuerungsmaschinen für Metallgussformen, Abkühlmaschinen für Metallgussformen, Entfeuchtungsmaschinen, Zertrümmerer, Mischer, Staubsammler, automatische Entsorgungsmaschinen für Kunststoffprodukte.
Int. Kl. **7, 9, 11**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 18 avril 1989 **372897**
Tissot S.A., 17, chemin des Tourelles, **2400 Le Locle**

TИCCO

Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no **238369.** Délai de protection depuis le 18 avril 1989.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie, tous appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, outils pour l'horlogerie et la bijouterie.
Cl. int. **8, 9, 14**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 8. Mai 1989 **372898**
Mototel Buochs AG, 6374 Buochs

POSTILLON
MOTOTEL RESTAURANT

Fleisch, Fisch, Geflügel und Wild; Fleischextrakte; konserviertes, getrocknetes und gekochtes Obst und Gemüse; Gallerten (Gelees), Konfitüren; Eier, Milch und Milchprodukte; Speiseöle und -fette; Salatsaucen; Konserven. Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel; Mehle und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver, Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze. Land- und gartenwirtschaftliche Erzeugnisse (soweit in Klasse 31 enthalten); frisches Obst und Gemüse. Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke (ausgenommen Biere).
Int. Kl. **29 bis 33**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 18. Mai 1989 **372899**
Spraying Systems Co., North Avenue at Schmale Road, **Wheaton** (IL 60187, Vereinigte Staaten von Amerika)

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **239538.** Sitz verlegt. Schutzfrist ab 18. Mai 1989.

Spritz- und Sprühdüsen sowie deren Zubehör- und Ersatzteile, nämlich: Sprühköpfe, Ventile, Siebeinsätze, Anschlussstücke, Ständer; Spritzpistolen, Sprühflaschen und -dosen.
Int. Kl. **7, 8, 21**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1989 **372900**
Skinola Cosmetics AG, Höhestrasse 35, **8702 Zollikon**

Ballerina Öl

Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 20. Juni 1989 **372901**
Yorkon Limited, Blue Bridge Lane, **GB-York Y01 4AS** (Yorks, Grossbritannien)

Baumaterialien, ganz oder vorwiegend aus unedlen Metallen, nicht transportable Bauten, ganz oder vorwiegend aus unedlen Metallen sowie Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 6 enthalten); nichtmetallische Baumaterialien, Beton-Mauersteine, nichtmetallische Strassenbaumaterialien, Pflastersteine, nichtmetallische Bauten sowie Teile zu allen vorgenannten Waren (soweit in Klasse 19 enthalten).
Int. Kl. **6, 19**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1989 **372902**
A. Sutter AG Münchwilen, 9542 Münchwilen TG

Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen, Putz-Essig.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372903**
Inter-Ikea Systems B.V., Hullenbergweg 2, **NL-Amsterdam** (Niederlande)

Möbel, einschliesslich Garten- und Büromöbel, Spiegel, Rahmen; Waren (soweit in Klasse 20 enthalten) aus Holz, Kork, Rohr, Binsen, Weide, Horn, Knochen, Elfenbein, Fischbein, Schildpatt, Bernstein, Perlmutter, Meerschaum und deren Ersatzstoffen oder aus Kunststoffen.
Int. Kl. **20**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1989 **372904**
Grands Magasins Jelmoli S.A., Seidengasse 1, Postfach 272, **8021 Zürich**

Erneuerung der Marke Nr. **239251.** Schutzfrist ab 2. März 1989.

Fahrräder, Fahrradbestandteile und -zubehöre soweit in Klasse 12 enthalten.
Int. Kl. **12**
Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372905**
Alcide Corporation, One Willard Road, **Norwalk** (CT 06851, Vereinigte Staaten von Amerika)

Rennew

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel; Mittel zur Vertilgung von schädlichen Tieren; Fungizide, Herbizide.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 24 mai 1989 **372906**
Pro-Buta S.A., 30, avenue d'Echallens, **1004 Lausanne**

Pro-BuPool

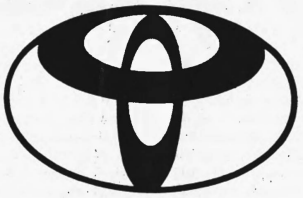
Appareils de chauffage, appareils de distribution d'eau et leurs parties.
Cl. int. **11**
Commerce.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372907**
Kabushiki Kaisha Toshiba (Toshiba Corporation), 72, Horikawa-cho, Saiwai-ku, **Kawasaki-shi** (Kanagawa-ken, Japan)

DYNABOOK

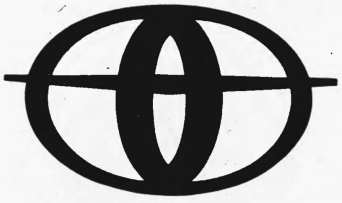
Computer, Computerein- und -ausgabegeräte, Computerprogramme.
Int. Kl. **9**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372908**
Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, **Toyota-shi** (Aichi-ken, Japan)



Motorfahrzeuge und ihre Bestandteile.
Int. Kl. **12**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372909**
Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, **Toyota-shi** (Aichi-ken, Japan)



Motorfahrzeuge und ihre Bestandteile.
Int. Kl. **12**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372910**
Toyota Jidosha Kabushiki Kaisha (Toyota Motor Corporation), No. 1, Toyota-cho, **Toyota-shi** (Aichi-ken, Japan)

Motorfahrzeuge und ihre Bestandteile.
Int. Kl. **12**
Fabrikation und Handel.

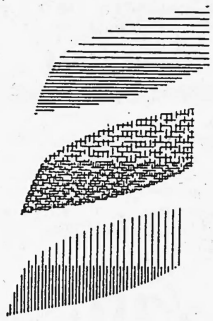
Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1989 **372911**
Vicuna AG, Leimenstrasse 72, **4011 Basel**

VICULA®

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **236246.** Schutzfrist ab 31. Dezember 1988.

Kosmetische Produkte. Nähr-, Pflege-, Reinigungs- und Waschmittel für Haar und Haut. Färbe- und Tönungsmittel für Haare. Mittel für die Körper- und Schönheitspflege.
Int. Kl. **3**
Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 25 mai 1989 **372912**
Echelon Systems Corporation, 727 University Avenue, **Los Gatos** (CA 95030, Etats-Unis d'Amérique)



Circuits électroniques, circuits imprimés électroniques et composants de circuits électriques pour usage dans un réseau fournissant identification, détection, communications et contrôle.
Cl. int. **9**
Fabrication et commerce.
Revendication de priorité: USA, 8 décembre 1988.
La marque est exécutée en bleu clair, bleu foncé, jaune clair, jaune foncé, rouge clair et rouge foncé.

Date de dépôt: 25 mai 1989 **372913**
E. Waldvogel, 22, rue de la Gare, **1860 Aigle**

Renouvellement de la marque no **241022.** Délai de protection depuis le 16 avril 1989.

Vin d'Aigle.
Cl. int. **33**
Production.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1989 **372914**

Karotech Kanal + Rohrtechnik AG, Thiersteinerallee 40, **4053 Basel**

PH-X PUR®
KLEINROHRSANIERUNG

PU-Beschichtungsmaterial zur Anwendung im Schleuder-Spritzverfahren zur Innenauskleidung von Kanal- und Rohrleitungen.
Int. Kl. **1**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372915**

Fora International Corp., 5F, 604 Min Sheng East Road, **Taipei 10445** (Taiwan, Chinesische Provinz)

FORA

Computer; Rechenapparate und -instrumente; Rechnerperipherieausrüstungen, einschliesslich Computereingabe- und Computerausgabe-Apparate und -Instrumente, wie z. B. Drucker, Computerterminals, Bildschirme, Tastaturen, Mäuse, Lichtstifte und Strichcodeleser, schaltende Stromversorger, Einsteck- und Aufsteckkarten, Netzwerkgeräte und Computerprogramme, Halbleiter, integrierte Schaltungen.
Int. Kl. **9**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 24. Mai 1989 **372916**

The Pillsbury Company, Pillsbury Center, 200 South Sixth Street, **Minneapolis** (MN 55402, Vereinigte Staaten von Amerika)

Gemüse in Dosen oder tiefgekühlt oder eingemacht; Gemüse, gemischt mit Reis oder Teigwaren und einer Gewürzsauce, in Dosen oder tiefgekühlt oder eingemacht.
Int. Kl. **29, 30**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1989 **372917**

Kanebo Kabushiki Kaisha (Kanebo, Ltd.), No. 17-4, Sumida 5-chome, Sumida-ku, **Tokyo** (Japan)

KANEBO SENSAI
EX

Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien; ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 27 janvier 1989 **372918**

Milanora, Zone Industrielle Les Envignes, Neydens, **F-74160 Saint-Julien-en-Genevois** (France)

MTZ

Bijouterie fantaisie en métaux communs et en métaux précieux, bracelets et boîtes de montre en métaux précieux et en métaux communs.
Cl. int. **14**

Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 8604.

Data del deposito: 10 marzo 1989 **372919**

Charles Page, via S. Jorio 44, **6600 Locarno**

CHP

Gioielli in metalli preziosi.
Cl. int. **14**

Fabbricazione e commercio.
Marchio d'artefice: n. 4950.

Date de dépôt: 17 avril 1989 **372920**

Galvanor 2000, 21, Rue Notre Dame de Nazareth, **F-75003 Paris** (France)

Sté G

Bijoux en métaux précieux.
Cl. int. **14**

Fabrication et commerce.
Poinçon de maître: no 8603.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1989 **372921**

MOHA Moderne Haushaltwaren AG, Tannholzstrasse 14, **3052 Zollikofen**

LEGUMETTE
moha

Gemüsehobel, Gemüse- und Zwiebelhacker, Gemüseschneider, Gemüseschäler, Universal-Hobel, Universal-Schäler.
Int. Kl. **8**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 26 mai 1989 **372922**

Société des Produits Nestlé S.A., 1800 Vevey

al110

Renouvellement de la marque no **240781.** Délai de protection depuis le 26 mai 1989.

Viandes, volailles, poissons, produits alimentaires provenant de la mer; légumes, fruits, viandes, volailles, poissons et produits alimentaires provenant de la mer sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées; laits, aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait, beurres, fromages, graisses et huiles alimentaires; œufs; confitures; produits à tartiner à base de lait, sucre, fruits, viande ou de poisson; soupes, bouillons; pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages) sous forme d'extraits, de gelées ou de conserves ainsi que sous forme de plats cuisinés et de conserves congelées ou déshydratées. Pâtes alimentaires, riz et mets de riz, produits de meunerie de céréales (excepté les fourrages); cacao, chocolat, bonbons et sucreries; miel et succédanés de miel; sucre; articles de confiserie et de pâtisserie; desserts-poudings; glaces comestibles et conserves de glaces comestibles, poudres et essences pour la préparation de glaces comestibles; thés et extraits de thés; cafés et extraits de cafés; succédanés de cafés et extraits de succédanés de cafés; sauces, arômes pour des buts alimentaires, épices. Jus de fruits, boissons non-alcooliques, sirops, extraits et essences pour faire des boissons non-alcooliques. Aliments diététiques et aliments diététiques fortifiants, conserves alimentaires diététiques et plats cuisinés diététiques. Médicaments, produits chimiques pour la médecine et l'hygiène, drogues pharmaceutiques, produits vétérinaires.
Cl. int. **5, 29, 30, 32**

Fabrication et commerce.

Date de dépôt: 30 mai 1989 **372923**

GA Modefine S.A., 90, avenue de France, **1004 Lausanne**

Giò
DE
GIORGIO ARMANI

Parfums; rouge à lèvres; poudres; vernis à ongles; crèmes pour le visage; fards à paupières; huiles essentielles; lotions pour les cheveux, savons; masques de beauté. Lunettes, lunettes de soleil et leurs accessoires compris dans la classe 9. Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; montres, horlogerie et instruments chronométriques. Produits en cuir et en matières imitant le cuir compris dans la classe 18; peaux d'animaux; porte-monnaie; porte-documents; sacs (compris dans la classe 18), malles et valises; parapluies et parasols; portefeuilles. Chemises, pantalons, culottes, jupes, collants, brassières, chandails, tricots, articles de bonneterie, cravates, chapeaux, chaussettes, bas, chache-col, robes et tenues; chaussures, ceintures, costumes de bain, pyjamas, gants, manteaux.
Cl. int. **3, 9, 14, 18, 25**

Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 26. Mai 1989 **372924**

Hämmerli AG, Seonerstrasse 37, **5600 Lenzburg**

HÄMMERLI

Erneuerung der Marke Nr. **241351.** Schutzfrist ab 7. April 1989.

Jagd- und Sportwaffen.
Int. Kl. **13**

Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **372925**

The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, **Cincinnati** (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

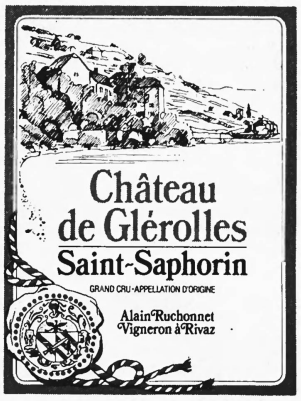
Erneuerung der Marke Nr. **240075.** Schutzfrist ab 29. Mai 1989.

Haarwaschmittel.
Int. Kl. **3**

Fabrikation und Handel.

Date de dépôt: 29 mai 1989 **372926**

Alain Ruchonnet, ruelle Romaine, **1813 St-Saphorin** (Lavaux)



Vins de Lavaux (Saint-Saphorin, Château de Glérolles).
Cl. int. **33**

Production.

Date de dépôt: 29 mai 1989 **372927**
Barrie Knitwear Ltd., Burnfoot Industrial Estate, **GB-Hawick** (Ecosse, Royaume-Uni)

KINROSS CASHMERE

Made by Barrie Knitwear Limited

Renouvellement de la marque no **238920**. Délai de protection depuis le 29 mai 1989.

Articles d'habillement en véritable poil de chèvre du Cachemire.
Cl. int. **25**
Fabrication et commerce.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **372928**
AC Automation Center AG, Hardstrasse 73, **5430 Wettingen**

AC

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. **326056**. Schutzfrist ab 29. Mai 1989.

Elektrische und elektronische Apparate und Instrumente zur Aufnahme, Wiedergabe, Verarbeitung, Übermittlung, Speicherung, Anzeige, Ein- und Ausgabe und zum Ausdrucken von Daten; Computer und Datenverarbeitungsgeräte; Computerprogramme; Computersoftware; Netzwerksoftware; Karten, Platten, Bänder, Kassetten, Drähte und Fäden für die Speicherung, Übertragung und Aufzeichnung von Datenverarbeitungs- und Computerprogrammen; Teile der und Zubehör zu den vorerwähnten Waren, soweit in der Klasse 9 enthalten; Druckereierzeugnisse, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher, Computerdokumentationen sowie Computerprogrammverzeichnisse, Lehr- und Unterrichtsmittel, einschliesslich Bücher, Handbücher und Druckereierzeugnisse in bezug auf Computer und Computerprogramme; Papier für Computer-Drucker.
Int. Kl. **9, 16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **372929**
Allan S.A., En Budron D, **1052 Le Mont-sur-Lausanne**

"INSTASWISS"

Erneuerung der Marke Nr. **240059**. Schutzfrist ab 29. Mai 1989.

In der Schweiz verarbeitete Produkte, nämlich Tee, Kräutertee, Kaffee, Extrakte und Konzentrate aus Tee, Kräutertee und Kaffee in jeder Form, rein oder gemischt mit anderen Zutaten zur Herstellung von Lebensmitteln und Getränken; alkoholfreie Getränke; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung solcher Getränke.
Int. Kl. **30, 32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **372930**
The Boots Company PLC, 24, Friar Lane, **GB-Nottingham NG2 3AA** (Grossbritannien)

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1989 **372931**
The Boots Company PLC, 24, Friar Lane, **GB-Nottingham NG2 3AA** (Grossbritannien)

BOOTS
PHARMACEUTICALS

Pharmazeutische und veterinärmedizinische Erzeugnisse sowie Präparate für die Gesundheitspflege; diätetische Erzeugnisse für medizinische Zwecke, Babykost; Pflaster, Verbandmaterial; Zahnfüllmittel und Abdruckmassen für zahnärztliche Zwecke; Desinfektionsmittel.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372932**
Morinaga & Co., Ltd., 1-No. 33, 5-chome, Shiba, Minato-ku, **Tokyo** (Japan)

MORINAGA

Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. **242075**. Firma geändert. Schutzfrist ab 30. Mai 1989.

Kaffee, Tee, Kakao, Zucker, Reis, Tapioka, Sago, Kaffee-Ersatzmittel, Mehl und Getreidepräparate; Brot, feine Backwaren und Konditorwaren, Speiseeis; Honig, Melassesirup; Hefe, Backpulver; Salz, Senf, Essig, Saucen (ausgenommen Salatsaucen); Gewürze; Kühleis. Biere; Mineralwässer und kohlensäurehaltige Wässer und andere alkoholfreie Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für die Zubereitung von Getränken.
Int. Kl. **30, 32**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372933**
The Procter & Gamble Company, One Procter & Gamble Plaza, **Cincinnati** (OH, Vereinigte Staaten von Amerika)

estil

Hygienische Produkte, insbesondere Monatsbinden und -tampons.
Int. Kl. **5**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Benelux, 13. Januar 1989.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372934**
Minnesota Mining and Manufacturing Company, 3M Center, **St. Paul** (MN 55133-3427, Vereinigte Staaten von Amerika)

Medizinische, chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate, insbesondere Stethoskope.
Int. Kl. **10**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372935**
Schürmann AG Wohlen, Schützenmattweg 32, **5610 Wohlen AG**

Alkoholische und nicht alkoholische Getränke.
Int. Kl. **32, 33**
Fabrikation.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372936**
Cafag S.A., 3, rue Gachoud, **1700 Freiburg**

novopac de cafag

Faltschachteln, montierte Kartonagen, Tiefziehpackungen, Beutel, Säcke und Tragtaschen aus Papier oder Kunststoff, Einwickelpapiere, Papierwaren für Verpackungszwecke, Drucksachen.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 30. Mai 1989 **372937**
Cafag S.A., 3, rue Gachoud, **1700 Freiburg**

novopac de cafag

Faltschachteln, montierte Kartonagen, Tiefziehpackungen, Beutel, Säcke und Tragtaschen aus Papier oder Kunststoff, Einwickelpapiere, Papierwaren für Verpackungszwecke, Drucksachen.
Int. Kl. **16**
Fabrikation und Handel.

Hinterlegungsdatum: 1. September 1989 **372938**
Digestic AG, Oberdorfstrasse 49a, **9044 Wald AR**

METABION

Futtermittelzusätze für medizinische Zwecke. Futtermittel-Rohstoffe und/oder Futtermittelzusätze nicht für medizinische Zwecke.
Int. Kl. **5, 31**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Österreich, 14. März 1989.

Hinterlegungsdatum: 11. November 1988 **372939**
A.S.T. Angewandte System-Technik, Matthias Boeck, Hagertshausen 7, **D-8069 Wolnzach** (Bundesrepublik Deutschland)

LOCOPOWER

Zugvorheiz- und Zugvorkühlgeräte (soweit in Klasse 11 enthalten); sowie Stromversorgungsgeräte, nämlich Schalt-, Regel- und/oder Steuergeräte, sowie zugehörige Schalt- und Steuerkarten (soweit in Klasse 9 enthalten).
Int. Kl. **9, 11**
Fabrikation und Handel.
Prioritätsanspruch: Bundesrepublik Deutschland, 1. Juni 1988.

Bilanzen–Bilans–Bilanci

Spar- & Leihkasse Schaffhausen, Schaffhausen

Bilanz per 30. September 1989 / Korrektur
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		1 457 417.49
Bankendebitoren auf Sicht		1 278 897.95
Bankendebitoren auf Zeit		8 973 300.—
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	8 000 000.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		516 260.70
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		2 632 020.38
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		10 570 551.95
– davon mit hypothekarischer Deckung	6 095 408.30	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		315 808.50
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		4 000 290.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	963 200.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—
Hypothekaranlagen		97 827 380.80
Wertschriften		11 297 325.60
Bankgebäude		3 000 000.—
Andere Liegenschaften		84 000.—
Sonstige Aktiven		1 667 725.25
		143 620 978.62

(B 724)

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		175 003.33
Bankenkreditoren auf Zeit		2 599 970.50
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 499 970.50	
– davon mit Rangrücktritt	1 000 000.—	
Kreditoren auf Sicht		5 274 076.02
Kreditoren auf Zeit		11 303 911.40
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	7 817 930.15	
Spareinlagen		39 191 241.20
Depositen- und Einlagehefte		8 928 208.47
Kassenobligationen und Kassenscheine		35 483 000.—
Obligationen-Anleihen Emissionszentrale schweizerischer Regionalbanken		4 100 000.—
– davon mit Rangrücktritt	500 000.—	
Pfandbriefdarlehen		22 600 000.—
Sonstige Passiven		6 181 717.67
Aktienkapital		3 500 000.—
Gesetzliche Reserven		1 960 000.—
Spezialreserve		2 250 000.—
Vortrag vom Vorjahr		73 850.03
		143 620 978.62

Bank Hapoalim (Schweiz) AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1989
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 875 018.90
Bankendebitoren auf Sicht		20 377 390.07
Bankendebitoren auf Zeit		448 481 328.97
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	319 140 687.66	
Wechsel und Geldmarktpapiere		485 001.70
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		14 789 888.—
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		22 728 460.04
– davon mit hypothekarischer Deckung	3 541 361.05	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		74 224 732.85
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		160 503 814.69
– davon mit hypothekarischer Deckung	67 006 252.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		26 276 138.08
Wertschriften		78 157 600.73
– davon mit Rangrücktritt	3 029 676.55	
Dauernde Beteiligungen		78 000.—
Sonstige Aktiven		17 833 226.54
		870 810 600.57

(B 730)

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		17 337 414.19
Bankenkreditoren auf Zeit		274 251 043.32
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	140 693 606.77	
Kreditoren auf Sicht		21 833 154.09
Kreditoren auf Zeit		412 328 777.53
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	322 356 315.49	
Depositen und Einlagehefte		762 308.11
Akzepte und Eigenwechsel		—.—
Sonstige Passiven		53 760 124.05
Kapital		65 000 000.—
Gesetzliche Reserven		13 000 000.—
Andere Reserven		39 300 000.—
Gewinnvortrag auf neue Rechnung		237 779.28
		870 810 600.57

Bank Julius Baer & Co. AG, Zürich

Zwischenbilanz per 30. September 1989
(ohne Gewinn- und Verlustrechnung)

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		47 702 364.59
Bankendebitoren auf Sicht		199 125 315.78
Bankendebitoren auf Zeit		1 272 436 597.42
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	779 471 484.93	
Wechsel und Geldmarktpapiere		241 999 922.54
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	35 893 017.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		129 653 428.20
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		702 854 727.53
– davon mit hypothekarischer Deckung	61 724 221.30	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		92 323 018.63
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		711 619 377.18
– davon mit hypothekarischer Deckung	85 676 928.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		—.—
Hypothekaranlagen		154 584 869.—
Wertschriften		489 743 077.96
– davon mit Rangrücktritt	9 076 836.94	
Bankgebäude		93 731 896.05
Sonstige Aktiven		272 713 310.37
		4 408 487 905.25

(B 723)

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		354 546 365.96
Bankenkreditoren auf Zeit		660 181 663.23
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	464 239 722.—	
Kreditoren auf Sicht		807 168 788.07
Kreditoren auf Zeit		1 580 595 748.76
– davon mit Laufzeit bis zu 90 Tagen	1 218 291 455.27	
Depositenhefte und -konten		85 382 016.31
Kassenobligationen		63 714 000.—
Obligationen-Anleihen		65 000 000.—
– davon mit Rangrücktritt	65 000 000.—	
Akzepte und Eigenwechsel		25 329 211.01
Sonstige Passiven		419 781 368.75
Kapital		135 000 000.—
Gesetzliche Reserve		128 500 000.—
Andere Reserven		82 000 000.—
Vortrag vom Vorjahr		1 288 743.16
		4 408 487 905.25

Bank of America NT & SA, Filialen Zürich und Genf

Bilanz per 30. September 1989

Aktiven

	Fr.	Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben		6 878 836.—
Bankendebitoren auf Sicht		21 293 308.—
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	12 280 761.—	
Bankendebitoren auf Zeit		123 774 158.—
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	77 959 151.—	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	49 910 478.—	
Wechsel und Geldmarktpapiere		48 525 000.—
– davon Reskriptionen und Schatzscheine	—.—	
Kontokorrent-Debitoren ohne Deckung		6 883 286.—
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften	194 945.—	
Kontokorrent-Debitoren mit Deckung		12 234 107.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen ohne Deckung		47 088 210.—
– Anteil Tochtergesellschaften	8 323 500.—	
Feste Vorschüsse und Darlehen mit Deckung		93 630 228.—
– davon mit hypothekarischer Deckung	—.—	
Kontokorrent-Kredite und Darlehen an öffentlich-rechtliche Körperschaften		86 083 805.—
Hypothekaranlagen		241 492.—
Wertschriften		2 421 000.—
Sonstige Aktiven		45 033 353.—
		494 086 783.—

(B 731)

Passiven

	Fr.	Fr.
Bankenkreditoren auf Sicht		39 958 945.—
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	37 356 744.—	
Bankenkreditoren auf Zeit		367 624 375.—
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	214 655 875.—	
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	117 021 500.—	
Kreditoren auf Sicht		24 359 474.—
– Anteil der Tochtergesellschaften	1 501 989.—	
Kreditoren auf Zeit		16 406 723.—
– Anteil mit Restlaufzeit bis zu 90 Tagen	8 382 500.—	
– Anteil Tochtergesellschaften	700 000.—	
Depositen und Einlagehefte		2 719 278.—
Kassaobligationen und Kassascheine		17 300 000.—
Akzepte und Eigenwechsel		1 371 902.—
– Anteil der Hauptbank, anderer Zweigniederlassungen und Tochterbanken	194 945.—	
Sonstige Passiven		24 346 086.—
		494 086 783.—

Banque Compafina, Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989
(sans compte de pertes et profits)

(B 725)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		3 285 570.15
Avoirs en banque à vue		150 402 940.80
Avoirs en banque à terme		113 741 453.25
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	91 693 870.60	
Effets de change et papiers monétaires		70 444 780.90
Comptes courants débiteurs en blanc		71 494 463.05
Comptes courants débiteurs gagés		80 303 783.05
– dont garantis par hypothèques	3 542 971.35	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		73 934 056.85
Avances et prêts à terme fixe gagés		154 292 237.90
– dont garantis par hypothèques	6 495 193.60	
Titres		7 289 138.35
Immeubles à l'usage de la banque	7 780 000.—	
./. ammortissements	1 404 000.—	6 376 000.—
Autres actifs		9 052 769.40
		740 617 193.70

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		82 650 414.—
Engagements en banque à terme		404 689 909.40
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	390 011 128.—	
Créanciers à vue		40 892 808.15
Créanciers à terme		18 003 778.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	15 850 196.45	
Comptes de dépôts		3 592 724.50
Autres passifs		79 437 055.25
Capital		70 000 000.—
Réserve légale		12 150 000.—
Autres réserves		28 000 000.—
Report de l'exercice précédent		1 200 504.40
		740 617 193.70

	Fr.
Engagements par avals, cautionnements et garanties	108 068 279.55
Engagements résultant d'accréditifs	278 501 698.05
Opérations à titre fiduciaire	380 184 078.20
Créances résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	546 298.60
Engagements résultant d'opérations fermes, à terme, sur titres, métaux précieux et marchandises	546 298.60

Banque Worms & Cie (Suisse) S.A., Genève

Bilan au 30 septembre 1989
(sans compte de pertes et profits)

(B 726)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, avoirs en compte de virements et compte de chèques postaux		17 668 794.—
Avoirs en banque à vue		41 704 057.—
Avoirs en banque à terme		42 250 600.—
– dont jusqu'à 90 jours	30 905 600.—	
– dont de rang postérieur	3 922 500.—	
Effets de change et papiers monétaires		—.—
Comptes courants débiteurs en blanc		62 406 094.—
Comptes courants débiteurs gagés		24 227 500.—
– dont garantis par hypothèque	2 276 527.—	
Avances et prêts à terme fixe en blanc		133 261 809.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		25 446 050.—
– dont garantis par hypothèque	2 592 326.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		1 594 909.—
Titres		41 022 649.—
Participations permanentes		18 201 839.—
Autres actifs		14 064 583.—
Total du bilan		421 848 884.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		20 074 831.—
Engagements en banque à terme		279 437 781.—
– dont jusqu'à 90 jours	242 124 000.—	
Créanciers à vue		29 089 009.—
Créanciers à terme		3 343 308.—
– dont jusqu'à 90 jours	—.—	
Autres passifs		14 222 077.—
Capital		55 500 000.—
Réserve légale		12 440 000.—
Autres réserves		2 000 000.—
Solde reporté de l'année précédente		5 741 879.—
Total du bilan		421 848 884.—

Chase Manhattan Bank (Switzerland), Genève

Bilan au 29 septembre 1989

(B 727)

Actif

	Fr.	Fr.
Caisse, comptes de virement et comptes de chèques postaux		587 044.—
Avoirs en banque à vue		92 203 670.—
Avoirs en banque à terme		101 900 000.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	96 900 000.—	
Effets de change et papiers monétaires		152 271.—
Comptes courants débiteurs en blanc		2 842 550.—
Comptes courants débiteurs gagés		22 417 456.—
Avances et prêts à terme fixe en blanc		15 831 911.—
Avances et prêts à terme fixe gagés		159 881 845.—
– dont garantis par hypothèques	8 825 437.—	
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		—.—
Titres		4 649 007.—
Immeuble à l'usage de la banque		11 176 467.—
Autres actifs		15 397 797.—
Total de l'actif		427 040 018.—

Passif

	Fr.	Fr.
Engagements en banque à vue		57 828 635.—
Engagements en banque à terme		159 420 742.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	151 195 872.—	
Créanciers à vue		75 653 702.—
Créanciers à terme		1 315 299.—
– dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 315 299.—	
Bons de caisse		500 000.—
Traites et acceptations		—.—
Autres passifs		32 341 086.—
Capital-actions		55 000 000.—
Réserve légale		11 266 000.—
Compte de pertes et profits		33 714 554.—
Total du passif		427 040 018.—

Crédit Lyonnais, agences de Genève, Zurich et Lugano

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1989

(B 728)

Actif

		Fr.	Fr.
1.1	Caisse, compte de virement et compte de chèques postaux		26 638 316.94
1.2	Avoirs en banque à vue		21 139 527.65
1.2.1	– dont avoirs auprès du siège, des autres succursales et banques affiliées	4 362 787.96	
1.3	Avoirs en banque à terme		840 983 484.97
1.3.1	– dont avoirs auprès du siège, des autres succursales et banques affiliées	234 716 434.—	
1.3.2	– dont échéance jusqu'à 90 jours	545 039 407.88	
1.4	Effets de change et papiers monétaires		229 898 536.68
1.5	Comptes courants débiteurs en blanc		63 321 012.62
1.5.1	– dont avoirs auprès des sociétés affiliées	3 256 768.79	
1.6	Comptes courants débiteurs gagés		119 828 514.52
1.7	Avances et prêts à terme fixe en blanc		430 458 525.48
1.7.1	– dont avances et prêts à des sociétés affiliées	57 943 422.98	
1.8	Avances et prêts à terme fixe gagés		333 131 557.98
1.8.1	– dont garantis par hypothèques	969 597.84	
1.9	Crédit en compte courant et prêts à des collectivités de droit public		987 188.—
1.10	Titres		60 695 459.38
1.13	Immeubles à l'usage de la banque		3 207 800.—
1.15	Autres actifs		60 824 459.59
	Total du bilan		2 191 114 383.81

	Fr.
Récapitulation des avoirs auprès du siège central, des autres succursales et sociétés affiliées (1.2.1, 1.3.1, 1.5.1, 1.7.1)	300 279 413.73

Passif

		Fr.	Fr.
2.1	Engagement en banque à vue		39 390 699.90
2.1.1	– dont engagement auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	23 393 389.26	
2.2	Engagement en banque à terme		1 480 075 028.65
2.2.1	– dont engagement auprès du siège central, des autres succursales et banques affiliées	698 035 135.48	
2.2.2	– dont engagement jusqu'à 90 jours	1 002 863 170.88	
2.3	Créanciers à vue		137 773 016.32
2.3.1	– dont engagement auprès de sociétés affiliées	2 393 480.82	
2.4	Créanciers à terme		309 840 756.02
2.4.1	– dont créanciers à 90 jours	245 238 508.20	
2.6	Livrets et carnets de dépôts		4 957 182.21
2.6.1	– dont engagements auprès de sociétés affiliées	—.—	
2.10	Acceptations et billets à ordre		1 830 572.93
2.11	Autres passifs		70 931 911.89
2.13	Capital		135 000 000.—
2.14	Réserves		11 315 215.89
	Total du bilan		2 191 114 383.81

	Fr.
Récapitulation des engagements auprès du siège central, des autres succursales et des sociétés affiliées (2.1.1, 2.2.1, 2.3.1, 2.6.1)	723 822 005.56

Structure du commerce extérieur de la Suisse durant les neuf premiers mois de 1989

Comparé à la période correspondante de l'année dernière, le commerce extérieure suisse[1]) des neuf premiers mois de 1989 a connu une forte croissance nominale et réelle. Cette progression, qui est le reflet de la bonne conjoncture internationale et intérieure, s'est appuyée sur un large assortiment de produits et sur une répartition géographique étendue. Il faut toutefois relever que les taux de croissance du troisième trimestre se sont révélés nettement plus faibles que ceux du premier semestre. Selon un communiqué de la Direction générale des douanes, les importations (64,9 mrd fr.) se sont accrues, selon l'indice II (sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités), de 15,0% et les exportations (55,7 mrd), de 12,5%. En termes réels, l'avance a été légèrement plus faible à l'importation (+5,8%) qu'à l'exportation (+6,7%). Suite à la détérioration des termes de l'échange – les prix, selon l'indice des valeurs moyennes, ayant augmenté de 8,7% à l'entrée et de 5,5% à la sortie – le déficit de la balance commerciale (9,2 mrd; avec les métaux précieux, etc.: 8,7 mrd) a surpassé de près d'un tiers le niveau de l'année prédédente.

janvier–sept.	Importation		Exportation		Solde passif	Valeur des exportations en % de la valeur des importations
	1000 t	mio fr.	1000 t	mio fr.	mio fr.	
Indice I						
1987	28 619	55 013,2	4 783	48 694,5	6 318,7	88,5
1988	30 083	60 334,6	5 038	53 758,5	6 576,1	89,1
1989	32 083	70 121,3	5 282	61 465,7	8 655,6	87,7
Indice II[2])						
1987	28 618	51 529,3	4 783	45 526,1	6 003,2	88,3
1988	30 081	56 444,9	5 038	49 534,2	6 910,7	87,8
1989	32 082	64 888,3	5 281	55 714,3	9 174,0	85,9

Importation

La croissance de l'importation a été soutenue en premier lieu par la demande de matières premières et de demi-produits, dont la progression a été supérieure à la moyenne (nominale: +18,8%; réelle: +7,8%). En l'occurrence, presque tous les produits, mais en particulier les fournitures d'horlogerie, les métaux et les produits chimiques ont contribué à cette évolution. Les arrivages de biens de consommation et d'équipement ont surpassé d'un huitième la valeur de l'année précédente, alors qu'ils n'augmentaient que de 5,9%, respectivement de 4,7% en termes réels. Dans le secteur des biens de consommation, on constate que l'approvisionnement en biens durables a été un peu plus fort que celui en biens non durables. Dans le détail, on note un renforcement des acquisitions de fournitures d'horlogerie, d'appareils électroniques de divertissement, de produits pharmaceutiques, de matériel d'aménagement d'appartement, de voitures de tourisme et d'appareils ménagers. La progression des importations de biens d'équipement s'est étendue pratiquement, à l'ensemble de l'assortiment des marchandises, à l'exception des véhicules utilitaires, dont les entrées ont diminué. On observe même des taux de croissance nominale à deux chiffres quasiment sur toute la ligne. Les livraisons de produits énergétiques ont rétrogradé de 4,1% en termes réels, mais elles se sont accrues de 16,2% nominalement, en raison de la forte hausse des prix. Il sied de relever en particulier l'augmentation massive des importations de benzine, lesquelles ont progressé de plus de moitié en valeur. Outre la hausse des prix des produits énergétiques, celle des matières premières et des demi-produits s'est aussi révélée forte (un dixième), alors que le renchérissement des biens d'équipement et de consommation se situait à un niveau légèrement inférieur.

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	19 305	21 782,2	18,8	10,3	7,8
Produits énergétiques	9 309	2 592,5	16,2	21,2	–4,1
Biens d'équipement	1 224	17 350,4	12,9	7,9	4,7
Biens de consommation	2 244	23 163,1	12,9	6,6	5,9
Total	32 082	64 888,3	15,0	8,7	5,8

En chiffres absolus, les plus fortes augmentations ont caractérisé les entrées de matières chimiques de base et de matières plastiques non moulées (+701,8 mio fr.), de machines industrielles (+694,5 mio), de voitures de tourisme (+570,2 mio), d'ouvrages en métaux (+545,8 mio), de fer et d'acier (+489,8 mio), de métaux non ferreux (+439,4 mio), de produits de l'industrie électronique (+437,3 mio), d'habillement (+359,2 mio), d'huiles brutes et de distillats de pétrole (+345,7 mio), de machines de bureau (+340,3 mio) et d'instruments de précision (+311,9 mio fr.).

Exportation

L'augmentation, tant nominale que réelle, supérieure à la moyenne des sorties de biens de consommation (+16,2 et +9,0%) est à l'origine de la croissance de l'exportation. En fait, la progression des ventes des biens durables a été nettement plus forte que celle des envois de biens non durables. Dans le secteur des matières premières et des demi-produits, l'augmentation nominale de 13,5% et réelle de 5,4% est due, mis à part quelques exceptions, à tous les sous-groupes de marchandises. Quant à l'avance nominale des sorties de biens d'équipement (+8,8%), elle reste inférieure à celle de l'ensemble des exportations (en termes réels: +6,0%).

Marchandises selon l'emploi	1000 t	mio fr.	Variations en % par rapport à l'année précédente		
			nominal	valeur moyenne	réel
Matières premières, demi-produits	3 943	18 339,9	13,5	7,7	5,4
Produits énergétiques	59	19,7	–36,6	–5,7	–32,7
Biens d'équipement	679	20 633,1	8,8	2,7	6,0
Biens de consommation	599	16 721,6	16,2	6,6	9,0
Total	5 281	55 714,3	12,5	5,5	6,7

Selon la répartition par branches économiques, toutes les principales industries, à l'exclusion de celle des véhicules, ont contribué avec plus ou moins de succès à l'expansion de l'exportation. Le meilleur résultat a été atteint par l'industrie horlogère, laquelle a pu augmenter nominalement de plus d'un cinquième son chiffre d'affaires étranger. L'industrie des matières plastiques, l'industrie du papier et des arts graphiques ainsi que la métallurgie ont obtenu une progression de près d'un sixième, ce qui constitue une avance nettement supérieure à la moyenne. Les livraisons des industries de l'habillement, des denrées alimentaires et du tabac ainsi que de la chimie se sont accrues à peu près au même rythme que la moyenne générale. La chimie a profité surtout de l'augmentation des sorties de matières primaires, de matières de base, de corps colorants et de plastique non moulé. De leur côté, les exportations de l'industrie des machines et de l'électronique ont surpassé d'un dixième la valeur de l'année précédente. Une forte croissance dans les secteurs des machines motrices, des machines-outils à main, des appareils ménagers ainsi que des pompes et des compresseurs a fait face à une modeste progression dans le domaine de la production de courant et des moteurs électriques, de la technique du chaud et du froid, des machines textiles et même à une diminution dans celui des communications. Quant aux exportateurs de textiles, d'instruments de précision et de chaussures, ils ont dû s'accommoder d'une croissance inférieure à la moyenne. Dans l'industrie des textiles aussi l'évolution a été très irrégulière: une augmentation massive des envois de tissus et de fils de laine ainsi que de tissus en fibres chimiques a contrasté avec la légère augmentation des ventes constatée dans d'autres groupes de produits. Les taux de croissance réels ont été presque sur toute la ligne nettement au-dessous des taux nominaux, l'augmentation des valeurs moyennes de la plupart des branches se situant entre 6 à 9%. Toutefois, cette évolution est due en partie davantage à des modifications de l'assortiment des marchandises qu'à une hausse effective des prix.

[1]) Les chiffres de l'indice du commerce (1988 = 100) sont à nouveau à disposition. Suite aux difficultés qu'ont connu l'introduction du Système harmonisé, le 1er janvier 1988, et le passage du poids net à la masse nette (poids effectif), ces résultats doivent être interprétés avec prudence. En outre, les indices du commerce extérieur ne sont plus calculés que selon la version «indice II».

[2]) Sans métaux précieux ni pierres gemmes et sans objets d'art ni antiquités.

Importation

	Valeur en mio fr. janv.-sept. 1989	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale janv.-sept. 1989	val. moyenne janv.-sept. 1989	réelle janv.-sept. 1989
Produits agricoles et sylvicoles	5880,7	9,4	6,5	2,8
Matières de base	714,8	5,3	4,2	1,1
Denrées alimentaires	2366,3	6,6	5,4	1,2
Boissons	738,2	13,1	9,2	3,6
Produits sylvicoles	968,6	15,9	4,8	10,6
Produits énergétiques	2592,5	16,2	21,1	- 4,0
Huiles brutes, distillats	2289,1	17,8	24,7	- 5,6
Textiles, habillement, chaussures	6851,9	12,2	7,3	4,6
Fibres non filées	437,6	22,0	21,5	0,4
Fils	336,4	6,2	6,0	0,2
Tissus, étoffes de bonnetterie	605,7	17,7	8,6	8,3
Textiles de ménage	502,5	10,1	4,6	5,3
Habillement	3556,1	11,2	6,3	4,7
Chaussures	773,5	13,6	7,0	6,1
Papier et produits des arts graphiques	2737,1	15,1	7,7	6,8
Papiers et cartons	877,7	13,6	5,8	7,4
Ouvrages en papier ou en carton	564,1	16,2	6,9	8,7
Livres, journaux, revues	606,7	10,5	4,7	5,6
Cuirs, caoutchouc, mat. plastiques	2544,9	13,8	5,0	8,4
Cuirs	458,0	11,7	5,4	6,0
Caoutchouc	621,1	9,1	3,6	5,3
Matières plastiques	1465,8	16,6	5,5	10,5
Produits chimiques	8014,4	16,7	6,9	9,2
Matières de base, plast. non moulés	3953,7	21,6	12,9	7,7
Prod. pharma./diagnostic, vitamines	1415,4	14,4	- 1,0	15,6
Matières colorantes	770,3	10,5	4,3	6,0
Pierres et terres	1513,7	15,5	4,5	10,5
Métaux	6923,5	27,1	15,7	9,8
Fer et acier	1967,4	33,2	21,9	9,2
Métaux non ferreux	1388,9	46,3	26,9	15,3
Ouvrages en métaux	3567,3	18,1	9,1	8,2
Machines, appareils, électronique	13932,3	14,5	6,9	7,1
Machines industrielles	5321,1	15,0	6,0	8,6
Appareils ménagers	1900,5	14,9	3,9	10,5
Machines de bureau	2740,1	14,2	14,3	- 0,1
Industries électrique, électronique	3510,1	14,2	5,5	8,2
Véhicules	7568,2	7,7	7,6	0,1
Voitures de tourisme	4653,3	14,0	6,4	7,1
Camions	736,0	- 5,3	5,2	- 9,9
Aéronefs	728,5	- 9,7	16,3	-22,4
Instr. de préc., horlogerie, bijoux	8181,2	25,2	.	.
Instruments de précision	2035,8	18,1	9,1	8,3
Pierres gemmes	3580,4	24,2	.	.
Articles de bijouterie et joaillerie	1288,3	24,0	15,1	7,7
Autres produits divers	3650,7	26,7	.	.
Aménagements intérieurs	1805,5	16,3	7,0	8,7

Exportation

	Valeur en mio fr. janv.-sept. 1989	Variation en % par rapport à l'année précédente		
		nominale janv.-sept. 1989	val. moyenne janv.-sept. 1989	réelle janv.-sept. 1989
Denrées alimentaires et tabacs	1424,1	13,2	8,6	4,2
Fromage	422,9	8,8	.	.
Chocolat	199,1	19,1	.	.
Soupes et bouillons	72,3	10,0	.	.
Tabacs manufacturés	206,0	16,1	7,9	7,6
Industrie textile	2661,8	9,0	6,9	1,9
Fils de fibres chimiques	444,3	9,4	14,0	- 4,0
Tissus de fibres chimiques	250,4	18,7	2,4	15,9
Fils de coton	238,9	4,7	- 5,0	10,2
Tissus de coton	385,0	1,4	3,1	- 1,6
Broderies	162,8	6,0	12,2	- 5,5
Industrie de l'habillement	633,7	13,9	6,0	7,5
Vêtements de dessus	398,5	15,1	7,4	7,2
Industrie de la chaussure	216,9	6,7	3,4	3,2
Industrie du papier et des arts graph.	1451,4	15,8	3,7	11,6
Industrie des matières plastiques	1155,9	16,3	6,2	9,5
Industrie chimique	13315,1	12,8	8,9	3,6
Matières premières et de base	2011,5	21,2	18,6	2,2
Plastiques non moulés	768,4	13,0	6,3	6,3
Prod. pharma./diagnostic, vitamines	5419,5	11,2	9,2	2,0
Produits agrochimiques	1421,7	11,9	5,8	5,8
Matières colorantes	1707,1	13,6	4,1	9,2
Huiles essent., subst. odorif./arom.	453,7	5,6	2,3	3,3
Produits auxiliaires et de nettoyage	331,5	6,6	6,2	0,4
Autres produits chimiques finals	712,3	14,9	6,0	8,4
Industrie métallurgique	5474,7	15,8	8,7	6,5
Fer et acier	528,5	26,8	21,4	4,2
Aluminium	767,6	16,9	16,8	0,1
Ouvrages en métaux	3858,7	13,2	4,5	8,3
Ind. des machines et de l'électronique	17347,4	10,1	3,3	6,6
Machines motrices	807,7	33,2	16,3	14,6
Pompes, compresseurs, etc.	848,5	14,4	3,6	10,5
Technique du chaud et du froid	659,3	4,4	9,9	- 5,0
Machines pour le travail des métaux	2219,5	11,2	4,4	6,5
Machines-outils pour empl. à la main	632,4	20,3	3,1	16,7
Machines pour l'industrie du papier et des arts graphiques	1337,5	12,8	4,2	8,2
Machines textiles	2189,9	4,0	4,0	0,0
Appareils ménagers	737,5	17,9	- 8,1	28,3
Machines de bureau	617,8	10,8	3,9	6,6
Production de courant, moteurs élec.	743,5	4,8	7,0	- 2,0
Télécommunication	298,8	- 8,8	-20,4	14,5
Articles électriques, électroniques	2797,3	11,4	2,1	9,1
Instruments de précision	3098,2	7,6	3,8	3,6
Industrie horlogère	4272,1	22,3	8,1	13,1
Bijouterie et joaillerie	1205,1	45,3	- 0,7	46,3

Commerce extérieur par régions économiques

	Valeure absolues en mio fr.		Variations en % par rapport à la période correspondante de l'année précédente	
	Importation	Exportation	Importation	Exportation
	janv.-sept. 1989	janv.-sept. 1989	janv.-sept. 1989	janv.-sept. 1989
OCDE – Total	62883,6	48721,2	16,4	14,9
- OCDE - Europe	54648,5	39431,1	15,6	14,4
-- CE	49467,2	34845,7	15,5	15,1
Allemagne (R.f.)	23438,9	12504,8	14,5	10,5
France	7549,2	5977,9	18,4	18,9
Italie	7071,9	5105,2	16,5	15,7
Pays-Bas	2844,4	1727,0	14,7	13,9
Belgique-Luxembourg	2418,7	1353,3	17,5	9,9
Grande-Bretagne	3901,9	5224,0	11,8	21,3
Danemark	696,7	697,2	16,0	4,2
Portugal	260,3	458,2	18,6	16,8
Irlande	409,3	117,3	51,9	2,8
Espagne	771,0	1318,1	4,3	30,6
Grèce	104,7	362,6	31,6	26,9
-- AELE	5024,1	4078,2	17,6	8,6
Autriche	2684,3	2188,8	14,6	11,4
Norvège	437,4	338,5	63,8	6,7
Suède	1342,4	1037,6	11,9	5,9
Finlande	463,6	490,7	20,4	14,3
Islande	96,3	22,6	25,6	32,1
-- autres	157,3	507,2	10,5	16,0
- OCDE - Pays extra-européens	8235,1	9290,1	21,7	17,1
USA	4565,2	5512,3	35,8	22,1
Canada	296,4	571,9	34,3	10,1
Japon	3245,4	2600,3	4,9	8,1
Australie/Nelle-Zélande	123,9	583,8	43,1	23,3
Pays non OCDE	7237,7	12744,5	14,8	12,3
- en développement	5184,3	9998,9	8,7	12,6
-- OPEP	335,9	1886,1	-49,7	9,2
-- autres	4848,4	8112,8	18,2	19,3
- à économie planifiée	1184,3	2362,1	27,7	10,7
-- en Europe	890,2	1854,6	25,7	9,5
-- en Asie	294,1	507,5	34,1	15,3
- Afrique du Sud	869,1	383,6	42,4	12,7
Total général	70121,3	61465,7	16,2	14,3

Répartition géographique

Par rapport à la période correspondante de l'année précédente, les importations en provenance des pays de l'OCDE se sont accrues de 16,4% durant les 9 premiers mois de 1989. Cette progression s'est répartie essentiellement entre les entrées de la CE (+15,5%), de l'AELE (+17,6%) et des pays membres extra-européens (+21,7%; indice II: +16,4%). De leur côté, les arrivages de la zone non-OCDE ont augmenté de 14,8% (indice II: +7,2%). Les entrées originaires de l'Afrique du Sud se sont amplifiées de 42,4% (indice II: +10,7%), celles des Etats à économie planifiée de 27,7% et les envois des pays en développement non exportateurs de pétrole de 18,2% (indice II: +14,8%). En revanche, les arrivages de l'OPEP ont rétrogradé de moitié.

La progression nominale des exportations à destination des pays de l'OCDE (+14,9%) s'est révélée plus marquée que celle des envois vers la zone non-OCDE (+12,3%). Dans le premier groupe, les livraisons aux pays extra-européens (+17,1%) suivies de près par celles à la CE (+15,1%) ont connu la plus forte croissance. En comparaison, le renforcement de nos ventes à l'AELE (+8,6%) a été nettement plus faible. Dans le second groupe, on constate que nos exportations se sont accrues de 19,3% dans les pays en développement non exportateurs de pétrole et de 10,7% dans les Etats à économie planifiée. Par contre, les expéditions vers les pays de l'OPEP ont fléchi de 9,2%.

Durant les neuf premiers mois de 1989, le trafic des marchandises avec les pays de l'OCDE s'est soldé par un déficit de 14 162,4 millions de francs, ce qui constitue à une augmentation de 21,9% par rapport à la période correspondante de 1988. Cette évolution est due au renforcement de 16,3% du solde passif avec la CE (14 621,5 mio) et de 82,9% avec l'AELE (945,8 mio) ainsi qu'au recul de l'excédent d'exportation avec les Etats extra-européens (1054,9 mio) de 9,8%. Le commerce avec la zone non-OCDE boucle avec un solde actif de 5506,9 millions de francs (+9,2%). A une progression de 17,2% de l'actif résultant du trafic avec les pays en développement (4814,6 mio) a fait face une diminution de 2,4% de l'excédent réalisé avec les Etats à économie planifiée (1177,8 mio fr.).

GATT Code des normes: Notification 89.254

1. Partie à l'Accord adressant la notification: COMMUNAUTES EUROPEENNES
2. Organisme responsable: Commission des Communautés européennes
3. Notification au titre de l'article 2.5.2 [X], 2.6.1 [], 7.3.2 [], 7.4.1 [], autres:
4. Produits visés (le cas échéant, position du SH, sinon position du tarif douanier national): Tous les produits industriels
5. Intitulé: Proposition de décision du Conseil concernant les modules relatifs aux différentes phases des procédures d'évaluation de la conformité destinés à être utilisés dans les directives d'harmonisation technique
6. Teneur: Cette proposition énonce les procédures d'évaluation de la conformité parmi lesquelles le Conseil devra choisir lorsqu'il adoptera la législation technique relative aux produits, ainsi que la doctrine guidant ce choix
7. Objectif et justification: Assurer une législation communautaire cohérente et transparente dans le domaine de l'évaluation de la conformité
8. Documents pertinents: Journal officiel C231 du 8 septembre 1989, pp.3-14
9. Dates projetées pour l'adoption et l'entrée en vigueur: Premier trimestre de 1990
10. Date limite pour la présentation des observations: 27 décembre 1989
11. Pour informations et observations s'adresser au Secrétariat des Normes, OFAEE, Palais fédéral Est, 3003 Berne. Téléphone : 031/61 23 09

Schweizerisch-polnisches Investitionsschutzabkommen

Der Bundesrat hat ein Abkommen mit Polen zur Förderung und zum Schutz von Investitionen genehmigt. Das Abkommen enthält Bestimmungen über die Behandlung ausländischer Investitionen, den Transfer von Einkommen und anderen Beträgen im Zusammenhang mit Investitionen sowie die Rückführung des Kapitals, die Entschädigung bei Nationalisierungen oder Enteignung und über die Beilegung von allfälligen Streitfällen.

Das neue Abkommen bekräftigt den Willen der Schweiz und Polens, ihren Investoren eine vermehrte Rechtssicherheit zu gewährleisten und günstige Bedingungen für Investitionen herzustellen. Es ist Ausdruck der schweizerischen Politik zur aktiven Unterstützung der Reformen in den zentral- und osteuropäischen Ländern.

Der Bundesrat hat Staatssekretär Franz Blankart mit der Unterzeichnung des Investitionsschutzabkommens beauftragt. Sie soll am 8. November anlässlich der Tagung der Gemischten Kommission Schweiz-Polen stattfinden.

Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement

Accord Suisse-Pologne en matière d'investissements

Le Conseil fédéral a approuvé un accord de promotion et de protection réciproques des investissements avec la République populaire de Pologne. Les principales dispositions de l'accord concernent le traitement des investissements étrangers, le transfert des revenus et autres montants afférents aux investissements ainsi que le rapatriement du capital, l'indemnisation en cas de nationalisation ou d'expropriation et le règlement d'éventuels différends.

Cet accord marque la volonté des parties contractantes de garantir à leurs investisseurs une sécurité juridique accrue et d'oeuvrer pour un climat favorable aux investissements. Il s'inscrit dans la ligne de la politique suisse de soutien actif aux réformes entreprises dans les pays d'Europe centrale et de l'Est.

Le Conseil fédéral a chargé le Secrétaire d'Etat Franz Blankart de signer cet accord. La signature devrait avoir lieu le 8 novembre prochain à Berne, à l'occasion de la réunion de la Commission mixte Suisse-Pologne.

Département fédéral de l'économie publique

Bauausschreibung

Schweizerische PTT-Betriebe; Direktion Hochbau und Liegenschaften

Folgende Arbeit und Lieferung wird gemäss Submissionsverordnung des Bundes vom 31. März 1971 zum öffentlichen Wettbewerb ausgeschrieben:

Ort: 5507 Mellingen, Telefonzentrale.
Beschreibung: Einbau eines Klimasystems Typ D 2.

Auszuführende Arbeit und Lieferung:

BKP	Arbeitsgattung	ca. Umfang
345	Klima	ca. Fr. 130 000.–

Versand der Submissionsunterlagen: 24. November 1989.
Ausführung der Arbeiten: Anfang Mai 1990.
Wettbewerbsunterlagen: Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 17. November 1989 unter Angabe des Bauprojektes und der Arbeitsgattung schriftlich zu melden an **Masarik + Muff, Architektur- und Planungsbüro, Turnweg 4, 5507 Mellingen.**
Es werden nur Unternehmer berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen können. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen mitzuteilen.
Für die aufgeführte Arbeitsgattung ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. (M 450)

Detailhandelsumsätze, September 1989

Nach den Erhebungen des Bundesamtes für Statistik (BFS) verzeichneten im September 1989 die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe **innert Jahresfrist eine Erhöhung um 4,8 Prozent,** verglichen mit einer Zunahme um 3,2 Prozent im August 1989 und einer solchen um 7,0 Prozent im September 1988.

Alle drei Hauptgruppen verzeichneten innert Jahresfrist einen Umsatzanstieg. Er betrug bei Nahrungs- und Genussmitteln 4,2 Prozent, bei Bekleidungsartikeln und Textilwaren 3,8 Prozent und im Total der übrigen Branchen 6,4 Prozent. Überdurchschnittliche Umsatzsteigerungen ergaben sich insbesondere für Brenn- und Treibstoffe, Früchte und Gemüse, Tabakwaren, Bücher, Zeitschriften, Büromaschinen, Automobile, Uhren und Bijouteriewaren. Im übrigen waren mit Ausnahme der Kristallwaren, Merceriewaren, Küchen- und Haushaltungsgegenstände sämtliche Artikelgruppen am Anstieg beteiligt.

Die anhand des Landesindexes der Konsumentenpreise errechneten realen Umsätze lagen im September 1989 für das Total der erfassten Betriebe um 1,9 Prozent über dem Niveau vom September 1988. Sie stiegen bei den Nahrungs- und Genussmitteln um 2,2 Prozent, bei den Bekleidungsartikeln und Textilwaren um 1,1 Prozent. Im Total der übrigen Branchen übertrafen die realen Umsätze den Vorjahresstand um 1,9 Prozent.

Im 3. Quartal 1989 verzeichneten die wertmässigen Detailhandelsumsätze im Total der erfassten Betriebe innert Jahresfrist eine Zunahme um 4,1 Prozent, verglichen mit einer Erhöhung um 4,5 Prozent im 2. Quartal 1989 und einer solchen um 3,7 Prozent im 3. Quartal 1988. Auf preisbereinigter Basis ergab sich für das 3. Quartal 1989 eine Zunahme um 1,8 Prozent, verglichen mit einem Umsatzanstieg um 2,6 Prozent im 2. Quartal 1989 und 2,8 Prozent im 3. Quartal 1988.

In den ersten neun Monaten des laufenden Jahres lagen die Umsätze nominal um 3,3 Prozent und real um 1,5 Prozent über dem Stand der entsprechenden Vorjahresperiode.

L'homme n'est rien d'autre que la série de ses actes. Hegel

Chiffres d'affaires du commerce de détail, septembre 1989

D'après les relevés del'Office fédéral de la statistique (OFS), les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail de la totalité des entreprises recensées ont **augmenté de 4,8% entre septembre 1988 et septembre 1989.** En l'espace d'un an, ils s'étaient accrus de 3,2% en août 1989 et de 7,0% en septembre 1988.

Par rapport à l'année précédente, les chiffres d'affaires ont progressé dans les trois prinicpaux groupes de marchandises considérés. La hausse a été de 4,2% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, de 3,8% pour l'habillement et les textiles et de 6,4% pour l'ensemble des autres branches. Elle a été supérieure à la moyenne notamment pour les combustibles et les carburants, les fruits et les légumes, les tabacs, les livres, les périodiques, les machines de bureau, les automobiles, les articles d'horlogerie et les bijoux. A l'exception des articles en cristal, des articles de mercerie, des ustensiles de cuisine et de ménage, tous les autres groupes d'articles ont contribué à la hausse des chiffres d'affaires.

Le montant total des ventes du mois de septembre 1989, calculé en termes réels sur la base de l'indice suisse des prix à la consommation, était supérieur de 1,9% à celui enregistré un an plus tôt. Il a augmenté de 2,2% pour les produits alimentaires, les boissons et les tabacs, et de 1,1% pour l'habillement et les textiles. Dans l'ensemble des autres branches, les chiffres d'affaires se sont accrus de 1,9% par rapport au niveau atteint en septembre 1988.

Pendant le 3e trimestre de 1989, les chiffres d'affaires nominaux du commerce de détail de la totalité des entreprises recensées ont augmenté de 4,1% par rapport au niveau de la période correspondante de l'année précédente, contre 4,5% au deuxième trimestre de 1989 et 3,7% au troisième trimestre de 1988. Calculée en termes réels, l'augmentation a été de 1,8% pour le 3e trimestre de 1989, contre 2,6% pendant le 2e trimestre de 1989 et 2,8% pendant le troisième trimestre de 1988.

Au cours des neuf premiers mois de 1989, les chiffres d'affaires ont dépassé de 3,3% en termes nominaux et de 1,5% en termes réels le niveau de la période homologue de l'année précédente.

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Sursee; Eidgenössisches Zeughaus

Zur Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Voraussichtl. Ausgabe der Offertform.	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
33	Elektroanlagen	Februar 1990	April 1990
361	Aufzüge (Ersatz des bestehenden Warenliftes)	Januar 1990	September 1990

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird gebeten, dies bis am 30. November 1989 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung schriftlich zu melden. Es ist keine weitere Submission vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obenerwähnten Zeitpunkt.
Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und Unterakkordanten mitzuteilen. (M 452)

Nur in der Freiheit, in dem Fürsichbestehen gefällt mir das Leben ... Bettine von Arnim

Herausgeber: Eidg. Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern – Editeur: Département féd. de l'économie publique, Office fédéral des affaires économiques extérieures, Berne

The Hokkaido Takushoku Bank, Ltd.
Just call us TAKUGIN

Sapporo, Japan

3/8% Wandelanleihe 1989–94 von SFr. 100 000 000

Verzinsung	3/8%
Emissionspreis	100% + 0,3% eidg. Umsatzabgabe
Zeichnungsfrist	bis 6. November 1989, mittags
Laufzeit	vom 13. November 1989 bis 31. März 1994
Titel	Inhaberobligationen zu SFr. 5000 und SFr. 100 000
Liberierung	13. November 1989
Coupons	Halbjahrescoupons per 31. März und 30. September, erstmals am 31. März 1990
Rückzahlung	spätestens am 31. März 1994
Put-Option für den Investor	107¾% (Rendite: 3,524%) per 31. März 1992. Die Put-Option kann vom 16. Dezember 1991 bis 16. Januar 1992 ausgeübt werden
Wandelrecht	vom 27. November 1989 bis 17. März 1994 zu einem Wandelpreis von anfänglich Yen 1281 pro Aktie und einem konstanten Wechselkurs von Yen 89.22 pro SFr. 1.– in Stammaktien der The Hokkaido Takushoku Bank, Limited.
Vorzeitige Rückzahlung	– Falls der Aktienkurs während 30 aufeinanderfolgenden Handelstagen mindestens 150% des Wandelpreises war, ab 31. März 1991 zu 103%, mit einer Kündigunsfrist von 60 Tagen, degressiv ½% halbjährlich – ohne Angabe von Gründen, ab 31. März 1992 zu 107¾% und ab 30. September 1992 zu 101½%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv ½% halbjährlich – aus Steuergründen, ab 31. März 1991 zu 101½%, mit einer Kündigungsfrist von 60 Tagen, degressiv ½% jährlich
Kotierung	wird an den Börsen von Basel, Zürich, Genf, Lausanne und Bern beantragt
Valorennummer	778 316

Der Prospektauszug wird am 3. November 1989 in deutscher Sprache in der «Basler Zeitung» und in der «Neuen Zürcher Zeitung» sowie in französischer Sprache im «Journal de Genève» veröffentlicht. Der ausführliche Prospekt liegt bei den Schaltern der nachstehenden Banken zur Einsicht auf.

Schweizerischer Bankverein · Schweizerische Bankgesellschaft · Schweizerische Kreditanstalt

Takugin Finanz (Schweiz) AG

Schweizerische Volksbank · Bank Leu AG · Schweizerische Kantonalbanken · Bank Julius Bär & Co. AG · Bank J. Vontobel & Co. AG · Rahn & Bodmer · Wegelin & Co. · Bank Sarasin & Cie · Schweizerische Depositen- & Kreditbank · Bank Hofmann AG · BSI – Banca della Svizzera Italiana · Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank – HYPOSWISS · La Roche & Co. · Banque Privée Edmond de Rothschild S.A. · Compagnie de Banque et d'Investissements, CBI · Commerzbank (Schweiz) AG

Yamaichi Bank (Switzerland) · Daiwa (Switzerland) Ltd. · The Nikko (Switzerland) Finance Co., Ltd. · Nomura Bank (Schweiz) AG · Banque Paribas (Suisse) S.A. · S. G. Warburg Soditic SA

Fuji Bank Limited, Tokyo

Änderung der Konversionsbedingungen

Der Verwaltungsrat der Gesellschaft hat beschlossen, am 31. Oktober 1989 neue Aktien auszugeben. Aufgrund dieser Emission ändern sich die Konversionsbedingungen der nachstehenden Anleihe per 31. Oktober 1989 wie folgt:

¼% Wandelanleihe 1987–93
(Valoren-Nummer 769 432)

alter Wandelpreis: Yen 3089.—
neuer Wandelpreis: Yen 3078.90
(fixer Wechselkurs unverändert: Yen 96.62 für sFr. 1.–)

Zürich, im Oktober 1989

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Origlio Country Club SA, Origlio

Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf den 16. November 1989, 10 Uhr, am Sitze der Gesellschaft in Origlio TI.

Traktanden:
1. Widerruf des Beschlusses der Generalversammlung vom 29. September 1980 über die Sanierung der OCC SA.
2. Beschlussfassung über den Ausschluss des Bezugsrechtes der Aktionäre, so dass das zu beschliessende neue Grundkapital von Fr. 1 460 000.– ausschliesslich durch Verrechnung mit einer Darlehensforderung der Lagamex AG, Zug, liberiert werden kann.
3. Herabsetzung des bisherigen Grundkapitals der Gesellschaft auf Null.
4. Schaffung von neuem Grundkapital in Höhe von Fr. 1 460 000.–, welches in 14 600 Inhaberaktien zum Nennwert von je Fr. 100.– eingeteilt ist.
5. Feststellung der Zeichnung und Liberierung des neu geschaffenen Grundkapitals.
6. Änderung der Gesellschaftsstatuten (Anpassung der Statuten an das neue Grundkapital).

Es wird ferner darauf hingewiesen, dass die Lagamex AG, Zug, den Altaktionären neue Aktien zum Nominalwert zum Bezug anbietet, wobei drei alte Aktien zum Bezug einer neuen Aktie berechtigen.

Der Bericht des Verwaltungsrates an die Aktionäre, der Bericht der Revisionsstelle gemäss OR 732 mit der Bilanz per 31. August 1989, die vorgeschlagene Statutenänderung sowie das Angebot der Lagamex AG, Zug, an die bisherigen Aktionäre zum Bezug der neuen Aktien liegen am Sitze der Gesellschaft zur Einsichtnahme auf.

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz gebührend auszuweisen.

Origlio, 2. November 1989 Origlio Country Club SA

Wer nicht inseriert ... wird vergessen!

Skilift Rossberg AG Oberwil im Simmental

Einladung der Aktionäre zur ordentlichen Generalversammlung

Samstag, 18. November 1989, um 14 Uhr, im Restaurant Enge, 3765 Oberwil.

Geschäftsbericht und Rechnungsbericht liegen 10 Tage vor der Generalversammlung in der Gemeindeschreiberei auf.

Traktanden:
1. Genehmigung des Protokolls.
2. Genehmigung des Geschäftsberichtes des Präsidenten.
3. Genehmigung der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 30. Juni 1989.
4. Entlastung des Verwaltungsrates.
5. Wahlen: Ersatzwahlen für 3 zurücktretende Verwaltungsräte.
6. Verschiedenes.

Die Aktionäre werden gebeten, die Generalversammlung persönlich zu besuchen, oder sich durch einen andern Aktionär vertreten zu lassen.

Der Verwaltungsrat

Berichtigung

Finnland

5⅜% Anleihe 1985–95 von sFr. 150 000 000.– nom.

(Valoren-Nummer 472 103)

Für die Amortisationstranche per 31. Oktober 1989 konnten Obligationen von sFr. 7 500 000.– nominal zurückgekauft werden. Somit bleiben nach dem 31. Oktober 1989 sFr. 142 500 000.– nominal Obligationen im Umlauf.

Zürich, im Oktober 1989

Aus Auftrag:
Schweizerische Bankgesellschaft

Markenverletzungen nicht lange dulden!
Sonst verwirken Sie Ihr Klagerecht

PPS®
PPS Polyvalent Patent Service AG
5400 Baden Tel. 056 22 88 12

Herausgegeben
durch das Eidgenössische
Volkswirtschaftsdepartement

Bitte senden Sie mir die neu konzipierte Volkswirtschaft

☐ unverbindlich zur Probe
☐ im Abonnement Inland Fr. 100.–
Ausland Fr. 113.–
☐ Ihre Redaktionsvorschau mit Insertionspreisen.

Firma/Name
zuständige Person
Strasse
PLZ/Ort

Bitte ausschneiden und einsenden an:

Fischer Druck AG
Administration Volkswirtschaft
3110 Münsingen-Bern, Telefon 031 92 22 11

Thermalbad Zurzach AG

Mitteilung an die Aktionäre

Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 31. Oktober 1989 erhalten die Aktionäre für Coupon Nr. 23 eine Dividende von 8%.

Der Coupon Nr. 23 kann eingelöst werden bei der

Neuen Aargauer Bank, Zurzach
Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich
Migros-Bank, Zürich
Schweizerischen Volksbank, Brugg

oder bei deren Niederlassungen in der Schweiz, sowie im Thermalbad Zurzach.

Thermalbad Zurzach AG
Der Verwaltungsrat

Société des remontées mécaniques de la Berra SA

Les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le jeudi 16 novembre 1989, à 18 h., au Restaurant Le Belvédère, à La Roche FR.

Ordre du jour:

1. Procès-verbal de l'assemblée du 2 décembre 1988.
2. Rapports du conseil d'administration, comptes et rapport de l'organe de contrôle.
3. Approbation des comptes.
4. Décharge aux organes de la société.
5. Elections statutaires.
6. Divers.

Les cartes d'entrée à l'assemblée générale peuvent être retirées dès 17 h. 30 au lieu de l'assemblée, sur présentation des titres ou d'une attestation bancaire confirmant la qualité d'actionnaire.

Les comptes et rapports seront à la disposition des actionnaires au siège de la société, La Roche, à partir du 11 novembre 1989.

Société des remontées mécaniques de la Berra SA
case postale 5, 1634 La Roche
Le conseil d'administration

Sogeva SA

Convocation à une assemblée générale extraordinaire des actionnaires

mardi 14 novembre 1989, à 17 h. 15, EPFL – PAV, Salle S 2, Ecublens.

Extrait de l'ordre du jour:

- Transfert du siège social à Ecublens.
- Démission de certains administrateurs.
- Nomination de nouveaux administrateurs.
- Présentation de la nouvelle stratégie de Sogeva SA par Monsieur B. Colin.

Lausanne, 4 novembre 1989 Le conseil d'administration

Adresse: Sogeva SA, PAV – EPFL, Ecublens, 1015 Lausanne,
tél. 021 693 21 29, de 9 h. à 13 h.

LIPO IMMER GUENSTIGER LIPO IMMER LIPO IMMER GUENSTIGER

Wir suchen für unsere Filiale

kaufm. Angestellten

wenn möglich mit Kenntnissen der Inneneinrichtungsbranche. Zuverlässige seriöse Bewerber, die auch bereit sind am Samstag diese herausfordernde Aufgabe zu erfüllen, erwartet ein gutes Gehalt und die üblichen Sozialleistungen. Spätere Aufstiegsmöglichkeiten sind vorgesehen.

Schriftliche Unterlagen mit Foto richten Sie bitte an Herrn K. Gimmi, der Ihnen auch gerne telefonische Auskunft gibt.

Lipo Möbelposten, Murtenstrasse 65–67,
3202 Frauenkappelen,
Tel. 031 50 15 01.

LIPO IMMER GUENSTIGER LIPO IMMER LIPO IM

ANSON

Luftvorhänge für Eingangs-Türen

Verhindern Zugerscheinungen und sparen massiv Heizkosten. Im Sommer kein Eindringen von Aussenluft. Einfach einzubauen.

Ab Fr. 517.–

Fragen Sie uns an!
ANSON AG 01/4614444
8055 Zürich, Friesenbergstr. 108

Gemälde-Leasing

Ein echtes Gemälde ist nicht nur eine gute Kapitalanlage. Es vermittelt der eigenen Wohnung oder einem Büro einen besonderen Charakter und der Besitzer kann sich immer wieder an dessen Schönheit und künstlerischem Ausdruck erfreuen.

Aus Eigenbestand stellen wir im Leasing-System als echt geprüfte Kunstgemälde zur Verfügung oder finanzieren bereits bestehenden Besitz.

Gerne erwarten wir Ihre werte Anfrage an die folgende Adresse:
Leasinvest AG, A. Baumgartnerstrasse 9, 2540 Grenchen.

Das Kleininserat. Der ideale Platz, um für seinen Traumjob einen netten Arbeitgeber zu finden.

Kleine Inserate.
Grosse Wirkung.
Publicitas.

Novelan *Buchserstr. 31, 8108 Dällikon ZH, Tel. 01/844 29 19*

Klimatechnik
Haustechnik

Constructa

PIRELLI

Société Internationale Pirelli SA, Bâle

Paiement de dividende

Selon la décision de l'assemblée générale ordinaire du 2 novembre 1989, le dividende brut pour l'exercice 1988/1989 a été fixé à fr. 12.– par action et par bon de participation.

Le paiement s'effectuera sans frais à partir du 3 novembre 1989, sous déduction de l'impôt anticipé de 35%, soit

fr. 7.80 net par action et par bon de participation

sur présentation du coupon no 34 auprès des domiciles de paiement suivants:

Société de Banque Suisse, Bâle
Crédit Suisse, Zurich
Banque Sarasin & Cie, Bâle
Pictet & Cie, Genève

ainsi qu'auprès de toutes leurs filiales en Suisse.

Bâle, 2 novembre 1989 Le conseil d'administration

Logitip SA, Villars-sur-Champvent

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués à

l'assemblée générale ordinaire

le mardi 21 novembre 1989, à 15 h., dans les bureaux de la FIDAM Fiduciaire des Arts et Métiers SA, avenue Haldimand 8, 1400 Yverdon-les-Bains.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

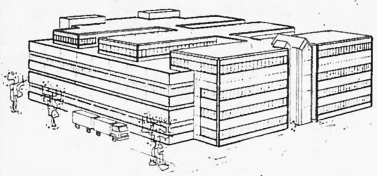
Le bilan, le compte de pertes et profits et le rapport de l'organe de contrôle seront à disposition des actionnaires à la Fiduciaire FIDAM, à Yverdon-les-Bains.

Yverdon, 1er novembre 1989 L'organe de contrôle: FIDAM

Inserate erschliessen den Markt

Zu vermieten **bei Aarau**

in neuerstelltem Logistik-Zentrum



Lager-/Fabrikations- und Büroräumlichkeiten

- **Ausgezeichnete Verkehrslage direkt beim Autobahnanschluss N 1**
- **Lager/Fabrikation** bis ca. **24 500 m²**
  Büroräumlichkeiten bis ca. **3500 m²**
- Antritt nach Vereinbarung
- **Vielseitige Nutzungsmöglichkeiten** für Fabrikation und Gewerbe, Ausstellung, Verteilzentrum usw.

Dornacherstr. 210 4002 Basel
Tel. 061 35 67 67
Neumarkt 28 8025 Zürich
Tel. 01 262 29 72

BURCKHARDT IMMOBILIEN CONSULT AG

Nichtigerklärung

Folgendes **Alterssparheft** der Kantonalbank von Bern, Biel, wird vermisst:

Nr. 2.170.712.98

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 90 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Büchleins dieses nicht binnen 3 Monaten der Kantonalbank von Bern, Biel, vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Biel, 3. November 1989

Kantonalbank von Bern, Biel

Aufforderung

Folgendes Heft der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur wird vermisst:

Hypo-Bonus-Heft 1.270.844.05

Der Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, seine Ansprüche innerhalb von drei Monaten, von heute an gerechnet, bei der Hypothekar- und Handelsbank Winterthur geltend zu machen.

Nach Ablauf dieser Frist wird die Urkunde als kraftlos betrachtet (Art. 90 OR).

Hypothekar- und Handelsbank Winterthur

Rechtsbücher/Rechtssammlungen aus aller Welt
François Feij, Ouvrages juridiques
1166 Perroy, Tel. 021 825 46 75

Wir waren die Ersten und sind immer noch die Ersten

TELEFAX DISCOUNT

Alle aktuellsten u. leistungsstärksten Marken + Modelle in jeder Preisklasse, weit unter Listenpreise, mit offizieller Schweizer-Garantie. Fachmännische Beratung. Auch Telefax-Papier zu **DISCOUNT**-Preisen.

Goldorex AG, Thurgauerstrasse 40
8050 Zürich, Telefon 01-302 10 10